Parlamento europeo
2024-2029

Commissione per gli affari esteri

2025/2023(INI)

4.3.2025

EMENDAMENTI
325 - 633

Progetto di relazione
Nacho Sánchez Amor
(PE767.988v01-00)

Relazioni 2023 e 2024 della Commissione sulla Turchia
(2025/2023(INI))

Emendamento 325
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
12. continua a elogiare la Turchia per aver accolto circa 3,4 milioni di rifugiati, tra cui 3,1 milioni di cittadini siriani; plaude inoltre al fatto che l'UE abbia contribuito a tali sforzi per quasi 10 miliardi di EUR dal 2011;	12. continua a elogiare la Turchia per aver accolto circa 3,4 milioni di rifugiati, tra cui 3,1 milioni di cittadini siriani; plaude inoltre al fatto che l'UE abbia contribuito a tali sforzi per quasi 10 miliardi di EUR dal 2011; ***invita la Commissione ad adottare la massima trasparenza e precisione nell'assegnazione dei fondi nell'ambito del successore dello strumento per i rifugiati in Turchia e chiede di assicurare che tali fondi siano assegnati per la maggior parte direttamente ai rifugiati e alle comunità ospitanti e che siano gestiti da organizzazioni che garantiscano la responsabilità e la trasparenza; si oppone fermamente a qualsiasi strumentalizzazione dei migranti da parte del governo turco; sottolinea la necessità di assicurare la tutela dei diritti e delle libertà di tutti i rifugiati e i migranti; osserva che, a seguito della deplorevole strumentalizzazione dei rifugiati da parte della Turchia, negli ultimi anni a Cipro si è registrato un continuo aumento delle domande di asilo; ricorda l'obbligo della Turchia di adottare tutte le misure necessarie per prevenire la creazione di nuove rotte marittime o terrestri per la migrazione illegale dalla Turchia verso l'UE; sottolinea l'importanza che la Turchia rispetti gli impegni assunti nel quadro della dichiarazione congiunta UE-Turchia del 2016 e dell'accordo di riammissione UE-Turchia nei confronti di tutti gli Stati membri;***

Or. en

Emendamento 326
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
12. continua a elogiare la Turchia per aver accolto circa 3,4 milioni di rifugiati, tra cui 3,1 milioni di cittadini siriani; plaude inoltre al fatto che l'UE abbia contribuito a tali sforzi per quasi 10 miliardi di EUR dal 2011;	12. continua a elogiare la Turchia per aver accolto circa 3,4 milioni di rifugiati, tra cui 3,1 milioni di cittadini siriani; plaude inoltre al fatto che l'UE abbia contribuito a tali sforzi per quasi 10 miliardi di EUR dal 2011; ***invita la Commissione ad adottare la massima trasparenza e precisione nell'assegnazione dei fondi nell'ambito del successore dello strumento per i rifugiati in Turchia e chiede di assicurare che tali fondi siano assegnati direttamente ai rifugiati e alle comunità ospitanti e che siano gestiti da organizzazioni che garantiscano la responsabilità e la trasparenza; si oppone fermamente a qualsiasi strumentalizzazione dei migranti da parte del governo turco; deplora che, a seguito della deplorevole strumentalizzazione dei rifugiati da parte della Turchia, negli ultimi anni a Cipro si sia registrato un continuo aumento delle domande di asilo; ricorda l'obbligo della Turchia di adottare tutte le misure necessarie per fermare le rotte della migrazione illegale esistenti e prevenire la creazione di nuove rotte marittime o terrestri per la migrazione illegale dalla Turchia verso l'UE; invita la Turchia ad assicurare l'attuazione integrale e non discriminatoria della dichiarazione UE-Turchia del 2016 e dell'accordo di riammissione UE-Turchia nei confronti di tutti gli Stati membri, compresa la Repubblica di Cipro;***

Or. en

Emendamento 327

Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
12. continua a elogiare la Turchia per aver accolto circa ***3,4***milioni di rifugiati, tra cui ***3,1*** milioni di cittadini siriani; plaude inoltre al fatto che l'UE abbia contribuito a tali sforzi per quasi 10 miliardi di EUR dal 2011;	12. continua a elogiare la Turchia per aver accolto circa ***3,1***milioni di rifugiati, tra cui ***2,9*** milioni di cittadini siriani; plaude inoltre al fatto che l'UE abbia contribuito a tali sforzi per quasi 10 miliardi di EUR dal 2011; ***esprime la cauta speranza che gli sviluppi in Siria consentano gradualmente il rientro in patria di un numero crescente di rifugiati; ribadisce che i rimpatri dovrebbero essere effettuati solo su base volontaria e in condizioni di sicurezza e dignità; accoglie con favore i finanziamenti per 1 miliardo di EUR programmati dall'UE a sostegno dei rifugiati e delle comunità ospitanti in Turchia dopo la caduta del regime di Assad; rileva al contempo che tali fondi erano già stati impegnati nel maggio 2024 e pertanto non costituiscono nuovi fondi; invita la Commissione a garantire che i progetti finanziati dall'UE, in particolare quelli relativi ai centri di permanenza per i rimpatri e al controllo delle frontiere, rispettino tutte le norme pertinenti in materia di diritti umani;* Or. en

Emendamento 328
Nathalie Loiseau

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
12. continua a elogiare la Turchia per aver accolto circa 3,4 milioni di rifugiati, tra cui 3,1 milioni di cittadini siriani; plaude inoltre al fatto che l'UE abbia	12. continua a elogiare la Turchia per aver accolto circa 3,4 milioni di rifugiati, tra cui 3,1 milioni di cittadini siriani; plaude inoltre al fatto che l'UE abbia

contribuito a tali sforzi per quasi 10 miliardi di EUR dal 2011;	contribuito a tali sforzi per quasi 10 miliardi di EUR dal 2011; ***osserva che lo storico cambiamento politico in Siria fa sperare in una soluzione della crisi dei rifugiati; esorta la Turchia ad astenersi dall'espellere i rifugiati siriani, dal momento che potrebbero non sussistere ancora le condizioni per il loro rimpatrio sicuro, dignitoso e volontario a causa dell'incertezza in merito ai diritti di proprietà, dei rischi per la sicurezza dovuti ai dispositivi inesplosi e del processo di transizione politica in corso in Siria;***

Or. en

Emendamento 329
Tomasz Froelich

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
12. continua a elogiare la Turchia per aver accolto circa 3,4 milioni di rifugiati, tra cui 3,1 milioni di cittadini siriani; ***plaude*** inoltre ***al fatto*** che l'UE ***abbia*** contribuito a tali sforzi per quasi 10 miliardi di EUR dal 2011;	12. continua a elogiare la Turchia per aver accolto circa 3,4 milioni di rifugiati, tra cui 3,1 milioni di cittadini siriani; ***rileva*** inoltre che l'UE ***ha*** contribuito a tali sforzi per quasi 10 miliardi di EUR dal 2011; ***osserva che, secondo la Corte dei conti europea, lo strumento per i rifugiati in Turchia da 6 miliardi di EUR avrebbe potuto conseguire un migliore rapporto costi-benefici e dimostrare un maggiore impatto; rileva che, secondo la Corte dei conti europea, la Commissione non ha valutato in modo sistematico la ragionevolezza dei costi dei progetti e non ha presentato un piano a lungo termine;***

Or. en

Emendamento 330
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
12. ***continua a elogiare la Turchia per aver accolto*** circa 3,4 milioni di rifugiati, tra cui 3,1 milioni di cittadini siriani; ***plaude inoltre al*** fatto che l'UE abbia ***contribuito a tali sforzi per*** quasi 10 miliardi di EUR dal 2011;	12. ***osserva che*** circa 3,4 milioni di rifugiati, tra cui 3,1 milioni di cittadini siriani***, risiedono in Turchia, spesso in condizioni deplorevoli, talvolta vittime di pogrom organizzati dallo Stato profondo turco, utilizzati dalla Turchia come moneta di scambio e come strumento per esercitare pressioni sulla Grecia e sulla Repubblica di Cipro***; ***deplora il*** fatto che l'UE abbia ***assegnato alla Turchia, in relazione a tale questione,*** quasi 10 miliardi di EUR dal 2011;

Or. en

Emendamento 331
Emmanouil Kefalogiannis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
12. continua a elogiare la Turchia per aver accolto circa 3,4 milioni di rifugiati, tra cui 3,1 milioni di cittadini siriani; plaude inoltre al fatto che l'UE abbia contribuito a tali sforzi per quasi 10 miliardi di EUR dal 2011;	12. ***14.***continua a elogiare la Turchia per aver accolto circa 3,4 milioni di rifugiati, tra cui 3,1 milioni di cittadini siriani; plaude inoltre al fatto che l'UE abbia contribuito a tali sforzi per quasi 10 miliardi di EUR dal 2011***, invita le autorità turche ad attuare integralmente e in modo non discriminatorio la dichiarazione UE-Turchia del 18 marzo 2016 e l'accordo di riammissione UE-Turchia***;

Or. en

Emendamento 332
Vladimir Prebilič

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
12. continua a elogiare la Turchia per aver accolto circa 3,4 milioni di rifugiati, tra cui ***3,1***milioni di cittadini siriani; plaude ***inoltre*** al fatto che l'UE abbia contribuito ***a tali sforzi*** per quasi 10 miliardi di EUR ***dal 2011***;	12. continua a elogiare la Turchia per aver accolto circa 3,4 milioni di rifugiati, tra cui ***3,2***milioni di cittadini siriani ***in regime di protezione temporanea nel 2023 e 2,9 milioni nel 2024***; plaude al fatto che l'UE abbia contribuito per quasi 10 miliardi di EUR ***ad aiutare la Turchia ad accogliere i rifugiati; denuncia tuttavia che importi rilevanti dei finanziamenti dell'UE sono stati destinati al rafforzamento del controllo delle frontiere e delle capacità di contenimento turche***;

Or. en

Emendamento 333
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
12. continua a elogiare la Turchia per aver accolto circa 3,4 milioni di rifugiati, tra cui 3,1 milioni di cittadini siriani; plaude inoltre al fatto che l'UE abbia contribuito a tali sforzi per quasi 10 miliardi di EUR dal 2011;	12. continua a elogiare la Turchia per aver accolto circa 3,4 milioni di rifugiati, tra cui 3,1 milioni di cittadini siriani; plaude inoltre al fatto che l'UE abbia contribuito a tali sforzi per quasi 10 miliardi di EUR dal 2011; ***intima all'Unione europea e alle autorità turche di mantenere tale posizione per la stabilità della regione e la gestione dei flussi migratori;***

Or. fr

Emendamento 334
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
12. continua a elogiare la Turchia per aver accolto circa 3,4 milioni di rifugiati, tra cui 3,1 milioni di cittadini siriani; plaude inoltre al fatto che l'UE abbia contribuito a tali sforzi per quasi 10 miliardi di EUR dal 2011;	12. continua a elogiare la Turchia per aver accolto circa 3,4 milioni di rifugiati, tra cui 3,1 milioni di cittadini siriani; plaude inoltre al fatto che l'UE abbia contribuito a tali sforzi per quasi 10 miliardi di EUR dal 2011; ***prende atto della decisione dell'UE di stanziare 1 miliardo di EUR supplementare nel dicembre 2024 per sostenere ulteriormente l'assistenza sanitaria, l'istruzione e l'integrazione dei rifugiati in Turchia;***

Or. en

Emendamento 335
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
12. continua a elogiare la Turchia per aver accolto circa 3,4 milioni di rifugiati, tra cui 3,1 milioni di cittadini siriani; plaude inoltre al fatto che l'UE abbia contribuito a tali sforzi per quasi 10 miliardi di EUR dal 2011;	12. continua a elogiare la Turchia per aver accolto circa 3,4 milioni di rifugiati, tra cui 3,1 milioni di cittadini siriani; plaude inoltre al fatto che l'UE abbia contribuito a tali sforzi per quasi 10 miliardi di EUR dal 2011; ***esorta l'Unione europea e le autorità turche a proseguire su questa linea per la stabilità della regione e la gestione dei flussi di immigrazione;***

Or. en

Emendamento 336
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
12. continua a elogiare la Turchia per aver accolto circa 3,4 milioni di rifugiati, tra cui 3,1 milioni di cittadini siriani; plaude inoltre ***al*** fatto che l'UE ***abbia*** contribuito a tali sforzi per quasi 10 miliardi di EUR dal 2011;	12. continua a elogiare la Turchia per aver accolto circa 3,4 milioni di rifugiati, tra cui 3,1 milioni di cittadini siriani; plaude inoltre ***a tale*** fatto ***sottolineando*** che l'UE ***ha*** contribuito a tali sforzi per quasi 10 miliardi di EUR dal 2011;

Or. el

Emendamento 337
Sebastiaan Stöteler

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
12. continua a elogiare la Turchia per aver accolto circa 3,4 milioni di rifugiati, tra cui 3,1 milioni di cittadini siriani; ***plaude*** inoltre ***al*** fatto che l'UE ***abbia*** contribuito a tali sforzi per quasi 10 miliardi di EUR dal 2011;	12. continua a elogiare la Turchia per aver accolto circa 3,4 milioni di rifugiati, tra cui 3,1 milioni di cittadini siriani; ***prende*** inoltre ***atto del*** fatto che l'UE ***ha*** contribuito a tali sforzi per quasi 10 miliardi di EUR dal 2011;

Or. en

Emendamento 338
Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
12. ***continua a elogiare*** la Turchia ***per aver accolto*** circa 3,4 milioni di rifugiati, ***tra cui 3,1 milioni di cittadini*** siriani; ***plaude inoltre al fatto che l'UE abbia contribuito a tali sforzi per quasi 10 miliardi di EUR dal 2011***;	12. ***sottolinea che*** la Turchia ***accoglie*** circa 3,4 milioni di rifugiati, ***principalmente*** siriani***, iracheni e afgani***; ***esprime preoccupazione per il fatto che tali rifugiati siano strumentalizzati con l'obiettivo finale di un sostegno***

economico dell'UE al governo turco;

Or. el

Emendamento 339
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
12. continua a elogiare la Turchia per aver accolto circa 3,4 milioni di rifugiati, tra cui 3,1 milioni di cittadini siriani; ***plaude*** inoltre ***al fatto*** che l'UE ***abbia*** contribuito a tali sforzi per quasi 10 miliardi di EUR dal 2011;	12. continua a elogiare la Turchia per aver accolto circa 3,4 milioni di rifugiati, tra cui 3,1 milioni di cittadini siriani; ***rileva*** inoltre che l'UE ***ha*** contribuito a tali sforzi per quasi 10 miliardi di EUR dal 2011;

Or. en

Emendamento 340
Marion Maréchal

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
12. continua a elogiare la Turchia per aver accolto circa 3,4 milioni di rifugiati, tra cui 3,1 milioni di cittadini siriani; ***plaude inoltre al fatto*** che l'UE ***abbia*** contribuito a tali sforzi per quasi 10 miliardi di EUR dal 2011;	12. continua a elogiare la Turchia per aver accolto circa 3,4 milioni di rifugiati, tra cui 3,1 milioni di cittadini siriani; ***ricorda*** che l'UE ***ha*** contribuito a tali sforzi per quasi 10 miliardi di EUR dal 2011;

Or. fr

Emendamento 341
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
12. continua a elogiare la Turchia per aver accolto circa 3,4 milioni di rifugiati, tra cui 3,1 milioni di cittadini siriani; ***plaude inoltre al fatto*** che l'UE ***abbia*** contribuito a tali sforzi per quasi 10 miliardi di EUR dal 2011;	12. continua a elogiare la Turchia per aver accolto circa 3,4 milioni di rifugiati, tra cui 3,1 milioni di cittadini siriani; ***rammenta*** che l'UE ***ha*** contribuito a tali sforzi per quasi 10 miliardi di EUR dal 2011;

Or. fi

Emendamento 342
Alexander Sell

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
12. ***continua a elogiare la*** Turchia ***per aver accolto*** circa 3,4 milioni di rifugiati, tra cui 3,1 milioni di cittadini siriani; ***plaude inoltre al fatto*** che l'UE ***abbia*** contribuito a tali sforzi per quasi 10 miliardi di EUR dal 2011;	12. ***riconosce il ruolo svolto dalla*** Turchia ***nell'accogliere*** circa 3,4 milioni di rifugiati, tra cui 3,1 milioni di cittadini siriani; ***sottolinea*** che l'UE ***ha*** contribuito a tali sforzi per quasi 10 miliardi di EUR dal 2011;

Or. en

Emendamento 343
Christophe Gomart

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 – comma 1 (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	sottolinea che l'accordo UE-Turchia del 2016 sulla gestione dei flussi migratori ha messo l'Unione europea in una posizione di dipendenza strategica da Ankara; invita la Commissione e il Consiglio a elaborare una nuova strategia di gestione dei flussi di immigrazione basata su soluzioni europee indipendenti, in particolare il

rafforzamento delle capacità di Frontex e delle politiche nazionali di controllo dei flussi migratori;

Or. fr

Emendamento 344
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	12 bis. esprime preoccupazione per le segnalazioni credibili che rivelano gravi violazioni dei diritti umani nei centri di permanenza per i rimpatri finanziati dall'UE in Turchia, tra cui trattenimenti arbitrari, abusi sulle persone trattenute, espulsioni forzate e diniego del gratuito patrocinio; invita la Commissione europea ad avviare immediatamente una verifica trasparente e indipendente circa il possibile uso improprio dei fondi dell'UE, coinvolgendo le organizzazioni della società civile, e a sospendere nel frattempo ogni finanziamento a qualsiasi struttura turca coinvolta nelle espulsioni forzate; esorta la Commissione europea a condurre sistematicamente valutazioni d'impatto ex ante sui diritti umani prima di firmare qualsiasi programma con un paese terzo e a rispettare i suoi impegni in materia di diritti umani in tutte le politiche migratorie, al fine di garantire che i suoi contributi finanziari non concorrano a determinare ulteriori sofferenze umane;

Or. en

Emendamento 345
Cristian Terheş

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	12 bis. ricorda la dichiarazione del presidente Macron secondo cui, in risposta alle sfide emergenti in materia di sicurezza, la sicurezza europea dovrebbe essere considerata da una prospettiva più continentale che non istituzionale, sottolineando la necessità di includere i paesi terzi nel quadro della sicurezza[8 bis]; riconosce il ruolo chiave della Turchia quale membro della NATO e la sua posizione strategica al crocevia tra Europa e Medio Oriente, fondamentale per affrontare le sfide emergenti in materia di sicurezza, tra cui il terrorismo, le minacce informatiche e la guerra ibrida; esorta la Commissione europea e il Servizio europeo per l'azione esterna a vagliare e a ricercare attivamente opportunità per formalizzare e rafforzare la cooperazione in materia di difesa con la Turchia;

8 bis

https://www.economist.com/leaders/2024/05/02/emmanuel-macrons-urgent-message-for-europe

Or. en

Emendamento 346
Giorgos Georgiou

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	12 bis. è preoccupato per il modo in cui la Turchia continua ad approfittare del fatto che ospita il numero più elevato di

rifugiati al mondo, cercando in particolare di fare leva sui rifugiati nei confronti dell'UE e di giustificare il suo ruolo egemonico e interventista nella crisi siriana; ribadisce che la costante erogazione di finanziamenti dell'UE destinati ai rifugiati e alle comunità ospitanti in Turchia dipende dalla rigorosa osservanza da parte della Turchia di tutte le norme del diritto internazionale pertinenti e ritiene che le carenze dell'attuale accordo con la Turchia sui rifugiati debbano essere immediatamente affrontate al fine di continuare a mantenere il sostegno dell'UE in futuro, nell'ambito tuttavia di un quadro normativo adeguato;

Or. en

Emendamento 347
Francisco José Millán Mon

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	12 bis. ribadisce l'importanza della collaborazione della Turchia ai fini di una gestione efficiente e ordinata dei flussi migratori; osserva che, secondo la relazione della Commissione europea, la cooperazione nella lotta contro la migrazione irregolare tra la Turchia e l'Unione è efficace;

Or. es

Emendamento 348
Vangelis Meimarakis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	12 bis. invita le autorità turche ad attuare integralmente e in modo non discriminatorio la dichiarazione UE-Turchia del 18 marzo 2016 e l'accordo di riammissione UE-Turchia;

Or. en

Emendamento 349
Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	12 bis. sottolinea che sia la Grecia che Cipro sono vittime della strumentalizzazione dei rifugiati da parte della Turchia;

Or. el

Emendamento 350
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	12 ter. condanna i ripetuti attacchi violenti contro rifugiati e migranti alimentati dalla retorica e dai sentimenti xenofobi diffusi tra i politici e le comunità ospitanti; invita le autorità turche a rispettare e a difendere i diritti dei rifugiati e dei migranti e incoraggia la collaborazione tra le autorità turche, le comunità ospitanti, le comunità di rifugiati e la società civile, al fine di creare un contesto stabile e favorevole al

raggiungimento di tale obiettivo;

Or. en

Emendamento 351
Giorgos Georgiou

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	12 ter. si rammarica della costante opera di strumentalizzazione dei rifugiati portata aventi dalla Turchia nei confronti della Repubblica di Cipro e della Grecia e chiede l'immediata cessazione di tale pratica deplorevole che vittimizza i rifugiati e, in assenza di vere politiche di solidarietà dell'UE, amplifica la pressione amministrativa e finanziaria sui due Stati membri;

Or. en

Emendamento 352
Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	12 ter. sottolinea che Cipro, vittima della strumentalizzazione degli immigrati clandestini da parte della Turchia, è a rischio di cambiamento demografico;

Or. el

Emendamento 353
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	12 quater. invita la Commissione europea e gli Stati membri dell'UE a intensificare gli sforzi per preservare lo spazio umanitario e di protezione per i rifugiati siriani in Turchia e a difendere il principio di non respingimento quale caposaldo delle politiche dell'UE; sottolinea che un coinvolgimento significativo dei rifugiati nell'elaborazione e nell'attuazione delle politiche dell'UE è essenziale per aumentare l'impatto di queste ultime; invita la Commissione a potenziare il sostegno alle organizzazioni guidate dai rifugiati e a integrare pienamente il principio dell'"assunzione di responsabilità nei confronti delle popolazioni colpite" nelle sue strategie e nei suoi requisiti in materia di finanziamento;

Or. en

Emendamento 354
Giorgos Georgiou

Proposta di risoluzione
Paragrafo 12 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	12 quater. invita l'UE a non restare inerte e a non affidarsi alla dichiarazione UE-Turchia del 2016, che dovrebbe essere revocata; ritiene che, al contrario, un cambiamento nella sua politica in materia di migrazione debba basarsi su un'autentica solidarietà, sul rispetto dei principi fondamentali del diritto internazionale in materia di asilo e di migrazione nei confronti di chiunque,

evitando la disparità di criteri, in particolare in un momento come questo in cui il fronte anti-immigrazione in Europa sta guadagnando pericolosamente terreno;

Or. en

Emendamento 355
Emmanouil Kefalogiannis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
13. accoglie con favore il continuo allentamento delle tensioni e lo slancio positivo ***nel Mediterraneo orientale*** nonché il recente clima ***positivo*** di rinnovato impegno tra Turchia e Grecia, ***sebbene le questioni irrisolte continuino a pesare sulle relazioni bilaterali***; deplora il fatto che la Turchia continui a contestare la sovranità e i diritti sovrani degli Stati membri dell'UE;	13. ***ribadisce il suo forte interesse per la stabilità e la sicurezza nel Mediterraneo orientale;*** accoglie con favore il continuo allentamento delle tensioni e lo slancio positivo ***nella regione*** nonché il recente clima di rinnovato impegno tra Turchia e Grecia, ***osservando al contempo che la retorica e le azioni della Turchia non sono sempre in linea con tale clima***; deplora il fatto che la Turchia continui a contestare la sovranità e i diritti sovrani degli Stati membri dell'UE; ***sottolinea che, sebbene le violazioni dello spazio aereo greco da parte della Turchia siano drasticamente diminuite, le violazioni delle acque territoriali greche sono aumentate rispetto al 2023 e che navi turche hanno condotto sistematiche attività di pesca illegale all'interno delle acque territoriali greche in violazione della normativa europea in materia di pesca illegale, non dichiarata e non regolamentata (INN); deplora inoltre che dal gennaio 2024 la Turchia, con il pretesto di esercitazioni aeronautiche, abbia emesso una serie di avvisi generali per la navigazione nei quali si richiede la demilitarizzazione di ventitré isole greche, sollevando rivendicazioni sulla loro sovranità; esprime preoccupazione per il fatto che la Turchia si sia opposta***

all'annuncio della Grecia di istituire un parco marino nelle acque territoriali greche, principalmente nelle isole Cicladi, nonché all'istituzione e all'attuazione della pianificazione dello spazio marittimo, un obbligo giuridico derivante dalla direttiva 2014/89/UE; deplora che, nel luglio 2024, la Turchia abbia tentato di ostacolare le attività di indagine relative al progetto dell'UE di interesse comune "Great Sea Interconnector", un'azione questa volta ad applicare sul campo il memorandum d'intesa illegale del 2019 tra la Turchia e il governo libico di intesa nazionale sulla delimitazione delle giurisdizioni marittime, testo che, secondo quanto riconosciuto dal Consiglio europeo (dicembre 2019), lede i diritti sovrani di Stati terzi, non è conforme al diritto del mare e non produce alcun effetto giuridico nei confronti di Stati terzi; deplora profondamente il fatto che la Turchia continui altresì a sostenere una minaccia formale di guerra nei confronti della Grecia (casus belli) nel caso in cui quest'ultima dovesse esercitare il diritto legittimo di estendere le proprie acque territoriali a 12 miglia nautiche, conformemente all'articolo 3 della convenzione delle Nazioni Unite sul diritto del mare; invita la Turchia a rispettare pienamente la sovranità e i diritti sovrani di tutti gli Stati membri dell'UE, aspetti che sono indissolubilmente legati all'integrità dell'Unione nel suo complesso, in conformità del diritto europeo e del diritto internazionale, compreso il diritto del mare di cui alla convenzione UNCLOS, nonché i principi delle relazioni di buon vicinato; esprime profonda preoccupazione per l'introduzione di idee revisioniste, come la dottrina della "Patria blu" e il "Giuramento nazionale" nei programmi scolastici turchi;

Or. en

Emendamento 356
Vangelis Meimarakis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
13. accoglie con favore il continuo allentamento delle tensioni e lo slancio positivo ***nel Mediterraneo orientale*** nonché il recente clima ***positivo*** di rinnovato impegno tra Turchia e Grecia, ***sebbene le questioni irrisolte continuino a pesare sulle relazioni bilaterali***; deplora il fatto che la Turchia continui a contestare la sovranità e i diritti sovrani degli Stati membri dell'UE;	13. ***ribadisce il suo forte interesse per la stabilità e la sicurezza nel Mediterraneo orientale;*** accoglie con favore il continuo allentamento delle tensioni e lo slancio positivo ***nella regione*** nonché il recente clima di rinnovato impegno tra Turchia e Grecia, ***osservando al contempo che la retorica e le azioni della Turchia non sono sempre in linea con tale clima***; deplora il fatto che la Turchia continui a contestare la sovranità e i diritti sovrani degli Stati membri dell'UE; ***sottolinea che, sebbene le violazioni dello spazio aereo greco da parte della Turchia siano drasticamente diminuite, le violazioni delle acque territoriali greche sono aumentate rispetto al 2023 e che navi turche hanno condotto sistematiche attività di pesca illegale all'interno delle acque territoriali greche in violazione della normativa europea in materia di pesca illegale, non dichiarata e non regolamentata (INN); deplora inoltre che dal gennaio 2024 la Turchia, con il pretesto di esercitazioni aeronautiche, abbia emesso una serie di avvisi generali per la navigazione nei quali si richiede la demilitarizzazione di ventitré isole greche, sollevando rivendicazioni sulla loro sovranità; esprime preoccupazione per il fatto che la Turchia si sia opposta all'annuncio della Grecia di istituire un parco marino nelle acque territoriali greche, principalmente nelle isole Cicladi, nonché all'istituzione e all'attuazione della pianificazione dello spazio marittimo, un obbligo giuridico derivante dalla direttiva 2014/89/UE; deplora che, nel luglio 2024, la Turchia abbia tentato**

di ostacolare le attività di indagine relative al progetto dell'UE di interesse comune "Great Sea Interconnector", un'azione questa volta ad applicare sul campo il memorandum d'intesa illegale del 2019 tra la Turchia e il governo libico di intesa nazionale sulla delimitazione delle giurisdizioni marittime, testo che, secondo quanto riconosciuto dal Consiglio europeo (dicembre 2019), lede i diritti sovrani di Stati terzi, non è conforme al diritto del mare e non produce alcun effetto giuridico nei confronti di Stati terzi; deplora profondamente il fatto che la Turchia continui altresì a sostenere dal 1995 una minaccia formale di guerra nei confronti della Grecia (casus belli), nel caso in cui quest'ultima dovesse esercitare il diritto legittimo di estendere le proprie acque territoriali fino a 12 miglia nautiche, conformemente all'articolo 3 della convenzione delle Nazioni Unite sul diritto del mare;

Or. en

Emendamento 357
Costas Mavrides, Andreas Schieder

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
13. ***accoglie con favore il continuo allentamento delle tensioni e lo slancio positivo nel Mediterraneo orientale nonché*** il recente ***clima positivo di*** rinnovato impegno tra Turchia e Grecia, ***sebbene le questioni*** irrisolte ***continuino a pesare sulle relazioni bilaterali***; deplora ***il fatto*** che la Turchia continui a contestare la sovranità e i diritti sovrani degli Stati membri dell'UE;	13. ***rileva*** il recente rinnovato impegno tra Turchia e Grecia, ***ma resta pienamente consapevole del fatto che qualsiasi dinamica positiva può essere facilmente invertita in qualsiasi momento a causa delle continue azioni destabilizzanti intraprese dalla Turchia nella regione negli scorsi anni, mentre le questioni sottostanti rimangono*** irrisolte; deplora che***, nonostante un parziale allentamento delle tensioni nel Mediterraneo orientale e nell'Egeo,*** la Turchia ***porti avanti le sue***

azioni illegali unilaterali e la sua retorica aggressiva e continui a contestare ***immotivatamente*** la sovranità e i diritti sovrani degli Stati membri dell'UE***, anche esprimendo la propria determinazione a proseguire le attività illegali nel Mediterraneo orientale e a imporre la dottrina della cosiddetta "Patria blu"***; ***invita la Turchia a rispettare la sovranità di tutti gli Stati membri dell'UE nelle rispettive acque territoriali e nei rispettivi spazi aerei, nonché i loro diritti sovrani, compreso, tra l'altro, il diritto di esplorare e sfruttare le risorse naturali, conformemente al diritto dell'Unione e al diritto internazionale, tra cui la convenzione delle Nazioni Unite sul diritto del mare (UNCLOS), parte dell'acquis dell'Unione; sottolinea che tutti gli accordi di delimitazione devono rispettare pienamente il diritto internazionale del mare di cui alla convenzione UNCLOS e non ledere i diritti degli Stati limitrofi nelle loro zone marittime; ribadisce il proprio invito alla Turchia a dar prova di un autentico impegno collettivo per la risoluzione delle questioni connesse alla delimitazione delle zone economiche esclusive (ZEE) e della piattaforma continentale sia nel mar Egeo che nel Mediterraneo orientale, in buona fede e in linea con il diritto internazionale e il principio delle relazioni di buon vicinato, e ad astenersi da qualsiasi azione o minaccia illegale unilaterale; ribadisce che l'Unione è pronta a ricorrere a tutti gli strumenti e le opzioni a sua disposizione, anche quelli di cui all'articolo 29 TUE e all'articolo 215 TFUE, al fine di difendere i suoi interessi e quelli dei suoi Stati membri, nonché di salvaguardare la stabilità regionale;***

Or. en

Emendamento 358
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
13. ***accoglie con favore*** il continuo allentamento delle tensioni e lo slancio positivo ***nel*** Mediterraneo orientale ***nonché il recente clima positivo di*** rinnovato impegno tra Turchia e Grecia***, sebbene*** le questioni irrisolte continuino a pesare sulle relazioni bilaterali; deplora il fatto che la Turchia continui a contestare la sovranità e i diritti sovrani ***degli*** Stati membri dell'UE;	13. ***si rammarica che gli sforzi per*** il continuo allentamento delle tensioni e lo slancio positivo ***nella regione del*** Mediterraneo orientale ***non si siano tradotti in un*** rinnovato impegno ***costruttivo*** tra Turchia e Grecia***; si rammarica che*** le questioni irrisolte continuino a pesare sulle relazioni bilaterali; deplora il fatto che la Turchia continui a contestare la sovranità e i diritti sovrani ***di*** Stati membri dell'UE ***come la Grecia e la Repubblica di Cipro***; ***esprime profonda preoccupazione per l'introduzione della propaganda revisionista, come la dottrina della "Patria blu" e il "Giuramento nazionale", nei programmi scolastici turchi; deplora che siano riprese le violazioni dello spazio aereo greco da parte della Turchia; esprime preoccupazione per l'aumento della presenza militare e di materiale offensivo sulle coste di fronte alle isole greche; deplora il fatto che le violazioni delle acque territoriali greche da parte della Turchia siano aumentate rispetto al 2023, accompagnate da una serie di avvisi generali per la navigazione (NAVTEX) nei quali si richiede la demilitarizzazione di ventitré isole greche, sollevando rivendicazioni sulla loro sovranità; prende atto delle attività sistematiche di pesca illegale praticate da navi turche nelle acque territoriali greche in violazione della normativa europea in materia di pesca illegale, non dichiarata e non regolamentata (INN);***

Or. en

Emendamento 359

Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
13. ***accoglie con favore il continuo allentamento delle tensioni e lo slancio positivo*** nel Mediterraneo orientale ***nonché il recente clima positivo di rinnovato impegno tra Turchia*** e Grecia, ***sebbene le questioni irrisolte continuino a pesare sulle relazioni bilaterali; deplora il fatto che la Turchia continui a contestare*** la sovranità e i diritti sovrani degli Stati membri dell'UE;	13. ***esprime profonda preoccupazione per il comportamento illegale e aggressivo di lunga data della Turchia*** nel Mediterraneo orientale ***e nel Mar Egeo nei confronti della Repubblica di Cipro*** e ***della*** Grecia, ***per la sua retorica bellicosa e per il rischio di una escalation militare nei confronti di Stati membri dell'UE da parte di un paese che è ancora considerato un paese candidato all'adesione all'UE; condanna fermamente le violazioni dello spazio aereo nazionale greco e cipriota da tempo commesse dalla Turchia, compresi i voli sulle zone popolate e sulle acque territoriali, che non solo costituiscono una grave e continua violazione del diritto internazionale, ma hanno generato un rischio di conflitto armato; condanna con forza le attività illegali condotte dalla Turchia nelle acque territoriali greche e cipriote, che violano*** la sovranità e i diritti sovrani degli Stati membri dell'UE ***e il diritto internazionale***; ***esprime piena solidarietà alla Grecia e alla Repubblica di Cipro; esprime profonda preoccupazione per le attività di pesca illegale condotte dalla Turchia nelle acque territoriali greche nel Mar Egeo, nonché per le attività di pesca non regolamentata e illegale della flotta peschereccia turca nelle acque territoriali greche e cipriote e nelle acque internazionali del Mar Egeo e del Mediterraneo orientale; esorta la Turchia a rispettare pienamente il diritto internazionale e il diritto del mare, a impegnarsi nella risoluzione pacifica delle controversie e ad astenersi da qualsiasi azione o minaccia unilaterale e illegale;***

Or. en

Emendamento 360
Giorgos Georgiou

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
13. accoglie con favore ***il continuo allentamento delle tensioni e lo slancio positivo nel Mediterraneo orientale nonché*** il recente clima positivo di rinnovato impegno tra Turchia e Grecia, sebbene le questioni irrisolte continuino a pesare sulle relazioni bilaterali; deplora il fatto che la Turchia continui a contestare la sovranità e i diritti sovrani degli Stati membri dell'UE;	13. accoglie con favore il recente clima positivo di rinnovato impegno tra Turchia e Grecia, sebbene le questioni irrisolte continuino a pesare sulle relazioni bilaterali; deplora il fatto che la Turchia continui a contestare la sovranità e i diritti sovrani degli Stati membri dell'UE; ***deplora che la Turchia non abbia ancora adottato misure concrete per normalizzare le sue relazioni con tutti gli Stati membri dell'UE nella regione del Mediterraneo orientale né cessato di intervenire illegalmente nelle crisi regionali; invita, a tale riguardo, la Turchia ad astenersi da qualunque tipo di provocazione e minaccia alla sovranità e ai diritti sovrani di tutti gli Stati membri dell'Unione, protetti dal diritto internazionale del mare, dalla convenzione UNCLOS e dall'acquis dell'UE, incluso il diritto legittimo della Repubblica di Cipro di stringere accordi bilaterali relativi alla sua zona economica esclusiva (ZEE) e di esplorare e sfruttare le risorse naturali all'interno della sua ZEE legittimamente delimitata;***

Or. en

Emendamento 361
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
13. accoglie con favore il ***continuo allentamento delle tensioni e lo slancio positivo nel Mediterraneo orientale nonché il*** recente clima positivo di rinnovato impegno tra Turchia e Grecia, sebbene le questioni irrisolte continuino a pesare sulle relazioni bilaterali; ***deplora il fatto che*** la Turchia ***continui a contestare*** la sovranità ***e i diritti sovrani degli*** Stati membri dell'UE;	13. accoglie con favore il recente clima positivo di rinnovato impegno tra Turchia e Grecia, sebbene le questioni irrisolte continuino a pesare sulle relazioni bilaterali; ***prende atto dell'allentamento delle tensioni nel Mediterraneo orientale, che deve essere sostenuto anche attraverso l'astensione da azioni unilaterali e da una retorica aggressiva che creano tensioni; invita*** la Turchia ***a rispettare*** la sovranità ***di tutti gli*** Stati membri dell'UE ***sulle loro acque territoriali e sul loro spazio aereo, nonché i loro diritti sovrani, compreso tra l'altro il diritto di esplorare e sfruttare le risorse naturali, conformemente al diritto dell'UE e al diritto internazionale***;

Or. en

Emendamento 362
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
13. accoglie con favore il continuo allentamento delle tensioni e lo slancio positivo nel Mediterraneo orientale nonché il recente clima positivo di rinnovato impegno tra Turchia e Grecia, sebbene le questioni irrisolte continuino a pesare sulle relazioni bilaterali; deplora il fatto che la Turchia continui a contestare la sovranità e i diritti sovrani degli Stati membri dell'UE;	13. accoglie con favore il continuo allentamento delle tensioni e lo slancio positivo nel Mediterraneo orientale nonché il recente clima positivo di rinnovato impegno tra Turchia e Grecia, sebbene le questioni irrisolte continuino a pesare sulle relazioni bilaterali; ***ribadisce la sua posizione secondo cui il memorandum d'intesa tra la Turchia e la Libia sulla delimitazione delle giurisdizioni marittime lede i diritti sovrani di Stati terzi, non è conforme al diritto del mare e non può produrre alcun effetto giuridico nei confronti di Stati terzi;*** deplora il fatto che la Turchia continui a contestare la sovranità e i diritti sovrani degli Stati membri dell'UE;

Or. en

Emendamento 363
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
13. accoglie con favore il continuo allentamento delle tensioni e lo slancio positivo nel Mediterraneo orientale nonché il recente clima positivo di rinnovato impegno tra Turchia e Grecia, sebbene le questioni irrisolte continuino a pesare sulle relazioni bilaterali; deplora il fatto che la Turchia continui a contestare la sovranità e i diritti sovrani degli Stati membri dell'UE;	13. accoglie con favore il continuo allentamento delle tensioni e lo slancio positivo nel Mediterraneo orientale nonché il recente clima positivo di rinnovato impegno tra Turchia e Grecia, sebbene le questioni irrisolte continuino a pesare sulle relazioni bilaterali; ***condanna fermamente il fatto che la Turchia stia ancora occupando illegalmente il 36,2 % del territorio sovrano della Repubblica di Cipro, dove sono presenti migliaia di truppe turche pesantemente armate;*** deplora il fatto che la Turchia continui a contestare la sovranità e i diritti sovrani degli Stati membri dell'UE;

Or. el

Emendamento 364
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
13. accoglie con favore il continuo allentamento delle tensioni e lo slancio positivo nel Mediterraneo orientale nonché il recente clima positivo di rinnovato impegno tra Turchia e Grecia, sebbene le questioni irrisolte continuino a pesare sulle relazioni bilaterali; deplora il fatto che la Turchia continui a contestare la sovranità e i diritti sovrani degli Stati membri dell'UE;	13. accoglie con favore il continuo allentamento delle tensioni e lo slancio positivo nel Mediterraneo orientale nonché il recente clima positivo di rinnovato impegno tra Turchia e Grecia, sebbene le questioni irrisolte continuino a pesare sulle relazioni bilaterali; deplora il fatto che la Turchia continui a contestare la sovranità e i diritti sovrani degli Stati membri dell'UE;

	osserva, tuttavia, che Erdoğan moltiplica le provocazioni nei confronti della Grecia, come dimostra la recente conversione della Chiesa ortodossa di Chora in moschea;

Or. fr

Emendamento 365
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
13. accoglie con favore il continuo allentamento delle tensioni e lo slancio positivo nel Mediterraneo orientale nonché il recente clima positivo di rinnovato impegno tra Turchia e Grecia, sebbene le questioni irrisolte continuino a pesare sulle relazioni bilaterali; deplora il fatto che la Turchia continui a contestare la sovranità e i diritti sovrani degli Stati membri dell'UE;	13. accoglie con favore il continuo allentamento delle tensioni e lo slancio positivo nel Mediterraneo orientale nonché il recente clima positivo di rinnovato impegno tra Turchia e Grecia, sebbene le questioni irrisolte continuino a pesare sulle relazioni bilaterali; deplora il fatto che la Turchia continui a contestare la sovranità e i diritti sovrani degli Stati membri dell'UE; ***rileva tuttavia che Erdogan sta moltiplicando gli atti di provocazione nei confronti della Grecia, come dimostra la recente trasformazione in moschea della chiesa ortodossa di Chora;***

Or. en

Emendamento 366
Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
13. ***accoglie con favore il continuo allentamento delle tensioni e lo slancio positivo*** nel Mediterraneo orientale ***nonché il*** recente clima positivo di rinnovato	13. ***esprime profonda preoccupazione per le continue provocazioni da parte della Turchia*** nel Mediterraneo orientale***, nonostante il presunto*** recente clima

impegno tra Turchia e Grecia***, sebbene le questioni irrisolte continuino a pesare sulle relazioni bilaterali***; deplora il fatto che la Turchia continui a contestare la sovranità e i diritti sovrani degli Stati membri dell'UE;	positivo di rinnovato impegno tra Turchia e Grecia; deplora il fatto che la Turchia continui a contestare la sovranità e i diritti sovrani degli Stati membri dell'UE;
	Or. el

Emendamento 367
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
13. accoglie con favore il continuo allentamento delle tensioni e lo slancio positivo nel Mediterraneo orientale nonché il recente clima positivo di rinnovato impegno tra Turchia e Grecia, sebbene le questioni irrisolte continuino a pesare sulle relazioni bilaterali; ***deplora*** il fatto che la Turchia continui a contestare la sovranità e i diritti sovrani degli Stati membri dell'UE;	13. accoglie con favore il continuo allentamento delle tensioni e lo slancio positivo nel Mediterraneo orientale nonché il recente clima positivo di rinnovato impegno tra Turchia e Grecia, sebbene le questioni irrisolte continuino a pesare sulle relazioni bilaterali; ***condanna fermamente*** il fatto che la Turchia continui a contestare la sovranità e i diritti sovrani degli Stati membri dell'UE;
	Or. fi

Emendamento 368
Alice Teodorescu Måwe

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
13. accoglie con favore il continuo allentamento delle tensioni e lo slancio positivo nel Mediterraneo orientale nonché il recente clima positivo di rinnovato impegno tra Turchia e Grecia, sebbene le questioni irrisolte continuino a pesare sulle relazioni bilaterali; ***deplora il fatto che la***	13. accoglie con favore il continuo allentamento delle tensioni e lo slancio positivo nel Mediterraneo orientale nonché il recente clima positivo di rinnovato impegno tra Turchia e Grecia, sebbene le questioni irrisolte continuino a pesare sulle relazioni bilaterali; ***condanna la continua***

Turchia ***continui a contestare la*** sovranità e ***i*** diritti sovrani degli Stati membri dell'UE;	***violazione da parte della*** Turchia ***della*** sovranità e ***dei*** diritti sovrani degli Stati membri dell'UE;

Or. sv

Emendamento 369
Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	13 bis. condanna fermamente le annose violazioni dello spazio aereo nazionale greco e cipriota da parte della Turchia, compresi i sorvoli delle zone abitate e delle acque territoriali, condotta questa che, oltre a costituire una grave e costante violazione del diritto internazionale, ha anche comportato il rischio dell'impiego delle forze armate; condanna fermamente le azioni illegali condotte dalla Turchia nelle acque greche e cipriote, che violano la convenzione delle Nazioni Unite sul diritto del mare in quanto ostacolano le operazioni delle imprese di estrazione di gas naturale francesi e italiane all'interno della zona economica esclusiva di Cipro, con ripercussioni sull'autonomia energetica dell'Europa e di milioni di cittadini europei; esprime piena solidarietà alla Grecia e alla Repubblica di Cipro; esorta la Turchia a rispettare pienamente il diritto internazionale e il diritto del mare e ad astenersi da qualsiasi azione o minaccia unilaterale e illegale;

Or. el

Emendamento 370
Marion Maréchal

Proposta di risoluzione

Paragrafo 13 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	13 bis. denuncia con la massima fermezza tutte le operazioni di influenza in diversi Stati membri condotte dal partito AKP del presidente Recep Tayyip Erdoğan e spesso concentrate a livello municipale, attraverso il finanziamento di moschee, di istituzioni religiose, di centri linguistici, della Confederazione islamica Millî Görüş o persino di festival presentati come eventi culturali, come il Festiculture tour;

Or. fr

Emendamento 371
Vangelis Meimarakis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	13 bis. invita la Turchia a rispettare pienamente la sovranità e i diritti sovrani di tutti gli Stati membri dell'UE, aspetti indissolubilmente legati all'integrità dell'Unione nel suo complesso, in conformità del diritto europeo e del diritto internazionale, compreso il diritto del mare di cui alla convenzione UNCLOS, nonché i principi delle relazioni di buon vicinato;

Or. en

Emendamento 372
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	13 bis. deplora che la Turchia si opponga all'annuncio della Grecia di istituire un parco marino nelle acque territoriali greche, principalmente nelle isole Cicladi, nonché all'istituzione e all'attuazione della pianificazione dello spazio marittimo, in conformità della convenzione UNCLOS e di un obbligo giuridico derivante dalla direttiva 2014/89/UE;

Or. en

Emendamento 373
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	13 bis. condanna fermamente le ripetute attività illegali della Turchia all'interno della zona economica esclusiva della Repubblica di Cipro e invita la Turchia a rispettare pienamente i diritti sovrani di Cipro conformemente al diritto internazionale;

Or. el

Emendamento 374
Giorgos Georgiou

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	13 bis. invita tutti gli Stati membri dell'UE, in considerazione della politica estera militarizzata della Turchia, a cessare tutte le esportazioni di armi verso

la Turchia;

Or. en

Emendamento 375
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	13 ter. condanna le azioni provocatorie e le minacce della Turchia, con la violazione della zona economica esclusiva della Grecia nel luglio 2024, quando la Turchia ha cercato di ostacolare le attività di indagine relative al "Great Sea Interconnector", un progetto dell'UE di interesse comune, ritardando per mesi i lavori necessari; deplora che tali azioni provocatorie siano state ripetute sia nel settembre 2024 che nel febbraio 2025; osserva che la Turchia fonda le sue azioni provocatorie, di contestazione della zona economica esclusiva e dei diritti territoriali della Grecia, sul memorandum d'intesa illegale del 2019 tra la Turchia e il governo libico di intesa nazionale sulla delimitazione delle giurisdizioni marittime; ricorda che il Consiglio europeo (dicembre 2019) ha sostenuto che tale testo lede i diritti sovrani di Stati terzi, non è conforme al diritto del mare e non produce alcun effetto giuridico nei confronti di Stati terzi; deplora che la Turchia continui altresì a sostenere dal 1995 una minaccia formale di guerra nei confronti della Grecia (casus belli), nel caso in cui quest'ultima eserciti il suo diritto legittimo di estendere le proprie acque territoriali fino a 12 miglia nautiche, conformemente all'articolo 3 della convenzione delle Nazioni Unite sul diritto del mare, violando i criteri 4 e 5 della posizione comune 2008/944/PESC

del Consiglio;

Or. en

Emendamento 376
Giorgos Georgiou

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	13 ter. ribadisce che la firma del memorandum d'intesa tra Turchia e Libia e la delimitazione della zona marittima sono in contraddizione con il diritto internazionale del mare e con il diritto dell'UE;

Or. en

Emendamento 377
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	13 ter. sottolinea che le truppe turche devono ritirarsi immediatamente da Cipro e che Varosia deve essere restituita ai suoi legittimi abitanti conformemente alle risoluzioni delle Nazioni Unite;

Or. el

Emendamento 378
Vangelis Meimarakis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	13 ter. esprime profonda preoccupazione per l'introduzione di idee revisioniste, come la dottrina della "Patria blu" e il "Giuramento nazionale" nei programmi scolastici turchi;

Or. en

Emendamento 379
Yannis Maniatis, Costas Mavrides, Evin Incir

Proposta di risoluzione
Paragrafo 13 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	13 quater. ricorda che il rispetto della sovranità e dei diritti sovrani di tutti gli Stati membri dell'UE, aspetti indissolubilmente legati all'integrità dell'Unione nel suo complesso, conformemente al diritto europeo e al diritto internazionale, compreso il diritto del mare, di cui alla convenzione UNCLOS, nonché dei principi delle relazioni di buon vicinato, costituisce una parte fondamentale del processo di adesione e un prerequisito per qualsiasi futura relazione UE-Turchia; ribadisce che l'Unione è pronta a ricorrere a tutti gli strumenti e opzioni a sua disposizione, anche quelli di cui all'articolo 29 TUE e all'articolo 215 TFUE, al fine di difendere i suoi interessi e quelli dei suoi Stati membri, nonché di salvaguardare la stabilità regionale;

Or. en

Emendamento 380
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Proposta di risoluzione

Paragrafo 13 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	13 quater. esprime preoccupazione per il fatto che la Turchia non cooperi in modo costruttivo nei negoziati per una soluzione globale e sostenibile della questione cipriota, sulla base di una federazione bicomunitaria e bizonale, come previsto nelle pertinenti risoluzioni delle Nazioni Unite;

Or. el

Emendamento 381
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
14. ribadisce con fermezza la sua posizione secondo cui l'unica soluzione sostenibile alla questione cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile, che includa i suoi aspetti esterni, nel quadro delle Nazioni Unite, basata su una federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica personalità giuridica internazionale, di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza politica;	14. ***si rammarica del fatto che il problema di Cipro rimanga irrisolto e ribadisce la sua richiesta alla Turchia di impegnarsi e contribuire a una soluzione globale in linea con le risoluzioni pertinenti del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite; chiede un serio e rinnovato impegno nonché una volontà politica da parte della Turchia e della leadership turco-cipriota a essa subordinata a favore di negoziati pacifici guidati dalle Nazioni Unite, al fine di compiere progressi effettivi nei colloqui per la soluzione della questione cipriota; accoglie con favore la ripresa dei colloqui informali sotto l'egida del Segretario generale delle Nazioni Unite e incoraggia la Turchia e la leadership turco-cipriota a essa subordinata a sfruttare tale slancio per compiere progressi riguardo alle misure di rafforzamento della fiducia; chiede con urgenza che i negoziati sulla riunificazione di Cipro siano ripresi quanto prima sotto l'egida del Segretario***

generale delle Nazioni Unite; ribadisce con fermezza la sua posizione secondo cui l'unica soluzione sostenibile alla questione cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile, che includa i suoi aspetti esterni, nel quadro delle Nazioni Unite, basata su una federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica personalità giuridica internazionale, di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza politica***, nonché conforme alle pertinenti risoluzioni del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite, al diritto internazionale, all'acquis dell'UE e ai principi su cui si fonda l'Unione***; ***invita la Turchia ad abbandonare l'inaccettabile proposta di soluzione fondata sulla coesistenza di due Stati a Cipro e a tornare alla base concordata per una soluzione e al quadro delle Nazioni Unite; condanna fermamente tutti gli sforzi compiuti dalla Turchia per innalzare lo status dell'entità secessionista illegale nella parte di Cipro occupata, anche nel contesto dell'Organizzazione degli Stati turchi, e invita tutti gli Stati a rispettare la sovranità e l'integrità territoriale della Repubblica di Cipro e a non riconoscere, agevolare o sostenere in alcun modo il riconoscimento internazionale della suddetta entità secessionista, in linea con le pertinenti risoluzioni del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite; accoglie con favore e sostiene le proposte del presidente della Repubblica di Cipro che mirano a interrompere lo stallo nel processo di risoluzione e chiede che l'UE si impegni in modo più attivo a sostenere tutte le fasi del processo guidato dalle Nazioni Unite, con tutti i mezzi adeguati a sua disposizione; esorta il Consiglio europeo a nominare un inviato dell'UE a sostegno dei futuri colloqui di pace nell'ambito del quadro incentrato sulle Nazioni Unite; invita inoltre la Turchia a ritirare le sue truppe da Cipro, come pure ad astenersi da qualsiasi azione unilaterale che rafforzi la divisione permanente dell'isola e dall'intraprendere*

azioni che possano alterare l'equilibrio demografico sull'isola attraverso una politica di insediamenti illeciti; condanna fermamente il fatto che la Turchia continui a violare le risoluzioni 550(1984) e 789(1992) del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite, che invitano la Turchia a trasferire la zona di Varosia ai suoi legittimi abitanti nell'ambito dell'amministrazione temporanea delle Nazioni Unite, anche tramite la riapertura parziale di Varosia e sostenendo l'apertura della città al pubblico; ritiene che tali azioni illegali minino la fiducia reciproca e quindi la prospettiva di una ripresa dei colloqui su una soluzione globale del problema di Cipro e invita la Turchia a fare marcia indietro rispetto a tali azioni ed ad evitare qualsiasi altra azione unilaterale e illegale che possa inasprire le tensioni sull'isola;

Or. en

Emendamento 382
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
14. ribadisce con fermezza la sua posizione secondo cui l'unica soluzione sostenibile alla questione cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile, che includa i suoi aspetti esterni, nel quadro delle Nazioni Unite, basata su una federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica personalità giuridica internazionale, di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza politica;	14. ***chiede un serio e rinnovato impegno nonché la volontà politica di tutte le parti a favore di negoziati pacifici guidati dalle Nazioni Unite, al fine di compiere progressi effettivi nei colloqui per la soluzione della questione cipriota; accoglie con favore la ripresa dei colloqui informali sotto l'egida del Segretario generale delle Nazioni Unite e incoraggia tutte le parti a sfruttare tale slancio per compiere progressi riguardo alle misure di rafforzamento della fiducia, compresa l'apertura di nuovi valichi, che possono spianare la strada alla ripresa dei negoziati dal punto in cui si erano***

interrotti a Crans-Montana nel 2017; ribadisce con fermezza la sua posizione secondo cui l'unica soluzione sostenibile alla questione cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile, che includa i suoi aspetti esterni, nel quadro delle Nazioni Unite, basata su una federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica personalità giuridica internazionale, di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza politica***, come stabilito nelle pertinenti risoluzioni del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite, conformemente al diritto internazionale e nel rispetto dei principi su cui si fonda l'Unione***; ***invita la Turchia ad abbandonare l'inaccettabile proposta di soluzione fondata sulla coesistenza di due Stati a Cipro e a tornare alla base concordata per una soluzione e al quadro delle Nazioni Unite; invita inoltre la Turchia a ritirare le sue truppe da Cipro e ad astenersi da qualsiasi azione unilaterale che rafforzi la divisione permanente dell'isola nonché dall'intraprendere azioni che possano alterare l'equilibrio demografico;***

Or. en

Emendamento 383
Emmanouil Kefalogiannis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
14. ribadisce con fermezza la sua posizione secondo cui l'unica soluzione sostenibile alla questione cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile, che includa i suoi aspetti esterni, nel quadro delle Nazioni Unite, basata su una federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica personalità giuridica internazionale, di un'unica sovranità, di	14. ribadisce con fermezza la sua posizione secondo cui l'unica soluzione sostenibile alla questione cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile, che includa i suoi aspetti esterni, nel quadro delle Nazioni Unite, basata su una federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica personalità giuridica internazionale, di un'unica sovranità, di

un'unica cittadinanza e di uguaglianza politica;	un'unica cittadinanza e di uguaglianza politica***, come stabilito nelle pertinenti risoluzioni del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite, compresa la risoluzione 2771 del 31 gennaio 2025, conformemente al diritto internazionale e nel rispetto dei principi su cui si fonda l'Unione***; ***invita la Turchia ad abbandonare la sua inaccettabile proposta di soluzione fondata sulla coesistenza di due Stati, nonché ad autorizzare e incoraggiare il leader turco-cipriota a tornare al tavolo negoziale delle Nazioni Unite; condanna con forza tutte le azioni volte ad agevolare o assistere in qualsiasi modo il riconoscimento internazionale dell'entità secessionista illegale a Cipro e sottolinea che tali azioni danneggiano gravemente gli sforzi tesi a creare un ambiente favorevole alla ripresa dei colloqui per la soluzione della questione cipriota sotto l'egida delle Nazioni Unite; invita la Turchia a revocare le azioni avviate in violazione delle pertinenti risoluzioni del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite concernenti Varosia, a ritirarsi da Strovilia e ad agevolare la piena attuazione dell'intesa di Pyla;***

Or. en

Emendamento 384
Giorgos Georgiou

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
14. ribadisce con fermezza la sua posizione secondo cui l'unica soluzione sostenibile alla questione cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile, che includa i suoi aspetti esterni, nel quadro delle Nazioni Unite, basata su una federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica personalità giuridica	14. ribadisce con fermezza la sua posizione secondo cui l'unica soluzione sostenibile alla questione cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile, che includa i suoi aspetti esterni, nel quadro ***concordato*** delle Nazioni Unite, basata su una federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica personalità giuridica

internazionale, di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza politica;	internazionale, di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza politica***, come stabilito nelle pertinenti risoluzioni del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite, conformemente al diritto internazionale e nel rispetto dei principi su cui si fonda l'Unione***; ***invita la Turchia ad abbandonare tale inaccettabile proposta di soluzione fondata sulla coesistenza di due Stati; condanna con forza tutte le azioni volte a facilitare o assistere in qualsiasi modo il riconoscimento internazionale dell'entità secessionista illegale a Cipro e sottolinea che tali azioni danneggiano gravemente gli sforzi tesi a creare un ambiente favorevole alla ripresa dei colloqui per la soluzione della questione cipriota sotto l'egida delle Nazioni Unite;***
	Or. en

Emendamento 385
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
14. ribadisce con fermezza la sua posizione secondo cui l'unica soluzione sostenibile alla questione cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile, che includa i suoi aspetti esterni, nel quadro delle Nazioni Unite, basata su una federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica personalità giuridica internazionale, di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza politica;	14. ***deplora che continui a sussistere il problema Cipro***; ribadisce con fermezza la sua posizione secondo cui l'unica soluzione sostenibile alla questione cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile, che includa i suoi aspetti esterni, nel quadro delle Nazioni Unite, basata su una federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica personalità giuridica internazionale, di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza politica***, come previsto nelle pertinenti risoluzioni del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite, in conformità del diritto internazionale e con il dovuto rispetto dei principi su cui si fonda l'Unione europea***;

Or. el

Emendamento 386
Vangelis Meimarakis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
14. ribadisce con fermezza la sua posizione secondo cui l'unica soluzione sostenibile alla questione cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile, che includa i suoi aspetti esterni, nel quadro delle Nazioni Unite, basata su una federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica personalità giuridica internazionale, di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza politica;	14. ribadisce con fermezza la sua posizione secondo cui l'unica soluzione sostenibile alla questione cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile, che includa i suoi aspetti esterni, nel quadro delle Nazioni Unite, basata su una federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica personalità giuridica internazionale, di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza politica***, come stabilito nelle pertinenti risoluzioni del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite, compresa la risoluzione 2771 del 31 gennaio 2025, conformemente al diritto internazionale e nel rispetto dei principi su cui si fonda l'Unione***;

Or. en

Emendamento 387
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
14. ribadisce con fermezza la sua posizione secondo cui l'unica soluzione sostenibile alla questione cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile, che includa i suoi aspetti esterni, nel quadro delle Nazioni Unite, basata su una	14. ribadisce con fermezza la sua posizione secondo cui l'unica soluzione sostenibile alla questione cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile, che includa i suoi aspetti esterni, nel quadro delle Nazioni Unite, basata su una

federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica personalità giuridica internazionale, di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza politica;	federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica personalità giuridica internazionale, di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza politica***, e che garantisca, nel contempo, il pieno rispetto dei diritti umani e politici di tutti i ciprioti e l'osservanza dei principi fondamentali dell'Unione europea e dell'acquis europeo***;

Or. en

Emendamento 388
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
14. ***ribadisce con fermezza la sua posizione secondo cui l'unica soluzione sostenibile alla questione cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile, che includa i suoi aspetti esterni, nel quadro delle Nazioni Unite, basata su una federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica personalità giuridica internazionale, di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza politica***;	14. ***condanna l'occupazione illegale di Cipro del Nord da parte della Turchia; esorta la Turchia a restituire a Cipro i territori da lei occupati; invita ancora una volta l'Unione Europea a non procedere con i negoziati di adesione della Turchia fino a quando la Turchia non restituirà a Cipro i territori da lei occupati***;

Or. fi

Emendamento 389
Alexander Sell

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
14. ribadisce con fermezza la sua posizione secondo cui l'unica soluzione sostenibile alla questione cipriota è una	14. ribadisce con fermezza la sua posizione secondo cui l'unica soluzione sostenibile alla questione cipriota è una

soluzione equa, globale e praticabile, che includa i suoi aspetti esterni, nel quadro delle Nazioni Unite, basata su una federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica personalità giuridica internazionale, di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza politica;	soluzione equa, globale e praticabile, che includa i suoi aspetti esterni, nel quadro delle Nazioni Unite, basata su una federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica personalità giuridica internazionale, di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza politica***, unitamente al ritiro degli oltre 30 000 soldati turchi, come ripetutamente richiesto dal Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite***;

Or. en

Emendamento 390
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
14. ribadisce con fermezza la sua posizione secondo cui l'unica soluzione sostenibile alla questione cipriota è ***una soluzione equa, globale e praticabile, che includa i suoi aspetti esterni, nel quadro delle Nazioni Unite, basata su una federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica personalità giuridica internazionale, di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza*** politica;	14. ribadisce con fermezza la sua posizione secondo cui l'unica soluzione sostenibile alla questione cipriota è ***il ritorno alla situazione geografica e*** politica ***prima del 1974, anno in cui la Turchia ha invaso uno Stato membro dell'Unione europea occupando il 38 % dell'isola***;

Or. fr

Emendamento 391
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
14. ribadisce con fermezza ***la sua***	14. ribadisce con fermezza ***che*** l'unica

posizione secondo cui l'unica soluzione ***sostenibile*** alla questione cipriota è ***una soluzione equa, globale e praticabile, che includa i suoi aspetti esterni, nel quadro delle Nazioni Unite, basata su una federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica personalità giuridica internazionale, di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza*** e ***di uguaglianza*** politica;

soluzione ***duratura*** alla questione cipriota è ***il ritorno alla situazione geografica*** e politica ***precedente al 1974, anno in cui la Turchia invase uno Stato membro dell'Unione europea occupando il 38 % dell'isola***;

Or. en

Emendamento 392
Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
14. ribadisce con fermezza la sua posizione secondo cui l'unica soluzione ***sostenibile alla questione*** cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile, che includa i suoi aspetti esterni, nel quadro delle Nazioni Unite, basata su ***una federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica personalità giuridica internazionale, di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza politica***;	14. ribadisce con fermezza la sua posizione secondo cui l'unica soluzione ***praticabile al problema*** cipriota è una soluzione ***democratica,*** equa, globale e praticabile, che includa i suoi aspetti esterni, nel quadro ***della Carta*** delle Nazioni Unite, basata ***sui principi e i valori europei, che non divida l'isola in zone o sezioni religiose, etniche geografiche o linguistiche***;

Or. el

Emendamento 393
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
14. ribadisce con fermezza la sua	14. ribadisce con fermezza la sua

posizione secondo cui l'unica soluzione ***sostenibile*** alla questione cipriota è una soluzione ***equa***, globale e ***praticabile***, che includa i suoi aspetti esterni, nel quadro delle Nazioni Unite, basata ***su una federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica personalità giuridica internazionale, di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza politica***;	posizione secondo cui l'unica soluzione ***praticabile*** alla questione cipriota è una soluzione ***giusta***, globale e ***sostenibile***, che includa i suoi aspetti esterni, nel quadro delle Nazioni Unite, basata ***sull'immediato ritiro delle forze di occupazione turche dallo Stato membro dell'UE, per consentire la piena attuazione dell'acquis europeo su tutto il territorio della Repubblica di Cipro***;
	Or. en

Emendamento 394
Marion Maréchal

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
14. ***ribadisce con fermezza la sua posizione secondo cui l'unica soluzione sostenibile alla questione cipriota è una soluzione equa, globale e praticabile, che includa i suoi aspetti esterni, nel quadro delle Nazioni Unite, basata su una federazione bicomunitaria e bizonale dotata di un'unica personalità giuridica internazionale, di un'unica*** sovranità***, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza politica***;	14. ***sottolinea che la Turchia occupa illegalmente la parte nord di Cipro dal 20 luglio 1974 e non risponderà alle critiche del Parlamento europeo sui suoi affari interni finché l'Unione europea non adotterà misure forti per costringerla a rispettare la*** sovranità ***di uno dei suoi Stati membri***;
	Or. fr

Emendamento 395
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	14 bis. deplora il fatto che il governo turco abbia abbandonato la base

concordata di una soluzione e il quadro delle Nazioni Unite; invita la Turchia ad abbandonare l'inaccettabile proposta di una soluzione fondata sulla coesistenza di due Stati; condanna con forza qualsiasi azione volta a facilitare o sostenere in qualsiasi modo il riconoscimento internazionale dell'entità secessionista illegale a Cipro e sottolinea che tali azioni danneggiano gravemente gli sforzi tesi a creare un ambiente favorevole alla ripresa dei negoziati di risoluzione sotto l'egida delle Nazioni Unite; sostiene tutte le proposte costruttive volte a superare la situazione di stallo nel processo di risoluzione e chiede all'UE di impegnarsi più attivamente a tale riguardo; condanna il fatto che la Turchia continui a violare le risoluzioni 550 (1984) e 789 (1992) del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite, che invitano la Turchia a trasferire la zona di Varosia ai suoi legittimi abitanti nell'ambito dell'amministrazione temporanea delle Nazioni Unite, sostenendo l'apertura della città al pubblico; ritiene che tale violazione comprometta la fiducia reciproca e, di conseguenza, la prospettiva di una ripresa di colloqui diretti su una soluzione globale al problema di Cipro; esorta nuovamente la Turchia a desistere dalle sue azioni illegali e unilaterali a Varosia; invita inoltre la Turchia a ritirare le sue truppe da Cipro e ad astenersi da qualsiasi azione unilaterale che rafforzi la divisione permanente dell'isola e dall'intraprendere azioni che possano alterare l'equilibrio demografico; chiede con urgenza che i negoziati sulla riunificazione di Cipro siano ripresi quanto prima, sotto l'egida del Segretario generale delle Nazioni Unite, da dove si erano interrotti nel 2017 a Crans-Montana;

Or. el

Emendamento 396
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	14 bis. chiede il rispetto dello status di zona cuscinetto e del mandato della forza di mantenimento della pace delle Nazioni Unite a Cipro (UNFICYP); esorta la Turchia e la leadership turco-cipriota a cessare e revocare tutte queste attività unilaterali e a evitare ulteriori azioni e provocazioni; ribadisce il suo invito a collaborare con Cipro, la Turchia, il Regno Unito e le Nazioni Unite al fine di attuare misure concrete per la demilitarizzazione della zona cuscinetto a Cipro e di migliorare la sicurezza sull'isola, sia della comunità greco-cipriota che della comunità turco-cipriota; invita nuovamente la Turchia a fornire alla comunità turco-cipriota lo spazio necessario per agire in conformità del proprio ruolo di comunità legittima dell'isola, un diritto garantito dalla Costituzione della Repubblica di Cipro; invita nuovamente la Commissione a profondere l'impegno necessario per collaborare con la comunità turco-cipriota, ribadendo che il suo posto è nell'Unione europea; invita tutte le parti coinvolte a dar prova di un approccio più coraggioso per riavvicinare le comunità; sottolinea la necessità di attuare il corpus giuridico dell'UE in tutta l'isola a seguito della soluzione globale del problema di Cipro;

Or. en

Emendamento 397
Giorgos Georgiou

Proposta di risoluzione

Paragrafo 14 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	14 bis. condanna il fatto che la Turchia continui a ignorare in maniera provocatoria le richieste dirette della comunità internazionale, comprese quelle dell'UE, a fare marcia indietro rispetto alle sue attività illegali a Varosia e ad astenersi dal procedere con nuove azioni unilaterali che creano gravi tensioni sull'isola; esprime profonda preoccupazione per l'attuale "apertura" di Varosia da parte della Turchia, poiché altera negativamente la situazione sul campo, mina la fiducia reciproca e incide negativamente sulle prospettive per la ripresa di colloqui diretti sulla soluzione globale del problema di Cipro; esorta ancora una volta vivamente la Turchia a fare retromarcia rispetto alle sue azioni illegali unilaterali a Varosia e ribadisce che esse violano gli accordi e le intese passati, nonché tutte le pertinenti risoluzioni del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite, in particolare le risoluzioni 550 (1984) e 789 (1992) che chiedono alla Turchia di trasferire la zona di Varosia ai suoi legittimi abitanti nell'ambito dell'amministrazione temporanea delle Nazioni Unite; mette in guardia contro qualsiasi cambiamento che alteri lo status quo a Varosia in violazione delle summenzionate risoluzioni del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite;

Or. en

Emendamento 398
Isabel Wiseler-Lima

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*

14 bis. concorda con l'invito rivolto alla Turchia a lavorare a un approccio costruttivo, non assertivo né aggressivo, nei confronti dei paesi vicini, incluso il Caucaso meridionale; deplora che la Turchia continui a contestare la sovranità e i diritti sovrani di uno Stato membro dell'UE; sottolinea che il processo di adesione della Turchia è subordinato al pieno rispetto dei criteri di Copenaghen e alla normalizzazione delle relazioni con tutti gli Stati membri dell'UE, compresa la Repubblica di Cipro; chiede il rispetto dello status di zona cuscinetto e del mandato della forza di mantenimento della pace delle Nazioni Unite a Cipro; esorta la Turchia e la leadership turco-cipriota a cessare e revocare tutte queste attività unilaterali e ad astenersi da ulteriori azioni; chiede che siano avviati negoziati pacifici guidati dalle Nazioni Unite e che si compiano progressi reali nei colloqui per la soluzione della questione di Cipro;

Or. en

Emendamento 399
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	14 bis. chiede alla Turchia di rispettare lo status di zona cuscinetto e il mandato della forza di mantenimento della pace delle Nazioni Unite a Cipro (UNFICYP); esorta la Turchia a cessare e revocare tutte le azioni unilaterali e violazioni all'interno e in prossimità della zona cuscinetto e ad astenersi da ulteriori azioni e provocazioni di questo tipo; ribadisce il suo invito alla Turchia ad attuare misure concrete per la demilitarizzazione lungo e oltre la linea

del cessate il fuoco delle forze turche a Cipro, al fine di ridurre le tensioni e contribuire a un contesto favorevole alla ripresa dei negoziati guidati dalle Nazioni Unite; invita nuovamente la Turchia a fornire alla comunità turco-cipriota lo spazio necessario per agire in conformità del proprio ruolo di comunità legittima dell'isola, un diritto garantito dalla costituzione della Repubblica di Cipro;

Or. en

Emendamento 400
Emmanouil Kefalogiannis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	14 bis. prende atto con preoccupazione del recente annuncio preventivo del ministro dei Trasporti turco in merito alla possibile conclusione di un accordo tra la Turchia e la Siria per la creazione di una zona economica esclusiva (ZEE); ribadisce che qualsiasi accordo che incida sui confini marittimi nel Mediterraneo orientale deve rispettare i diritti sovrani della Repubblica di Cipro, conformemente al diritto internazionale e ai principi delle relazioni di buon vicinato, e che qualsiasi tentativo di sfidare, compromettere o violare la sovranità, l'integrità territoriale e i diritti sovrani di Cipro costituisce una violazione del diritto dell'UE e del diritto internazionale, UNCLOS compresa, ed è contrario agli impegni assunti dalla Turchia nell'ambito del processo di adesione all'UE;

Or. en

Emendamento 401

Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	14 bis. chiede alla Turchia di rispettare lo status di zona cuscinetto e il mandato della forza di mantenimento della pace delle Nazioni Unite a Cipro (UNFICYP); esorta la Turchia a cessare e revocare tutte le azioni unilaterali e violazioni all'interno e in prossimità della zona cuscinetto e ad astenersi da ulteriori azioni e provocazioni di questo tipo; ribadisce il suo invito alla Turchia ad attuare misure concrete per la demilitarizzazione lungo e oltre la linea del cessate il fuoco delle forze turche a Cipro, al fine di ridurre le tensioni e contribuire a un contesto favorevole alla ripresa dei negoziati guidati dalle Nazioni Unite;

Or. en

Emendamento 402
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	14 bis. è del parere che lo status quo sia insostenibile e porti allo smantellamento della democrazia e alla violazione delle libertà fondamentali; ritiene che la politica turca di ingegneria demografica e insediamenti illegali continui a rappresentare un ostacolo significativo a una soluzione giusta e che comprometta la rappresentanza democratica turco-cipriota nei colloqui guidati dalle Nazioni Unite, alimenti settori illegali attraverso

l'usurpazione delle proprietà greco-cipriote e causi distruzione ambientale, portando nel contempo a ulteriori violazioni dei diritti umani fondamentali;

Or. en

Emendamento 403
Massimiliano Salini, Loucas Fourlas

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	14 bis. invita la Turchia, paese membro della NATO, ad agire in maniera conforme agli interessi strategici dell'Alleanza atlantica in tutti i quadranti strategici, compreso il vicinato meridionale; invita, a tale riguardo, la Turchia a conformarsi alla risoluzione 1970/2011 del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite, del 26 febbraio 2011, concernente la fornitura, la vendita o il trasferimento diretti o indiretti di armi alla Libia;

Or. en

Emendamento 404
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	14 bis. ribadisce con fermezza la sua posizione secondo cui l'unica soluzione praticabile alla questione curda è una soluzione giusta, globale e sostenibile, che includa i suoi aspetti esterni, nel quadro delle Nazioni Unite, basata su una federazione bicomunitaria e bizonale

dotata di un'unica personalità giuridica internazionale, di un'unica sovranità, di un'unica cittadinanza e di uguaglianza politica;

Or. en

Emendamento 405
Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	14 bis. ribadisce il proprio sostegno all'integrità territoriale della Repubblica di Cipro e invita la Repubblica di Turchia a ritirare le truppe turche dal territorio dell'isola, nel rispetto del protocollo n. 10 del trattato di adesione della Repubblica di Cipro all'Unione europea;

Or. el

Emendamento 406
Vangelis Meimarakis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	14 bis. invita la Turchia ad abbandonare la sua inaccettabile proposta di soluzione fondata sulla coesistenza di due Stati e ad autorizzare e incoraggiare il leader turco-cipriota a tornare al tavolo negoziale delle Nazioni Unite;

Or. en

Emendamento 407

Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	14 ter. ribadisce il suo appello alla Turchia affinché rispetti la dichiarazione dell'UE del 21 settembre 2005 e adempia l'obbligo di attuare integralmente e in modo non discriminatorio il protocollo aggiuntivo dell'accordo di associazione CE-Turchia nei confronti di tutti gli Stati membri, compresa la Repubblica di Cipro; deplora che la Turchia non abbia ancora compiuto progressi verso la normalizzazione delle sue relazioni con la Repubblica di Cipro; ribadisce che il riconoscimento di tutti gli Stati membri è una componente necessaria del processo di adesione, dell'unione doganale e di ogni accordo tra l'UE e la Turchia e chiede di conseguire progressi in tale ambito senza ulteriori indugi; sottolinea che l'impegno costruttivo della Turchia in tutti i settori delle relazioni UE-Turchia, anche in relazione alla ripresa e all'avanzamento dei colloqui per la soluzione della questione cipriota all'interno del quadro convenuto nell'ambito delle Nazioni Unite, rimane indispensabile per far progredire i vari settori di cooperazione con la Turchia; sottolinea che la cooperazione con tutti gli Stati membri dell'UE, compresa la Repubblica di Cipro, rimane essenziale in settori quali la giustizia e gli affari interni; deplora il continuo rifiuto da parte della Turchia di conformarsi al diritto in materia di aviazione e di stabilire un canale di comunicazione tra i centri di controllo del traffico aereo della Turchia e della Repubblica di Cipro, la cui assenza comporta rischi e pericoli reali per la sicurezza quali identificati dall'Agenzia europea per la sicurezza aerea e dalla Federazione internazionale delle associazioni dei piloti di linea; ritiene che

questo potrebbe essere un settore in cui la Turchia potrebbe dimostrare il proprio impegno a favore di misure di rafforzamento della fiducia e invita la Turchia a collaborare attraverso la piena attuazione del diritto dell'UE in materia di aviazione;

Or. en

Emendamento 408
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	14 ter. ribadisce il suo appello alla Turchia affinché adempia l'obbligo di attuare integralmente e in modo non discriminatorio il protocollo aggiuntivo dell'accordo di Ankara nei confronti di tutti gli Stati membri, compresa la Repubblica di Cipro; deplora che la Turchia non abbia ancora compiuto progressi verso la normalizzazione delle sue relazioni con la Repubblica di Cipro; sottolinea che la cooperazione con tutti gli Stati membri dell'UE, compresa la Repubblica di Cipro, rimane essenziale in settori quali la giustizia e gli affari interni, nonché il diritto in materia di aviazione e le comunicazioni del traffico aereo; sottolinea che l'impegno costruttivo della Turchia in tutti i settori delle relazioni UE-Turchia, anche in relazione alla ripresa e all'avanzamento dei colloqui per la soluzione della questione cipriota all'interno del quadro convenuto nell'ambito delle Nazioni Unite, sarà fondamentale per far progredire i vari settori di cooperazione con la Turchia; invita tutte le parti coinvolte a dar prova di un approccio più coraggioso per avvicinare le comunità; sottolinea la necessità di attuare il corpus

legislativo dell'UE in tutta l'isola a seguito della soluzione globale del problema di Cipro; chiede che l'UE si impegni in modo più attivo a sostenere tutte le fasi del processo guidato dalle Nazioni Unite, con tutti i mezzi adeguati a sua disposizione; rinnova il suo invito alla Commissione a continuare a impegnarsi con la comunità turco-cipriota per l'attuazione del regolamento relativo alla linea verde e del regolamento sugli aiuti al fine di agevolare la riunificazione di Cipro, ribadendo che il posto dei turco-ciprioti è nell'Unione europea;

Or. en

Emendamento 409
Isabel Wiseler-Lima

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	14 ter. riconosce il ruolo fondamentale della Turchia quale alleato chiave nell'ambito della NATO e partner essenziale nell'affrontare le sfide in materia di sicurezza regionale, tra cui la stabilità della regione del Mar Nero, la gestione della migrazione, la lotta al terrorismo e la sicurezza energetica; sottolinea l'importanza di mantenere un dialogo costruttivo e di approfondire la cooperazione nei settori di interesse strategico reciproco;

Or. en

Emendamento 410
Vangelis Meimarakis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	14 ter. condanna con forza qualsiasi azione volta a facilitare o aiutare in qualsiasi modo il riconoscimento internazionale dell'entità secessionista illegale a Cipro e sottolinea che tali azioni danneggiano gravemente gli sforzi tesi a creare un ambiente favorevole alla ripresa dei colloqui per la soluzione della questione cipriota sotto l'egida delle Nazioni Unite;

Or. en

Emendamento 411
Giorgos Georgiou

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	14 ter. prende atto del fondamentale operato del comitato per le persone scomparse (Committee of Missing Persons, CMP) e invita l'esercito turco a garantire un migliore accesso alle zone militari, l'accesso ai suoi archivi militari e alle informazioni relative al trasferimento delle spoglie dai primi agli ultimi luoghi di sepoltura;

Or. en

Emendamento 412
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	14 ter. denuncia l'assenza di iniziative per

prevenire l'aggressione turca contro la Repubblica di Cipro, la Grecia, la Siria, l'Iraq e l'Armenia, così come le azioni di genocidio in corso da parte della Turchia contro 18 milioni di curdi in Turchia, Siria e Iraq;

Or. en

Emendamento 413
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	14 ter. ribadisce il suo appello alla Turchia affinché adempia l'obbligo di attuare integralmente e in modo non discriminatorio il protocollo aggiuntivo dell'accordo di Ankara nei confronti di tutti gli Stati membri, compresa la Repubblica di Cipro;

Or. el

Emendamento 414
Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	14 ter. denuncia la continua occupazione illegale del 37 % del territorio della Repubblica di Cipro, che è il risultato della violazione manifesta del diritto internazionale rappresentata dall'invasione turca del 1974;

Or. el

Emendamento 415
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	14 quater. invita la Turchia ad adempiere efficacemente i suoi obblighi sulla base delle sentenze della Corte europea dei diritti dell'uomo come previsto dalla Convenzione, compresa la sentenza nella 4a causa interstatale Cipro c. Turchia (2001); ribadisce il suo invito alla Turchia, per quanto riguarda il capitolo relativo alle persone scomparse, a fornire tutte le informazioni necessarie provenienti dai suoi archivi militari, nonché a consentire ai testimoni l'accesso illimitato ai luoghi di sepoltura nelle zone sotto il suo controllo militare; elogia l'importante lavoro svolto dal comitato bicomunitario per le persone scomparse; continua a nutrire profonda preoccupazione per le restrizioni e gli impedimenti legati alla religione e all'istruzione cui devono far fronte i greco-ciprioti nelle enclavi; invita la Turchia a intensificare la cooperazione con il Consiglio d'Europa e relativi organi e istituzioni, a dare seguito alle loro raccomandazioni chiave, ad attuare appieno la Convenzione europea dei diritti dell'uomo, nel rispetto della libertà di religione, della libertà di opinione e di espressione, del diritto di accedere al patrimonio culturale e di goderne, e a porre fine alla distruzione intenzionale del patrimonio culturale; condanna i ripetuti tentativi della Turchia di intimidire e imbavagliare i giornalisti turco-ciprioti e i cittadini progressisti della comunità turco-cipriota, violando così il loro diritto alla libertà di opinione e di espressione; rammenta le pertinenti decisioni della Corte europea dei diritti dell'uomo ed esorta il governo turco a porre immediatamente fine alla violazione dei

diritti umani dei cittadini ciprioti e a cessare di negare loro il godimento e l'esercizio dei diritti alla proprietà e religiosi nonché degli altri diritti umani derivanti dall'ordine costituzionale della Repubblica di Cipro e dall'acquis dell'Unione, così come dai principi e dai valori fondamentali dell'UE;

Or. en

Emendamento 416
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	14 quater. invita la Turchia ad adempiere efficacemente i suoi obblighi sulla base delle sentenze della Corte europea dei diritti dell'uomo come previsto dalla Convenzione, compresa la sentenza nella 4a causa interstatale Cipro c. Turchia (2001); ribadisce il suo invito alla Turchia, per quanto riguarda il capitolo relativo alle persone scomparse, a fornire tutte le informazioni necessarie provenienti dai suoi archivi militari, nonché a consentire ai testimoni l'accesso illimitato ai luoghi di sepoltura nelle zone sotto il suo controllo militare; elogia l'importante lavoro svolto dal comitato bicomunitario per le persone scomparse; continua a nutrire preoccupazione per le restrizioni all'istruzione cui devono far fronte i greco-ciprioti nelle enclavi; invita la Turchia a intensificare la cooperazione con il Consiglio d'Europa e relativi organi e istituzioni, a dare seguito alle loro raccomandazioni chiave, ad attuare appieno la Convenzione europea dei diritti dell'uomo, nel rispetto della libertà di religione, della libertà di opinione e di espressione, del diritto di accedere al patrimonio culturale e di goderne, e a

porre fine alla distruzione intenzionale del patrimonio culturale; condanna i ripetuti tentativi della Turchia di intimidire e imbavagliare i giornalisti turco-ciprioti e i cittadini progressisti della comunità turco-cipriota, violando così il loro diritto alla libertà di opinione e di espressione;

Or. en

Emendamento 417
Giorgos Georgiou

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	14 quater. accoglie con favore la ripresa dei colloqui informali sulla soluzione del problema di Cipro e incoraggia a riprendere i negoziati sotto l'egida del Segretario generale delle Nazioni Unite dal punto in cui si erano interrotti a Crans-Montana nel 2017, compresi le intese concordate e il quadro del Segretario generale delle Nazioni Unite; ribadisce il suo appello alla Turchia affinché adempia l'obbligo di attuare integralmente e in modo non discriminatorio il protocollo aggiuntivo dell'accordo di Ankara nei confronti di tutti gli Stati membri, compresa la Repubblica di Cipro;

Or. en

Emendamento 418
Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*

14 quater. ribadisce che la Grecia e Cipro sono frontiere esterne dell'Europa e che nessuno Stato membro dell'UE accetterà il mancato rispetto del diritto internazionale o dell'acquis dell'UE;

Or. el

Emendamento 419
Vangelis Meimarakis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	14 quater. invita la Turchia a revocare le azioni avviate in violazione delle pertinenti risoluzioni del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite su Varosia, a ritirarsi da Strovilia e ad agevolare la piena attuazione dell'intesa di Pyla;

Or. en

Emendamento 420
Isabel Wiseler-Lima

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	14 quater. ricorda che la Turchia prende di mira l'UE anche con la manipolazione delle informazioni e le ingerenze da parte di attori stranieri e che il suo governo sta valutando la possibilità di introdurre una legge sugli agenti stranieri simile a quella russa;

Or. en

Emendamento 421
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	14 quater. esprime costante preoccupazione per le restrizioni all'istruzione cui devono far fronte i greco-ciprioti nell'enclave;

Or. el

Emendamento 422
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	14 quinquies. invita la Turchia a porre fine alla sua proclamata politica aggressiva di vendita e sfruttamento di proprietà greco-cipriote nelle zone occupate, una politica concepita per generare effetti irreversibili sul campo, in totale violazione della sentenza della Corte europea dei diritti umani in materia; esprime profondo rammarico per il coinvolgimento attivo dei cittadini europei in questa catena economica illegale e fraudolenta istituita dalla Turchia e dalle sue autorità subordinate; esprime inoltre profonda preoccupazione per il fatto che tale politica sia indissolubilmente legata all'elusione delle sanzioni e al riciclaggio di denaro, come segnalato dai media; sottolinea che qualsiasi tolleranza nei confronti di individui o imprese che agevolino, con qualsiasi mezzo, la vendita o lo sfruttamento di proprietà greco-cipriote nel territorio nazionale di Cipro costituisce una diretta violazione del

diritto internazionale pubblico e del diritto dell'Unione europea; chiede alla Commissione europea e agli Stati membri di sostenere attivamente gli sforzi della Repubblica di Cipro volti a eliminare questa palese violazione dei diritti umani e ad assicurare alla giustizia coloro che usurpano le proprietà dei cittadini ciprioti;

Or. en

Emendamento 423
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	14 quinquies. deplora che la Turchia non abbia ancora compiuto progressi verso la normalizzazione delle sue relazioni con la Repubblica di Cipro; sottolinea che la cooperazione con tutti gli Stati membri dell'UE, compresa la Repubblica di Cipro, rimane essenziale in settori quali la giustizia e gli affari interni, nonché il diritto in materia di aviazione e le comunicazioni del traffico aereo; deplora il continuo rifiuto della Turchia di conformarsi al diritto in materia di aviazione e il suo rifiuto di consentire alle navi battenti bandiera di uno Stato membro di accedere agli stretti del Bosforo e dei Dardanelli; è del parere che in tale contesto la Turchia potrebbe dimostrare il proprio impegno a favore di misure di rafforzamento della fiducia;

Or. el

Emendamento 424
Giorgos Georgiou

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	14 quinquies. condanna i ripetuti tentativi della Turchia di intimidire e perseguitare i giornalisti turco-ciprioti, i sindacalisti, i difensori dei diritti umani e i cittadini progressisti della comunità turco-cipriota, violando così il loro diritto alla libertà di opinione e di espressione;

Or. en

Emendamento 425
Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14 quinquies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	14 quinquies. invita la Turchia a porre fine alle sue azioni illegali lungo la linea di cessate il fuoco nelle zone di Deneia e Pyla, che sono territori sovrani della Repubblica di Cipro;

Or. el

Emendamento 426
Giorgos Georgiou

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14 sexies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	14 sexies. invita nuovamente la Commissione a profondere l'impegno necessario per collaborare con la comunità turco-cipriota nella prospettiva di agevolare la riunificazione di Cipro, ribadendo che il suo posto è nell'Unione

europea; invita tutte le parti coinvolte a dar prova di un approccio più coraggioso per avvicinare le comunità; sottolinea la necessità di attuare il corpus legislativo dell'UE in tutta l'isola a seguito della soluzione globale del problema di Cipro;

Or. en

Emendamento 427
Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14 sexies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	14 sexies. invita la Turchia a interrompere immediatamente la sua avanzata sulla città chiusa di Famagosta e gli atti illegali che ha adottato unilateralmente, senza alcun rispetto per le risoluzioni delle Nazioni Unite;

Or. el

Emendamento 428
Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 14 septies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	14 septies. sottolinea che gli sforzi compiuti dalla Turchia per legittimare i crimini commessi contro Cipro, con la creazione di due Stati o mediante qualsiasi altra proposta volta a legittimare la divisione razziale di Cipro, non saranno accettati dal Parlamento europeo;

Or. el

Emendamento 429
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
15. afferma il suo sostegno a un futuro libero, sicuro e stabile per la Siria e i suoi cittadini e alla necessità di ***una*** transizione politica ***inclusiva*** e ***pacifica*** a guida e titolarità siriana; auspica una ***stretta*** cooperazione tra l'UE e la Turchia a tal fine;	15. afferma il suo sostegno a un futuro libero, sicuro e stabile per la Siria e i suoi cittadini e alla necessità di ***un processo di*** transizione politica ***inclusivo*** e ***pacifico*** a guida e titolarità siriana***, in conformità della risoluzione 2254 del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite, che includa e protegga le minoranze; esprime il suo fermo sostegno agli sforzi dell'inviato speciale delle Nazioni Unite per la Siria e invita tutti i portatori di interessi a impegnarsi in modo costruttivo per assicurare una transizione ordinata e pacifica verso un governo siriano responsabile e rappresentativo***; auspica una cooperazione ***costruttiva*** tra l'UE e la Turchia a tal fine***, dato il ruolo della Turchia nell'intera regione***; ***ricorda che la sovranità e l'integrità territoriale della Siria devono essere ripristinate e rispettate; esprime profonda preoccupazione per l'occupazione illegale da parte della Turchia di zone della Siria settentrionale e dell'Iraq, dove effettua ricorrenti attacchi aerei; ribadisce che le popolazioni civili non dovrebbero mai essere vittime della forza militare; chiede che siano svolte le indagini necessarie sui casi in cui si sono registrate vittime civili e che si ponga fine alla repressione nei confronti dei giornalisti che lavorano nella zona; invita la Turchia a salvaguardare il rientro in sicurezza di tutti i rifugiati siriani nelle loro abitazioni in tutte le parti della Siria, compresa la Siria settentrionale, e ad astenersi da qualsiasi azione militare che provochi lo sfollamento della popolazione autoctona; condanna il fatto che il gruppo terroristico HTS e l'SNA controllato dalla Turchia abbiano lanciato una nuova***

offensiva (espulsioni forzate, persecuzioni religiose ed etniche e massacri imminenti) contro diversi gruppi religiosi ed etnici minoritari, tra cui cristiani, curdi, armeni, assiri, yazidi e altri; chiede alle autorità turche di dar prova di moderazione nel pieno rispetto delle norme internazionali e del diritto internazionale, compreso il diritto del mare di cui alla convenzione UNCLOS; invita la Turchia a rispettare gli eventuali accordi derivanti dal processo di transizione politica per quanto riguarda i curdi siriani;

Or. en

Emendamento 430
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
15. afferma il suo sostegno a un futuro libero, sicuro e stabile per la Siria e i suoi cittadini e alla necessità di una transizione politica inclusiva e pacifica a guida e titolarità siriana; auspica una stretta cooperazione tra l'UE e la Turchia a tal fine;	15. afferma il suo sostegno a un futuro libero, sicuro e stabile per la Siria e i suoi cittadini e alla necessità di una transizione politica inclusiva e pacifica a guida e titolarità siriana; auspica una stretta cooperazione tra l'UE e la Turchia a tal fine***, dato che la Turchia svolge un ruolo chiave nel garantire la stabilità della regione***; ***ricorda che la sovranità della Siria deve essere ripristinata; osserva che, adducendo preoccupazioni in materia di sicurezza, la Turchia occupa illegalmente zone della Siria settentrionale e dell'Iraq, dove effettua attacchi aerei ricorrenti; ribadisce che le popolazioni civili non dovrebbero mai essere vittime dell'autodifesa militare; chiede che siano svolte le indagini necessarie sui casi in cui si sono registrate vittime civili e che si ponga fine alla repressione nei confronti dei giornalisti che lavorano nella zona; chiede alle autorità turche di dar prova di moderazione nel pieno rispetto delle***

norme internazionali e del diritto internazionale; invita la Turchia a rispettare gli eventuali accordi derivanti dalla transizione politica per quanto riguarda i curdi siriani e ad astenersi da qualsiasi ingerenza nei processi interni siriani;

Or. en

Emendamento 431
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
15. afferma il suo sostegno a un futuro libero, sicuro e stabile per la Siria e i suoi cittadini e alla necessità di una transizione politica inclusiva e pacifica a guida e titolarità siriana; auspica una stretta cooperazione tra l'UE e la Turchia a tal fine;	15. afferma il suo sostegno a un futuro libero, sicuro e stabile per la Siria e i suoi cittadini e alla necessità di una transizione politica inclusiva e pacifica a guida e titolarità siriana; auspica una stretta cooperazione tra l'UE e la Turchia a tal fine; ***condanna le incursioni e le occupazioni illegali effettuate dalla Turchia in parti della Siria e invita la Turchia a rispettare la sovranità e l'integrità territoriale della Siria; denuncia gli attacchi della coalizione Turchia-esercito nazionale siriano (Syrian National Army, SNA) contro civili e infrastrutture civili nella zona di Manbij e Kobane nel nord della Siria ed esorta la Turchia a cessare tali attacchi e a rispettare pienamente il diritto internazionale umanitario; esorta la Turchia a svolgere un ruolo costruttivo nei negoziati intra-siriani per una risoluzione pacifica e l'unità del paese;***

Or. en

Emendamento 432

Giorgos Georgiou

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
15. afferma il suo sostegno a un futuro libero, sicuro e stabile per la Siria e i suoi cittadini e alla necessità di una transizione politica inclusiva e pacifica a guida e titolarità siriana***; auspica una stretta cooperazione tra l'UE e la Turchia a tal fine***;	15. afferma il suo sostegno a un futuro libero, sicuro e stabile per la Siria e i suoi cittadini e alla necessità di una transizione politica inclusiva e pacifica a guida e titolarità siriana***, libera da pressioni o ingerenze esterne; ribadisce che la sovranità della Siria deve essere ripristinata e la sua integrità territoriale deve essere pienamente rispettata da tutti gli attori internazionali e dagli Stati della regione, compresa la Turchia***; ***ribadisce che le popolazioni civili non dovrebbero mai essere vittime di aggressioni militari e sottolinea che le giustificazioni di legittima difesa della Turchia sono totalmente infondate; chiede alle autorità turche di porre fine a ogni tipo di violazione e di rispettare pienamente le norme internazionali e il diritto internazionale;***

Or. en

Emendamento 433
Isabel Wiseler-Lima

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
15. afferma il suo sostegno a un futuro libero, sicuro e stabile per la Siria e i suoi cittadini ***e alla*** necessità di una transizione politica inclusiva e pacifica a guida e titolarità siriana; ***auspica*** una stretta cooperazione tra l'UE e la Turchia a tal fine;	15. afferma il suo sostegno a un futuro libero, sicuro e stabile per la Siria e i suoi cittadini ***evidenziando la*** necessità di una transizione politica inclusiva e pacifica a guida e titolarità siriana; ***esprime il suo impegno a favore di*** una stretta cooperazione tra l'UE e la Turchia a tal fine***, in particolare per affrontare la questione curda attraverso il dialogo***;

riconosce l'importanza della ricostruzione dell'economia siriana quale pilastro della stabilità e della prosperità a lungo termine della regione; elogia i contributi apportati dalla Turchia agli sforzi di ripresa rapida in Siria, in particolare a sostegno del ripristino dei sistemi energetici e infrastrutturali siriani a seguito della caduta del regime di Assad;

Or. en

Emendamento 434
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
15. afferma il suo sostegno a un futuro libero, sicuro e stabile per la Siria e i suoi cittadini e alla necessità di ***una*** transizione politica ***inclusiva*** e ***pacifica*** a guida e titolarità siriana; auspica una ***stretta*** cooperazione tra l'UE e la Turchia a tal fine;	15. afferma il suo sostegno a un futuro libero, sicuro e stabile per la Siria e i suoi cittadini e alla necessità di ***un processo di*** transizione politica ***inclusivo*** e ***pacifico*** a guida e titolarità siriana***, in conformità della risoluzione 2254 del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite, che includa e protegga le minoranze; esprime il suo fermo sostegno agli sforzi dell'inviato speciale delle Nazioni Unite per la Siria e invita tutti i portatori di interessi a impegnarsi in modo costruttivo per assicurare una transizione ordinata e pacifica verso un governo siriano responsabile e rappresentativo***; auspica una cooperazione ***costruttiva*** tra l'UE e la Turchia a tal fine;

Or. en

Emendamento 435
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
15. afferma il suo sostegno a un futuro libero, sicuro e stabile per la Siria e i suoi cittadini e alla necessità di una transizione politica inclusiva e pacifica a guida e titolarità siriana; auspica una stretta cooperazione tra l'UE e la Turchia a tal fine;	15. afferma il suo sostegno a un futuro libero, sicuro e stabile per la Siria e i suoi cittadini e alla necessità di una transizione politica inclusiva e pacifica a guida e titolarità siriana; auspica una stretta cooperazione tra l'UE e la Turchia a tal fine; ***ritiene che la posizione geografica e militare della Turchia conferisca a quest'ultima un ruolo predominante nella regione; esorta le autorità turche a incoraggiare il mantenimento del pluralismo religioso e politico nel Medio Oriente, in particolare per quanto riguarda i curdi, i cristiani e gli alauiti;***

Or. en

Emendamento 436
Marion Maréchal

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
15. afferma il suo sostegno a un futuro libero, sicuro e stabile per la Siria e i suoi cittadini e alla necessità di una transizione politica ***inclusiva e*** pacifica a guida e titolarità siriana; auspica una stretta cooperazione tra l'UE e la Turchia a tal fine;	15. afferma il suo sostegno a un futuro libero, sicuro e stabile per la Siria e i suoi cittadini e alla necessità di una transizione politica pacifica a guida e titolarità siriana***, che garantisca la sicurezza e i diritti delle minoranze cristiane***; auspica una stretta cooperazione tra l'UE e la Turchia a tal fine; ***ricorda che esistono legami antichi e stretti tra il potere turco e il gruppo islamista Hayat Tahrir al-Sham, un tempo legato a Da'esh e Al-Qaeda, da cui proviene Abu Mohammad Al-Jolani, l'attuale presidente siriano ad interim;***

Or. fr

Emendamento 437

Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
15. afferma il suo sostegno a un futuro libero, sicuro e stabile per la Siria e i suoi cittadini e alla necessità di una transizione politica inclusiva e pacifica a guida e titolarità siriana; auspica una stretta cooperazione tra l'UE e la Turchia ***a tal fine***;	15. afferma il suo sostegno a un futuro libero, sicuro e stabile per la Siria e i suoi cittadini e alla necessità di una transizione politica inclusiva e pacifica a guida e titolarità siriana; ***sottolinea l'importanza di eliminare l'influenza dell'Iran, della Russia e dei mandatari terroristici non statali in Siria e di negare a tutti questi attori la partecipazione alla costruzione del futuro della Siria; invita la Turchia a utilizzare a tal fine tutte le leve a sua disposizione in Siria;*** auspica una stretta cooperazione tra l'UE e la Turchia ***in Siria***;

Or. en

Emendamento 438
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
15. afferma il suo sostegno a un futuro libero, sicuro e stabile per la Siria e i suoi cittadini e alla necessità di una transizione politica inclusiva e pacifica a guida e titolarità siriana; auspica una stretta cooperazione tra l'UE e la Turchia a tal fine;	15. afferma il suo sostegno a un futuro libero, sicuro e stabile per la Siria e i suoi cittadini e alla necessità di una transizione politica inclusiva e pacifica a guida e titolarità siriana; auspica una stretta cooperazione tra l'UE e la Turchia a tal fine; ***ritiene che la posizione geografica e militare della Turchia le conferisca un ruolo di primo piano nella regione; intima alle autorità turche di promuovere il mantenimento del pluralismo religioso e politico in Medio Oriente, in particolare per i curdi, i cristiani e gli alawiti;***

Or. fr

Emendamento 439
Nathalie Loiseau

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
15. afferma il suo sostegno a un futuro libero, sicuro e stabile per la Siria e i suoi cittadini e alla necessità di una transizione politica inclusiva e pacifica a guida e titolarità siriana; auspica una stretta cooperazione tra l'UE e la Turchia a ***tal fine***;	15. afferma il suo sostegno a un futuro libero, sicuro e stabile per la Siria e i suoi cittadini e alla necessità di una transizione politica inclusiva e pacifica a guida e titolarità siriana; ***prende altresì atto dei massicci sforzi di investimento necessari per ricostruire l'economia siriana da zero e dell'interesse della Turchia a partecipare attivamente a tale processo;*** auspica una stretta cooperazione tra l'UE e la Turchia a ***tali fini***;

Or. en

Emendamento 440
Massimiliano Salini, Loucas Fourlas

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
15. afferma il suo sostegno a un futuro libero, sicuro e stabile per la Siria e i suoi cittadini e alla necessità di una transizione politica inclusiva e pacifica a guida e titolarità siriana; auspica una stretta cooperazione tra l'UE e la Turchia a tal fine;	15. afferma il suo sostegno a un futuro libero, sicuro e stabile per la Siria e i suoi cittadini e alla necessità di una transizione politica inclusiva e pacifica a guida e titolarità siriana; ***condanna, a tale proposito, gli attacchi ad opera di milizie sostenute dalla Turchia che nelle ultime settimane – approfittando del crollo del regime di Assad – sono stati sferrati contro le forze curde siriane nel nord della Siria;*** auspica una stretta cooperazione tra l'UE e la Turchia a tal fine;

Or. en

Emendamento 441
Vasile Dîncu

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
15. afferma il suo sostegno a un futuro libero, sicuro e stabile per la Siria e i suoi cittadini e alla necessità di una transizione politica inclusiva e pacifica a guida e titolarità siriana; auspica una stretta cooperazione tra l'UE e la Turchia a tal fine;	15. afferma il suo sostegno a un futuro libero, sicuro e stabile per la Siria e i suoi cittadini e alla necessità di una transizione politica inclusiva e pacifica a guida e titolarità siriana; auspica una stretta cooperazione tra l'UE e la Turchia a tal fine; ***evidenzia la necessità di una stretta cooperazione tra l'UE e la Turchia in materia di aiuti umanitari, iniziative di lotta al terrorismo e promozione di una soluzione politica sostenibile in Siria;***

Or. en

Emendamento 442
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
15. afferma il suo sostegno a un futuro libero, sicuro e stabile per la Siria e i suoi cittadini e alla necessità di una transizione politica inclusiva e pacifica a guida e titolarità siriana; auspica ***una stretta cooperazione tra l'UE e la Turchia a tal fine***;	15. afferma il suo sostegno a un futuro libero, sicuro e stabile per la Siria e i suoi cittadini e alla necessità di una transizione politica inclusiva e pacifica a guida e titolarità siriana; auspica ***iniziative dell'UE volte a fermare le truppe turche in Siria e contrastare la pericolosa influenza della Turchia e dei Fratelli musulmani nel paese***;

Or. en

Emendamento 443

Željana Zovko

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
15. afferma il suo sostegno a un futuro libero, sicuro e stabile per la Siria e i suoi cittadini e alla necessità di una transizione politica inclusiva e pacifica a guida e titolarità siriana; auspica una stretta cooperazione tra l'UE e la Turchia a tal fine;	15. afferma il suo sostegno a un futuro libero, sicuro e stabile per la Siria e i suoi cittadini e alla necessità di una transizione politica inclusiva e pacifica a guida e titolarità siriana; auspica una stretta cooperazione tra l'UE e la Turchia a tal fine; ***sottolinea l'importanza cruciale della protezione e dell'inclusione delle minoranze religiose, compresi i cristiani, in Siria;***

Or. en

Emendamento 444
Yannis Maniatis, Costas Mavrides, Evin Incir

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
15. afferma il suo sostegno a un futuro libero, sicuro e stabile per la Siria e i suoi cittadini e alla necessità di una transizione politica inclusiva e pacifica a guida e titolarità siriana; auspica una stretta cooperazione tra l'UE e la Turchia a tal fine;	15. ***condanna con fermezza il sostegno turco agli attacchi contro le Forze democratiche siriane;*** afferma il suo sostegno a un futuro libero, sicuro e stabile per la Siria e i suoi cittadini e alla necessità di una transizione politica inclusiva e pacifica a guida e titolarità siriana; auspica una stretta cooperazione tra l'UE e la Turchia a tal fine;

Or. en

Emendamento 445
Alexander Sell

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
15. ***afferma il suo sostegno a*** un futuro libero, sicuro e stabile per la Siria e i suoi cittadini e ***alla necessità*** di una transizione politica ***inclusiva*** e pacifica a guida e titolarità siriana; ***auspica una stretta cooperazione tra l'UE e la Turchia a tal fine;***	15. ***appoggia la visione di*** un futuro libero, sicuro e stabile per la Siria e i suoi cittadini e di una transizione politica ***riuscita*** e pacifica a guida e titolarità siriana;

Or. en

Emendamento 446
Evin Incir, Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
15. afferma il suo sostegno a un futuro libero, sicuro e stabile per la Siria e i suoi cittadini e alla necessità di una transizione politica inclusiva e pacifica a guida e titolarità siriana; auspica una stretta cooperazione tra l'UE e la Turchia a tal fine;	15. afferma il suo sostegno a un futuro libero, sicuro e stabile per la Siria e i suoi cittadini e alla necessità di ***un cessate il fuoco su scala nazionale e di*** una transizione politica inclusiva e pacifica a guida e titolarità siriana; auspica una stretta cooperazione tra l'UE e la Turchia a tal fine;

Or. en

Emendamento 447
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	15 bis. deplora che le posizioni e la politica della Turchia nei confronti della Libia siano rimaste sostanzialmente invariate; rileva con preoccupazione che nell'ottobre 2022 la Turchia ha firmato

un nuovo memorandum d'intesa sugli idrocarburi con il governo di unità nazionale libico, che potrebbe avere gravi conseguenze per la stabilità della regione nella misura in cui comporterebbe un'attuazione diretta o indiretta dei due memorandum d'intesa illegali del 2019 sulla cooperazione militare e sulla delimitazione marittima; ribadisce la sua condanna della firma dei memorandum d'intesa tra la Turchia e la Libia relativi a una cooperazione onnicomprensiva di sicurezza e militare e alla delimitazione delle zone marittime, che sono interconnessi e violano chiaramente il diritto internazionale, le pertinenti risoluzioni del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite e i diritti sovrani degli Stati membri dell'UE; invita la Turchia a collaborare all'operazione IRINI nell'applicazione dell'embargo sulle armi nei confronti della Libia e nella lotta al traffico e alla tratta di esseri umani;

Or. en

Emendamento 448
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	15 bis. sostiene la normalizzazione delle relazioni tra Armenia e Turchia nell'interesse della riconciliazione, della stabilità e della sicurezza della regione, nonché dello sviluppo socioeconomico e accoglie con favore i progressi raggiunti finora; esorta la Turchia a dare rapida attuazione agli accordi conclusi dai rappresentanti speciali dei governi turco e armeno, come l'apertura dello spazio aereo e della frontiera tra i due paesi per i cittadini di paesi terzi e, successivamente, per i titolari di passaporti diplomatici;

auspica che ciò possa portare a una dinamica di normalizzazione delle relazioni nella regione del Caucaso meridionale; incoraggia la Turchia a esercitare la sua influenza sull'Azerbaigian a favore di una rapida conclusione dei negoziati di pace tra Armenia e Azerbaigian;

Or. en

Emendamento 449
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	15 bis. ribadisce l'invito espresso nella sua risoluzione del 15 aprile 2015 e incoraggia ancora una volta la Turchia a riconoscere il genocidio armeno, aprendo così la strada a un'autentica riconciliazione tra il popolo turco e il popolo armeno; invita, a tale riguardo, la Turchia ad astenersi da qualsiasi propaganda e incitamento all'odio nei confronti degli armeni e a rispettare appieno gli obblighi che ha assunto in materia di salvaguardia del patrimonio culturale armeno e di altra origine; diffida la Turchia dall'alimentare il comportamento bellicoso di Baku e dal partecipare a qualsiasi potenziale avventurismo militare portato avanti dal regime di Aliyev contro l'Armenia; incoraggia vivamente la Turchia a normalizzare le relazioni con l'Armenia e a esercitare pressioni sull'Azerbaigian affinché faccia altrettanto;

Or. en

Emendamento 450

Marion Maréchal

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	15 bis. si rammarica del fatto che la Turchia abbia fornito all'Azerbaigian numerose armi nella guerra del Nagorno-Karabakh e che sia stata la prima nazione a sostenere l'Azerbaigian nella conquista dei territori all'epoca sotto il controllo armeno; ricorda che il 15 giugno 2021 Recep Tayyip Erdoğan e Ilham Aliyev hanno firmato una dichiarazione congiunta a Shushi, la città del Nagorno-Karabakh appena conquistata dalle forze armate azere; invita il governo turco, in quanto parte dei negoziati tra l'Armenia e l'Azerbaigian, a compiere ogni sforzo per garantire il ritorno sicuro, rapido e gratuito alle loro case dei profughi armeni fuggiti dal Nagorno-Karabakh;

Or. fr

Emendamento 451
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	15 bis. sostiene la normalizzazione delle relazioni tra Armenia e Turchia nell'interesse della riconciliazione, della stabilità e della sicurezza regionali nonché dello sviluppo socioeconomico; incoraggia nuovamente la Turchia a riconoscere il genocidio armeno al fine di aprire la strada a un'autentica riconciliazione tra i popoli turco e armeno, nonché a rispettare pienamente i propri obblighi di protezione del patrimonio culturale armeno;

Or. el

Emendamento 452
Željana Zovko

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	15 bis. invita la Turchia a proteggere la minoranza curda in Siria e a riconoscere il ruolo centrale delle Forze democratiche siriane nella lotta contro lo Stato islamico negli ultimi anni; sottolinea che gli attacchi turchi contro le Forze democratiche siriane potrebbero causare la rinascita dello Stato islamico, una minaccia non solo per la stabilità della regione, ma anche per la stabilità globale;

Or. en

Emendamento 453
Nathalie Loiseau

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	15 bis. chiede fermamente alla Turchia di rispettare l'integrità territoriale e la sovranità della Siria e di cessare immediatamente tutti gli attacchi e le incursioni sul territorio siriano; esprime profonda preoccupazione per il fatto che gli attacchi guidati o sostenuti dalla Turchia nel nord-est della Siria non solo causano vittime civili e aumentano il numero di sfollati interni, ma minacciano anche l'efficienza e la continuità della lotta contro il Daesh;

Or. en

Emendamento 454
Francisco José Millán Mon

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	15 bis. pone l'accento sull'importanza di mantenere una stretta collaborazione tra la Turchia, l'Unione europea e i suoi Stati membri nella lotta contro il terrorismo; invita l'UE a continuare a sostenere la Turchia per migliorare lo scambio di informazioni e le indagini transfrontaliere riguardanti combattenti terroristi stranieri e persone sospettate di terrorismo;

Or. es

Emendamento 455
Giorgos Georgiou

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	15 bis. sostiene gli sforzi compiuti per la normalizzazione delle relazioni tra Turchia e Armenia; ribadisce che il riconoscimento del genocidio armeno, in quanto gesto autentico di riconciliazione, può amplificare ulteriormente tali sforzi; invita la Turchia a rispettare appieno gli obblighi che ha assunto in materia di salvaguardia del patrimonio culturale armeno;

Or. en

Emendamento 456
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	15 bis. deplora che le operazioni militari della Turchia nella Siria settentrionale non rispettino il diritto internazionale e violino la sovranità della Siria; osserva che la sua perdurante presenza rischia di destabilizzare ulteriormente la regione, esacerbando le tensioni e compromettendo gli sforzi tesi a una soluzione politica sostenibile in Siria;

Or. en

Emendamento 457
Miriam Lexmann

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	15 bis. ribadisce il suo sostegno alla normalizzazione delle relazioni tra Turchia e Armenia nell'interesse della riconciliazione e delle relazioni di buon vicinato, della stabilità e della sicurezza della regione nonché dello sviluppo socioeconomico e accoglie con favore i progressi raggiunti finora;

Or. en

Emendamento 458
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*

15 bis. condanna il ruolo della Turchia nella guerra di annessione dell'Azerbaigian contro l'Armenia, in particolare nel Nagorno-Karabakh;

Or. fr

Emendamento 459
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	15 bis. condanna fermamente il ruolo della Turchia nella guerra di annessione che l'Azerbaigian sta conducendo contro l'Armenia, in particolare nel Nagorno-Karabakh;

Or. en

Emendamento 460
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	15 ter. deplora che le posizioni e la politica della Turchia nei confronti della Libia siano rimaste sostanzialmente invariate; rileva con preoccupazione che nell'ottobre 2022 la Turchia ha firmato un nuovo memorandum d'intesa sugli idrocarburi con il governo di unità nazionale libico, che potrebbe avere gravi conseguenze per la stabilità della regione nella misura in cui comporterebbe un'attuazione diretta o indiretta dei due memorandum d'intesa illegali del 2019 sulla cooperazione militare e sulla delimitazione marittima; ribadisce la sua

condanna della firma dei memorandum d'intesa tra la Turchia e la Libia relativi a una cooperazione onnicomprensiva di sicurezza e militare e alla delimitazione delle zone marittime, che sono interconnessi e violano chiaramente il diritto internazionale, le pertinenti risoluzioni del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite e i diritti sovrani degli Stati membri dell'UE; invita la Turchia a collaborare all'operazione IRINI nell'applicazione dell'embargo sulle armi nei confronti della Libia e nella lotta al traffico e alla tratta di esseri umani;

Or. en

Emendamento 461
Nathalie Loiseau

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	15 ter. incoraggia la Turchia a impegnarsi nuovamente nel processo di normalizzazione delle relazioni con l'Armenia avviato nel 2021, ad adoperarsi per conseguire l'obiettivo della riapertura della frontiera comune, a partire dai risultati ottenuti e a dare attuazione agli accordi in essere; sottolinea gli effetti positivi di tali passi per l'intera regione del Caucaso meridionale in termini di sicurezza e di sviluppo socioeconomico nonché l'interesse dell'UE a sostenere tale processo;

Or. en

Emendamento 462
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Proposta di risoluzione

Paragrafo 15 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	15 ter. incoraggia la Turchia a svolgere un ruolo costruttivo nel promuovere la stabilità regionale agevolando la rapida conclusione del processo di pace tra Armenia e Azerbaigian; elogia i notevoli sforzi compiuti dall'Armenia per normalizzare le relazioni con la Turchia; invita la Turchia a ricambiare gli sforzi dell'Armenia e a non lasciare che il processo di normalizzazione armeno-turco continui a essere ostaggio delle politiche aggressive e massimaliste del regime di Aliyev;

Or. en

Emendamento 463
Miriam Lexmann

Proposta di risoluzione
Paragrafo 15 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	15 ter. invita la Turchia a impegnarsi nel processo in buona fede; auspica che ciò possa portare a una dinamica di normalizzazione delle relazioni nella regione del Caucaso meridionale; osserva che il riconoscimento del genocidio armeno* da parte della Turchia aiuterebbe ad aprire la strada a un'autentica riconciliazione tra il popolo turco e il popolo armeno;

Or. en

Emendamento 464
Nathalie Loiseau

Proposta di risoluzione

Paragrafo 15 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	15 quater. esorta ancora una volta la Turchia a riconsiderare la sua antica, errata e controproducente negazione del genocidio degli armeni che fu perpetrato dall'Impero ottomano nel 1915, nonché la sua pratica di mettere a tacere e bollare come antipatriottico qualsiasi discorso che riconosca questa realtà storica;

Or. en

Emendamento 465
Giorgos Georgiou

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
16. osserva che la guerra di aggressione russa contro l'Ucraina continua a incidere sulle relazioni UE-Turchia, dal momento che la Turchia cerca di mantenere contemporaneamente legami sia con l'Occidente sia con la Russia, e che gli scambi commerciali tra la Turchia e la Russia sono aumentati drasticamente dall'inizio della guerra in Ucraina, facendo della Turchia il secondo partner commerciale della Russia;	***soppresso***

Or. en

Emendamento 466
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16

Proposta di risoluzione	*Emendamento*

16. osserva che la guerra di aggressione russa contro l'Ucraina continua a incidere sulle relazioni UE-Turchia, dal momento che la Turchia cerca di mantenere contemporaneamente legami sia con l'Occidente sia con la Russia, e che gli scambi commerciali tra la Turchia e la Russia sono aumentati drasticamente dall'inizio della guerra in Ucraina, facendo della Turchia il secondo partner commerciale della Russia;	16. osserva che la ***posizione della Turchia relativamente alla*** guerra di aggressione russa contro l'Ucraina continua a incidere sulle relazioni UE-Turchia, dal momento che la Turchia cerca di mantenere contemporaneamente legami sia con l'Occidente sia con la Russia, e che gli scambi commerciali tra la Turchia e la Russia sono aumentati drasticamente dall'inizio della guerra in Ucraina, facendo della Turchia il secondo partner commerciale della Russia; ***deplora che la politica della Turchia sia sempre più in contrasto con le richieste più importanti dell'Ucraina in materia di piano di pace, libertà di navigazione/sicurezza alimentare ed energia e che le posizioni della Turchia costituiscano di fatto un avallo delle posizioni della Russia, in violazione dei principi fondamentali della Carta delle Nazioni Unite; sottolinea che l'adozione da parte della Turchia di provvedimenti concreti per porre fine all'elusione delle sanzioni dell'UE nei confronti della Russia attraverso il suo territorio e la cooperazione attiva con l'UE per prevenire e individuare l'elusione delle sanzioni dell'UE, anche per quanto riguarda i beni a duplice uso, nonché il falso transito e la riesportazione di beni verso la Russia attraverso intermediari di paesi terzi, continuano a essere essenziali;***
	Or. en

Emendamento 467
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
16. osserva che la guerra di aggressione russa contro l'Ucraina continua a incidere sulle relazioni UE-Turchia, dal momento	16. osserva che la guerra di aggressione russa contro l'Ucraina continua a incidere sulle relazioni UE-Turchia, dal momento

che la Turchia cerca di mantenere contemporaneamente legami sia con l'Occidente sia con la Russia, e che gli scambi commerciali tra la Turchia e la Russia sono aumentati drasticamente dall'inizio della guerra in Ucraina, facendo della Turchia il secondo partner commerciale della Russia;	che la Turchia cerca di mantenere contemporaneamente legami sia con l'Occidente sia con la Russia, e che gli scambi commerciali tra la Turchia e la Russia sono aumentati drasticamente dall'inizio della guerra in Ucraina, facendo della Turchia il secondo partner commerciale della Russia; ***osserva inoltre che l'Ufficio europeo per la lotta antifrode (OLAF) ha avviato un'indagine su una lacuna giuridica che consente a paesi come la Turchia di modificare il marchio del petrolio russo oggetto di sanzioni e di esportarlo nell'UE; si compiace tuttavia di misure positive quali il blocco da parte della Turchia delle esportazioni verso la Russia di determinati beni a duplice uso nonché di prodotti originari degli Stati Uniti e del Regno Unito che vanno a vantaggio dell'azione militare russa;***

Or. en

Emendamento 468
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
16. osserva che la guerra di aggressione russa contro l'Ucraina continua a incidere sulle relazioni UE-Turchia, dal momento che la Turchia cerca di mantenere contemporaneamente legami sia con l'Occidente sia con la Russia, e che gli scambi commerciali tra la Turchia e la Russia sono aumentati drasticamente dall'inizio della guerra in Ucraina, facendo della Turchia il secondo partner commerciale della Russia;	16. osserva che la ***posizione della Turchia relativamente alla*** guerra di aggressione russa contro l'Ucraina continua a incidere sulle relazioni UE-Turchia, dal momento che la Turchia cerca di mantenere contemporaneamente legami sia con l'Occidente sia con la Russia, e che gli scambi commerciali tra la Turchia e la Russia sono aumentati drasticamente dall'inizio della guerra in Ucraina, facendo della Turchia il secondo partner commerciale della Russia; ***deplora che la politica della Turchia sia sempre più in contrasto con le richieste più importanti dell'Ucraina in materia di piano di pace, libertà di navigazione/sicurezza***

	alimentare ed energia e che le posizioni della Turchia costituiscano di fatto un avallo delle posizioni della Russia, in violazione dei principi fondamentali della Carta delle Nazioni Unite;

Or. en

Emendamento 469
Nicolás Pascual de la Parte

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
16. osserva che la guerra di aggressione russa contro l'Ucraina continua a incidere sulle relazioni UE-Turchia, dal momento che la Turchia cerca di mantenere contemporaneamente legami sia con l'Occidente sia con la Russia, e che gli scambi commerciali tra la Turchia e la Russia sono aumentati drasticamente dall'inizio della guerra in Ucraina, facendo della Turchia il secondo partner commerciale della Russia;	16. osserva che la guerra di aggressione russa contro l'Ucraina continua a incidere sulle relazioni UE-Turchia, dal momento che la Turchia cerca di mantenere contemporaneamente legami sia con l'Occidente sia con la Russia, e che gli scambi commerciali tra la Turchia e la Russia sono aumentati drasticamente dall'inizio della guerra in Ucraina, facendo della Turchia il secondo partner commerciale della Russia; ***esorta la Turchia ad adoperarsi per ridurre la sua dipendenza energetica dalla Russia; accoglie nondimeno con favore il costante sostegno della Turchia all'integrità territoriale e alla sovranità dell'Ucraina, compreso il suo voto a favore delle risoluzioni dell'Assemblea generale delle Nazioni Unite che condannano l'aggressione russa nei confronti dell'Ucraina;***

Or. en

Emendamento 470
Yannis Maniatis, Costas Mavrides, Evin Incir

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
16. osserva che la guerra di aggressione russa contro l'Ucraina continua a incidere sulle relazioni UE-Turchia, dal momento che la Turchia cerca di mantenere contemporaneamente legami sia con l'Occidente sia con la Russia***, e*** che gli scambi commerciali tra la Turchia e la Russia sono aumentati drasticamente dall'inizio della guerra in Ucraina, facendo della Turchia il secondo partner commerciale della Russia;	16. osserva che la guerra di aggressione russa contro l'Ucraina continua a incidere sulle relazioni UE-Turchia, dal momento che la Turchia cerca di mantenere contemporaneamente legami sia con l'Occidente sia con la Russia***; ricorda che la Turchia è l'unico Stato membro della NATO a non aver imposto sanzioni alla Russia; osserva con preoccupazione*** che gli scambi commerciali tra la Turchia e la Russia sono aumentati drasticamente dall'inizio della guerra in Ucraina, ***contribuendo agli sforzi messi in campo dalla Russia per eludere le sanzioni impostele,*** facendo della Turchia il secondo partner commerciale della Russia;

Or. en

Emendamento 471
David McAllister

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
16. osserva che la guerra di aggressione russa contro l'Ucraina continua a incidere sulle relazioni UE-Turchia, dal momento che la Turchia cerca di mantenere contemporaneamente legami sia con l'Occidente sia con la Russia, e che gli scambi commerciali tra la Turchia e la Russia sono aumentati drasticamente dall'inizio della guerra in Ucraina, facendo della Turchia il secondo partner commerciale della Russia;	16. osserva che la guerra di aggressione russa contro l'Ucraina continua a incidere sulle relazioni UE-Turchia, dal momento che la Turchia cerca di mantenere contemporaneamente legami sia con l'Occidente sia con la Russia, e che gli scambi commerciali tra la Turchia e la Russia sono aumentati drasticamente dall'inizio della guerra in Ucraina, facendo della Turchia il secondo partner commerciale della Russia; ***prende atto del recente blocco delle esportazioni di beni a duplice uso provenienti dagli Stati Uniti che la Russia potrebbe utilizzare militarmente nella sua guerra di aggressione contro l'Ucraina;***

Or. en

Emendamento 472
Francisco José Millán Mon

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
16. osserva che la guerra di aggressione russa contro l'Ucraina continua a incidere sulle relazioni UE-Turchia, dal momento che la Turchia cerca di mantenere contemporaneamente legami sia con l'Occidente sia con la Russia, e che gli scambi commerciali tra la Turchia e la Russia sono aumentati drasticamente dall'inizio della guerra in Ucraina, facendo della Turchia il secondo partner commerciale della Russia;	16. osserva che la guerra di aggressione russa contro l'Ucraina continua a incidere sulle relazioni UE-Turchia, dal momento che la Turchia cerca di mantenere contemporaneamente legami sia con l'Occidente sia con la Russia, e che gli scambi commerciali tra la Turchia e la Russia sono aumentati drasticamente dall'inizio della guerra in Ucraina, facendo della Turchia il secondo partner commerciale della Russia; ***prende atto del voto favorevole della Turchia alle risoluzioni dell'Assemblea generale delle Nazioni Unite che condannano l'aggressione russa nei confronti dell'Ucraina;***

Or. es

Emendamento 473
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
16. osserva che la guerra di aggressione russa contro l'Ucraina continua a incidere sulle relazioni UE-Turchia, dal momento che la Turchia cerca di mantenere contemporaneamente legami sia con l'Occidente sia con la Russia, e che gli scambi commerciali tra la Turchia e la Russia sono aumentati drasticamente	16. osserva che la guerra di aggressione russa contro l'Ucraina continua a incidere sulle relazioni UE-Turchia, dal momento che la Turchia cerca di mantenere contemporaneamente legami sia con l'Occidente sia con la Russia, e che gli scambi commerciali tra la Turchia e la Russia sono aumentati drasticamente

dall'inizio della guerra in Ucraina, facendo della Turchia il secondo partner commerciale della Russia;	dall'inizio della guerra in Ucraina, facendo della Turchia il secondo partner commerciale della Russia***, a dimostrazione del fatto che la Turchia si è semplicemente sostituita all'Ucraina come snodo di transito per gli scambi commerciali UE-Russia***;

Or. en

Emendamento 474
Tomasz Froelich

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
16. osserva che la ***guerra di aggressione russa contro*** l'Ucraina ***continua a incidere sulle relazioni UE-Turchia, dal momento che la Turchia cerca di mantenere contemporaneamente legami sia con l'Occidente sia con*** la Russia***, e che gli scambi commerciali tra la Turchia e la Russia sono aumentati drasticamente dall'inizio della guerra in*** Ucraina***, facendo della Turchia il secondo partner commerciale della Russia***;	16. osserva che la ***cooperazione della Turchia con*** l'Ucraina ***in materia di difesa e il rifiuto di aderire alle sanzioni degli Stati Uniti e dell'Unione europea contro*** la Russia ***ha permesso al paese di mantenere buone relazioni sia con l'***Ucraina ***sia con la Russia, consentendogli di assumere un ruolo diplomatico, economico, di sicurezza e umanitario durante tutto il conflitto***; ***rispetta la posizione politica della Turchia ed elogia il ruolo di mediazione del paese;***

Or. en

Emendamento 475
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
16. ***osserva che la guerra di aggressione russa contro l'Ucraina continua a incidere sulle relazioni UE-Turchia, dal momento*** che la Turchia	16. ***condanna l'indifferenza della Turchia nei confronti della guerra in Ucraina; sottolinea*** che la Turchia ***ha continuato a cooperare strettamente con***

cerca di mantenere contemporaneamente legami sia con l'Occidente sia con la Russia***, e che gli scambi commerciali tra la Turchia e la Russia sono aumentati drasticamente dall'inizio della guerra in Ucraina, facendo della*** Turchia il secondo partner commerciale della Russia;	la Russia ***nonostante la guerra in Ucraina e ha persino incrementato i suoi scambi commerciali con essa; rammenta che attualmente la*** Turchia ***è*** il secondo partner commerciale della Russia;

Or. fi

Emendamento 476
Alice Teodorescu Måwe

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
16. ***osserva*** che la guerra di aggressione russa contro l'Ucraina ***continua a incidere sulle*** relazioni UE-Turchia***, dal momento che la Turchia cerca di*** mantenere contemporaneamente legami sia con l'Occidente sia con ***la Russia, e*** che gli scambi commerciali tra la Turchia e la Russia sono aumentati drasticamente dall'inizio della guerra in Ucraina, facendo della Turchia il secondo partner commerciale della Russia;	16. ***sottolinea*** che la guerra di aggressione russa contro l'Ucraina ***sarà cruciale per le*** relazioni UE-Turchia ***ed è inaccettabile*** mantenere contemporaneamente legami sia con l'Occidente sia con ***il Cremlino; sottolinea*** che gli scambi commerciali tra la Turchia e la Russia sono aumentati drasticamente dall'inizio della guerra in Ucraina, facendo della Turchia il secondo partner commerciale della Russia;

Or. sv

Emendamento 477
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
16. osserva che la guerra di aggressione russa contro l'Ucraina continua a incidere sulle relazioni UE-Turchia, dal momento che la Turchia cerca di mantenere	16. osserva che la guerra di aggressione russa contro l'Ucraina continua a incidere sulle relazioni UE-Turchia, dal momento che la Turchia cerca di mantenere

contemporaneamente legami sia con l'Occidente sia con la Russia***, e*** che gli scambi commerciali tra la Turchia e la Russia ***sono*** aumentati drasticamente dall'inizio della guerra in Ucraina, facendo della Turchia il secondo partner commerciale della Russia;	contemporaneamente legami sia con l'Occidente sia con la Russia***; deplora*** che gli scambi commerciali tra la Turchia e la Russia ***siano*** aumentati drasticamente dall'inizio della guerra in Ucraina, facendo della Turchia il secondo partner commerciale della Russia;

Or. en

Emendamento 478
Christophe Gomart

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16 – comma 1 (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	mette in guardia contro il doppio gioco diplomatico della Turchia tra la NATO e la Russia, che si traduce in un aumento degli scambi commerciali tra questi due paesi nonostante le sanzioni europee contro Mosca; ricorda che la posizione ambivalente di Ankara mina la credibilità e la coesione della NATO e chiede una rivalutazione del ruolo strategico della Turchia nella cooperazione in materia di sicurezza con l'Unione europea, dimostrando immediatamente una maggiore vigilanza nell'ambito della nostra cooperazione attuale in materia di sicurezza, e di non includerla in un futuro pilastro europeo della NATO o nell'architettura di sicurezza in Europa;

Or. fr

Emendamento 479
Giorgos Georgiou

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	16 bis. ribadisce il suo invito al governo turco a sospendere i piani relativi al funzionamento della centrale nucleare di Akkuyu che, essendo ubicata in una regione altamente sismica, come evidenziato dall'ultima devastante esperienza, rappresenta una seria minaccia non solo per la Turchia, ma anche per l'intera regione del Mediterraneo; chiede pertanto al governo turco di aderire alla convenzione di Espoo, che impone alle parti l'obbligo di notifica e di consultazione per quanto riguarda tutti i grandi progetti all'esame che potrebbero avere un forte impatto pregiudizievole sull'ambiente a livello transfrontaliero; chiede, a tal fine, al governo turco di coinvolgere o almeno consultare i governi dei paesi limitrofi in relazione a eventuali nuovi sviluppi del progetto di Akkuyu;

Or. en

Emendamento 480
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	16 bis. ribadisce la sua preoccupazione per la stretta cooperazione della Turchia con la Russia per lo sviluppo di grandi centrali nucleari, tra cui la centrale nucleare di Akkuyu, che è in costruzione e sarà gestita dalla società statale russa per l'energia atomica Rosatom sua proprietaria; osserva che in fase di costruzione della centrale si sono già verificati numerosi incidenti ed esplosioni di incendi; avverte che l'impatto di un guasto ai sistemi di sicurezza o di un

terremoto comporta un rischio elevato con conseguenze inevitabilmente catastrofiche per la regione; invita il governo turco a sospendere i piani di costruzione della centrale nucleare di Akkuyu;

Or. en

Emendamento 481
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	16 bis. ribadisce il suo invito al governo turco a sospendere i piani per la centrale nucleare di Akkuyu che, essendo ubicata in una regione altamente sismica, rappresenta una seria minaccia non solo per la Turchia, ma anche per la regione del Mediterraneo e chiede al governo turco di coinvolgere i governi dei paesi limitrofi in relazione a eventuali nuovi sviluppi del progetto Akkuyu;

Or. en

Emendamento 482
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	16 bis. prende atto dell'ambizione strategica della Turchia di diventare un "polo regionale del gas", ampliando sia le importazioni che le esportazioni, e delle sue intense trattative con produttori e consumatori per assicurarsi contratti di approvvigionamento energetico; condanna profondamente tuttavia le

discussioni in corso tra la Turchia e la Russia per la creazione di un polo di scambio del gas a Istanbul, che dovrebbe diventare operativo nel 2025;

Or. en

Emendamento 483
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	16 bis. diffida la Turchia dall'alimentare il comportamento bellicoso di Baku e dal partecipare a qualsiasi potenziale avventurismo militare portato avanti dal regime di Aliyev contro l'Armenia; incoraggia vivamente la Turchia a normalizzare le relazioni con l'Armenia e a esercitare pressioni sull'Azerbaigian affinché faccia altrettanto;

Or. en

Emendamento 484
Vasile Dîncu

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	16 bis. prende atto dei tentativi diplomatici della Turchia di mediare tra Russia e Ucraina, in particolare per quanto riguarda l'iniziativa sui cereali del Mar Nero, sottolineando nel contempo il requisito del pieno allineamento alle posizioni dell'UE sull'integrità territoriale dell'Ucraina e del rispetto del diritto internazionale;

Or. en

Emendamento 485
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	16 bis. ribadisce il suo rammarico per il fatto che la Turchia abbia intensificato i suoi legami energetici con la Russia, specialmente nel settore dell'energia nucleare e riguardo alla costruzione della centrale nucleare di Akkuyu, che sarà costruita e gestita dalla società statale russa per l'energia atomica Rosatom sua proprietaria;

Or. en

Emendamento 486
Alice Teodorescu Måwe

Proposta di risoluzione
Paragrafo 16 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	16 bis. condanna il sostegno della Turchia all'organizzazione terroristica Hamas, che figura nell'elenco dell'UE, e la mancata condanna dell'attacco terroristico del 7 ottobre, il peggiore pogrom dall'olocausto;

Or. sv

Emendamento 487
Giorgos Georgiou

Proposta di risoluzione

Paragrafo 17

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
17. deplora l'ulteriore deterioramento del livello di allineamento sulle posizioni in materia di politica estera e di sicurezza comune, anche per quanto riguarda le sanzioni e il contrasto all'elusione delle stesse, che è sceso al livello storicamente basso del 5 %, il più basso tra tutti i paesi in via di adesione; esorta la Turchia a cooperare strettamente con l'inviato dell'UE per le sanzioni;	***soppresso***

Or. en

Emendamento 488
David McAllister

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
17. deplora l'ulteriore deterioramento del livello di allineamento sulle posizioni in materia di politica estera e di sicurezza comune, anche per quanto riguarda le sanzioni e il contrasto all'elusione delle stesse, che è sceso al livello storicamente basso del 5 %, il più basso tra tutti i paesi in via di adesione; esorta la Turchia a cooperare strettamente con l'inviato dell'UE per le sanzioni;	17. deplora l'ulteriore deterioramento del livello di allineamento sulle posizioni in materia di politica estera e di sicurezza comune, anche per quanto riguarda le sanzioni e il contrasto all'elusione delle stesse, che è sceso al livello storicamente basso del 5 %, il più basso tra tutti i paesi in via di adesione; ***sottolinea l'incompatibilità tra la candidatura della Turchia ai BRICS+ e la PESC dell'UE; incoraggia un impegno costruttivo nei confronti di un dialogo politico più strutturato e frequente sulla politica estera e di sicurezza per cercare una collaborazione sugli interessi convergenti adoperandosi al contempo per ridurre le divergenze;*** esorta la Turchia ***ad allinearsi alle sanzioni dell'UE nei confronti della Russia, anche per quanto riguarda le misure antielusione e*** a cooperare strettamente con l'inviato dell'UE per le sanzioni;

Or. en

Emendamento 489
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
17. deplora l'ulteriore deterioramento del livello di allineamento sulle posizioni in materia di politica estera e di sicurezza comune, anche per quanto riguarda le sanzioni e il contrasto all'elusione delle stesse, che è sceso al livello storicamente basso del 5 %, il più basso tra tutti i paesi in via di adesione; esorta la Turchia a cooperare strettamente con l'inviato dell'UE per le sanzioni;	17. ***accoglie con favore la partecipazione della Turchia a varie missioni e operazioni di gestione delle crisi (PSDC);*** deplora ***tuttavia*** l'ulteriore deterioramento del livello di allineamento sulle posizioni in materia di politica estera e di sicurezza comune, anche per quanto riguarda le sanzioni e il contrasto all'elusione delle stesse, che è sceso al livello storicamente basso del 5 %, il più basso tra tutti i paesi in via di adesione; esorta la Turchia a cooperare strettamente con l'inviato dell'UE per le sanzioni; ***esprime il cauto auspicio che il recente impegno informale, come la partecipazione del ministro degli Esteri turco alla riunione informale dei ministri degli Affari esteri dell'UE nel 2024, possa imprimere un impulso al miglioramento delle relazioni;***

Or. en

Emendamento 490
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
17. deplora l'ulteriore deterioramento del livello di allineamento sulle posizioni in materia di politica estera e di sicurezza comune, anche per quanto riguarda le	17. deplora l'ulteriore deterioramento del livello di allineamento sulle posizioni in materia di politica estera e di sicurezza comune, anche per quanto riguarda le

sanzioni e il contrasto all'elusione delle stesse, che è sceso al livello storicamente basso del 5 %, il più basso tra tutti i paesi in via di adesione; esorta la Turchia a cooperare strettamente con l'inviato dell'UE per le sanzioni;	sanzioni e il contrasto all'elusione delle stesse, che è sceso al livello storicamente basso del 5 %, il più basso tra tutti i paesi in via di adesione; esorta la Turchia a cooperare strettamente con l'inviato dell'UE per le sanzioni; ***deplora, a tale riguardo, il ruolo complessivamente destabilizzante della Turchia in molti settori di interesse per l'UE e nel suo vicinato (come il Mediterraneo orientale, il Medio Oriente e il Caucaso meridionale e il suo ruolo nei conflitti in Siria, Iraq e Libia), a minaccia della pace, sicurezza e stabilità della regione;***
	Or. en

Emendamento 491
Hana Jalloul Muro

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
17. deplora l'ulteriore deterioramento del livello di allineamento sulle posizioni in materia di politica estera e di sicurezza comune, anche per quanto riguarda le sanzioni e il contrasto all'elusione delle stesse, che è sceso al livello storicamente basso del 5 %, il più basso tra tutti i paesi in via di adesione; esorta la Turchia a cooperare strettamente con l'inviato dell'UE per le sanzioni;	17. deplora l'ulteriore deterioramento del livello di allineamento sulle posizioni in materia di politica estera e di sicurezza comune, anche per quanto riguarda le sanzioni e il contrasto all'elusione delle stesse, che è sceso al livello storicamente basso del 5 %, il più basso tra tutti i paesi in via di adesione; esorta la Turchia a cooperare strettamente con l'inviato dell'UE per le sanzioni; ***sottolinea l'importanza di rafforzare la cooperazione UE-Turchia in materia di sicurezza globale, in particolare alla luce dell'evoluzione del panorama geopolitico e dei potenziali cambiamenti nella politica estera degli Stati Uniti;***
	Or. en

Emendamento 492

Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
17. deplora l'ulteriore deterioramento del livello di allineamento sulle posizioni in materia di politica estera e di sicurezza comune, anche per quanto riguarda le sanzioni e il contrasto all'elusione delle stesse, che è sceso al livello storicamente basso del 5 %, il più basso tra tutti i paesi in via di adesione; esorta la Turchia a cooperare strettamente con l'inviato dell'UE per le sanzioni;	17. deplora l'ulteriore deterioramento del livello di allineamento sulle posizioni in materia di politica estera e di sicurezza comune, anche per quanto riguarda le sanzioni e il contrasto all'elusione delle stesse, che è sceso al livello storicamente basso del 5 %, il più basso tra tutti i paesi in via di adesione; ***considera quale condizione imprescindibile che la Turchia non osteggi gli interessi degli Stati membri e rispetti il diritto internazionale;*** esorta la Turchia a cooperare strettamente con l'inviato dell'UE per le sanzioni;

Or. en

Emendamento 493
Nicolás Pascual de la Parte

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
17. deplora l'ulteriore deterioramento del livello di allineamento sulle posizioni in materia di politica estera e di sicurezza comune, anche per quanto riguarda le sanzioni e il contrasto all'elusione delle stesse, che è sceso al livello storicamente basso del 5 %, il più basso tra tutti i paesi in via di adesione; esorta la Turchia a cooperare strettamente con l'inviato dell'UE per le sanzioni;	17. deplora l'ulteriore deterioramento del livello di allineamento sulle posizioni in materia di politica estera e di sicurezza comune, anche per quanto riguarda le sanzioni e il contrasto all'elusione delle stesse, che è sceso al livello storicamente basso del 5 %, il più basso tra tutti i paesi in via di adesione; esorta la Turchia a cooperare strettamente con l'inviato dell'UE per le sanzioni; ***invita la Turchia, in via prioritaria, ad allinearsi alle sanzioni dell'UE nei confronti della Russia e a definire Hamas un'organizzazione terroristica;***

Or. en

Emendamento 494
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
17. deplora l'ulteriore deterioramento del livello di allineamento sulle posizioni in materia di politica estera e di sicurezza comune, anche per quanto riguarda le sanzioni e il contrasto all'elusione delle stesse, che è sceso al livello storicamente basso del 5 %, il più basso tra tutti i paesi in via di adesione; esorta la Turchia a cooperare strettamente con l'inviato dell'UE per le sanzioni;	17. deplora l'ulteriore deterioramento del livello di allineamento sulle posizioni in materia di politica estera e di sicurezza comune, anche per quanto riguarda le sanzioni e il contrasto all'elusione delle stesse, che è sceso al livello storicamente basso del 5 %, il più basso tra tutti i paesi in via di adesione; ***sottolinea che la Turchia è uno dei principali attori nel sistema di elusione delle sanzioni messo in atto dalla Russia;*** esorta la Turchia a cooperare strettamente con l'inviato dell'UE per le sanzioni;

Or. fr

Emendamento 495
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
17. deplora l'ulteriore deterioramento del livello di allineamento sulle posizioni in materia di politica estera e di sicurezza comune, anche per quanto riguarda le sanzioni e il contrasto all'elusione delle stesse, che è sceso al livello storicamente basso del 5 %, il più basso tra tutti i paesi in via di adesione; esorta la Turchia a cooperare strettamente con l'inviato dell'UE per le sanzioni;	17. deplora l'ulteriore deterioramento del livello di allineamento sulle posizioni in materia di politica estera e di sicurezza comune, anche per quanto riguarda le sanzioni e il contrasto all'elusione delle stesse, che è sceso al livello storicamente basso del 5 %, il più basso tra tutti i paesi in via di adesione; ***sottolinea che la Turchia ha un ruolo fondamentale nel sistema di elusione delle sanzioni nei confronti della Russia;*** esorta la Turchia a cooperare strettamente con l'inviato dell'UE per le sanzioni;

Or. en

Emendamento 496
Isabel Wiseler-Lima

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
17. deplora l'ulteriore deterioramento del livello di allineamento sulle posizioni in materia di politica estera e di sicurezza comune, anche per quanto riguarda le sanzioni e il contrasto all'elusione delle stesse, che è sceso al livello storicamente basso del 5 %, il più basso tra tutti i paesi in via di adesione; esorta la Turchia a cooperare strettamente con l'inviato dell'UE per le sanzioni;	17. deplora l'ulteriore deterioramento del livello di allineamento sulle posizioni in materia di politica estera e di sicurezza comune, anche per quanto riguarda le sanzioni e il contrasto all'elusione delle stesse, che è sceso al livello storicamente basso del 5 %, il più basso tra tutti i paesi in via di adesione; esorta la Turchia a cooperare strettamente con l'inviato dell'UE per le sanzioni; ***deplora l'intenzione della Turchia di aderire ai BRICS e all'Organizzazione di cooperazione di Shanghai (SCO);***

Or. en

Emendamento 497
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
17. deplora l'ulteriore deterioramento del livello di allineamento sulle posizioni in materia di politica estera e di sicurezza comune, anche per quanto riguarda le sanzioni e il contrasto all'elusione delle stesse, che è sceso al livello storicamente basso del 5 %, il più basso tra tutti i paesi in via di adesione; esorta la Turchia a cooperare strettamente con l'inviato dell'UE per le sanzioni;	17. deplora l'ulteriore deterioramento del livello di allineamento sulle posizioni in materia di politica estera e di sicurezza comune, anche per quanto riguarda le sanzioni e il contrasto all'elusione delle stesse, che è sceso al livello storicamente basso del 5 %, il più basso tra tutti i paesi in via di adesione; esorta la Turchia a cooperare strettamente con l'inviato dell'UE per le sanzioni ***nonché ad attuare in toto il quadro sanzionatorio dell'UE nei***

confronti della Russia e ad allinearvisi completamente;

Or. en

Emendamento 498
Alice Teodorescu Måwe

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
17. ***deplora*** l'ulteriore deterioramento del livello di allineamento sulle posizioni in materia di politica estera e di sicurezza comune, anche per quanto riguarda le sanzioni e il contrasto all'elusione delle stesse, che è sceso al livello storicamente basso del 5 %, il più basso tra tutti i paesi in via di adesione; esorta la Turchia a cooperare strettamente con l'inviato dell'UE per le sanzioni;	17. ***ritiene che*** l'ulteriore deterioramento del livello di allineamento sulle posizioni in materia di politica estera e di sicurezza comune, anche per quanto riguarda le sanzioni e il contrasto all'elusione delle stesse, che è sceso al livello storicamente basso del 5 %, il più basso tra tutti i paesi in via di adesione***, sia ingiustificabile***; esorta la Turchia a cooperare strettamente con l'inviato dell'UE per le sanzioni;

Or. sv

Emendamento 499
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
17. deplora l'ulteriore deterioramento del livello di allineamento sulle posizioni in materia di politica estera e di sicurezza comune, anche per quanto riguarda le sanzioni e il contrasto all'elusione delle stesse, che è sceso al livello storicamente basso del 5 %, il più basso tra tutti i paesi in via di adesione; esorta la Turchia a cooperare strettamente con l'inviato dell'UE per le sanzioni;	*(Non concerne la versione italiana)*

Or. fi

Emendamento 500
Nathalie Loiseau

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	17 bis. riconosce che la posizione geostrategica della Turchia, al crocevia tra Europa, Asia e Medio Oriente, nonché la sua chiara ambizione di diventare una potenza regionale rappresentano opportunità per l'UE non prive di sfide; osserva che la Turchia coltiva forme di cooperazione, partenariati e alleanze regionali lungo diversi assi, siano essi economici, culturali o geopolitici, e che l'UE rappresenta solo una di tali strutture; esprime preoccupazione per la tendenza della Turchia a mettere tali reti l'una contro l'altra e ad adottare un approccio selettivo per far progredire i suoi interessi senza impegnarsi a favore di una cooperazione a pieno titolo; sottolinea che la valutazione della disponibilità della Turchia ad approfondire le sue relazioni con l'UE deve tenere conto di tali dinamiche e incoraggia l'UE ad adeguare di conseguenza il suo impegno con la Turchia;

Or. en

Emendamento 501
Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*

17 bis. sostiene la normalizzazione delle relazioni tra Armenia e Turchia e invita a dare rapida attuazione agli accordi conclusi dai rappresentanti speciali dei governi turco e armeno; accoglie con favore i continui sforzi volti a ripristinare i legami tra i due paesi ed esorta la Turchia ad adottare le misure necessarie per istituire un valico di frontiera terrestre; ribadisce il suo invito alla Turchia e all'Armenia a impegnarsi in tale processo in buona fede e senza porre condizioni preliminari; incoraggia la Turchia a esercitare la sua influenza sull'Azerbaigian a favore di una rapida conclusione dell'accordo di pace tra Armenia e Azerbaigian e a dissuadere l'Azerbaigian da qualsiasi ulteriore avventurismo militare contro la sovranità armena.

Or. en

Emendamento 502
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	17 bis. accoglie con favore la storica posizione della Turchia a favore di una soluzione fondata sulla coesistenza di due Stati per il conflitto israelo-palestinese, i suoi appelli a favore di un cessate il fuoco nella guerra Israele-Hamas e i suoi continui sforzi per fornire aiuti umanitari a Gaza durante tutto il conflitto; deplora profondamente, al tempo stesso, il sostegno attivo delle autorità, compreso il presidente, al gruppo terroristico Hamas e la loro posizione in merito all'attacco contro Israele del 7 ottobre 2023, che il governo turco non ha condannato;

Or. en

Emendamento 503
Emmanouil Kefalogiannis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	17 bis. invita la Turchia a compiere passi significativi per allinearsi alla PESC dell'UE, anche per quanto riguarda le sanzioni e il contrasto all'elusione delle stesse; sottolinea che l'elusione delle sanzioni compromette i suoi sforzi collettivi; continua a nutrire doverosa preoccupazione per il fatto che la Turchia continui a escludere uno Stato membro dalla cooperazione con la NATO, ponendo un costante ostacolo al rafforzamento di un vero rapporto tra l'UE e la NATO;

Or. en

Emendamento 504
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Ivaylo Valchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	17 bis. prende atto della presenza neocoloniale turca in Africa e dell'opposizione diretta e stratificata della Turchia agli interessi degli Stati membri dell'UE in Africa; prende atto della strumentalizzazione dell'Islam radicale da parte della Turchia ai fini di una manipolazione inaccettabile degli Stati africani;

Or. en

Emendamento 505
Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	17 bis. denuncia le minacce del presidente turco Recep Tayyip Erdoğan contro lo Stato di Israele e le sue dichiarazioni massimaliste su Gerusalemme, che stanno ulteriormente infiammando il clima nella più ampia regione del Medio Oriente;

Or. el

Emendamento 506
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	17 bis. ricorda la sua posizione, espressa nelle precedenti risoluzioni, relativa all'introduzione di un'iniziativa in seno al Consiglio affinché tutti gli Stati membri dell'UE sospendano la concessione di licenze di esportazione di armi alla Turchia conformemente alla posizione comune 2008/944/PESC del Consiglio;

Or. en

Emendamento 507
Isabel Wiseler-Lima

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	17 bis. esprime preoccupazione per la

firma e l'evocazione del memorandum d'intesa tra la Turchia e la Libia su una cooperazione onnicomprensiva di sicurezza e militare e sulla delimitazione delle zone marittime;

Or. en

Emendamento 508
Yannis Maniatis, Costas Mavrides, Evin Incir

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	17 bis. continua a nutrire preoccupazione per il fatto che la Turchia continui a escludere Cipro dalla cooperazione con la NATO, ostacolando l'ulteriore rafforzamento di un vero rapporto tra l'UE e la NATO;

Or. en

Emendamento 509
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	17 bis. ribadisce la richiesta espressa nella sua risoluzione del 15 aprile 2015 ed esorta fermamente il governo turco a riconoscere il genocidio armeno;

Or. en

Emendamento 510
Željana Zovko

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	17 bis. insiste sul fatto che il nuovo status della Turchia quale paese partner dei BRICS non deve incidere sulle responsabilità della Turchia nel quadro della NATO;

Or. en

Emendamento 511
Vangelis Meimarakis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	17 bis. invita la Turchia a compiere passi significativi per allinearsi alla PESC dell'UE, anche per quanto riguarda le sanzioni e il contrasto all'elusione delle stesse;

Or. en

Emendamento 512
Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	17 ter. esprime preoccupazione per i forti legami della Turchia con organizzazioni che figurano nell'elenco delle organizzazioni terroristiche, come Hamas, per il sostegno economico e logistico a tale organizzazione terroristica, come pure il rilascio di passaporti, carte

d'identità e, talvolta, l'offerta di ospitalità ad alti esponenti di Hamas;

Or. el

Emendamento 513
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	17 ter. osserva che la Turchia ha chiesto di essere membro dei BRICS+ e le è stato offerto lo status di "paese partner" e sta considerando di fare lo stesso per l'Organizzazione di cooperazione di Shanghai (SCO), nell'ambito della quale detiene lo status di partner del dialogo; esprime profonda preoccupazione per la sostanziale incompatibilità tra la potenziale piena adesione della Turchia ai BRICS e il processo di adesione all'UE;

Or. en

Emendamento 514
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	17 ter. ritiene che la presenza della Turchia nei Balcani, nello specifico in Albania, sia spesso in contrasto con gli interessi dell'UE; invita il SEAE a monitorare in particolare la presenza di tali attività anti-UE;

Or. en

Emendamento 515
Željana Zovko

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	17 ter. sottolinea che il manifesto sostegno turco ad Hamas e il rifiuto di designarlo come organizzazione terroristica non sono compatibili con la politica estera e di sicurezza dell'UE;

Or. en

Emendamento 516
Isabel Wiseler-Lima

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	17 ter. sottolinea il ruolo cruciale della Turchia nel promuovere la stabilità nel Medio Oriente e riconosce la sua come posizione strategica per promuovere la pace e la sicurezza regionali;

Or. en

Emendamento 517
Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	17 ter. chiede un ritorno alla normalità nelle relazioni tra Turchia e Israele, al fine di contribuire alla stabilizzazione di

tutta la regione del Medio Oriente;

Or. en

Emendamento 518
Vangelis Meimarakis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	17 ter. sottolinea che l'elusione delle sanzioni compromette i suoi sforzi collettivi;

Or. en

Emendamento 519
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	17 quater. denuncia il ruolo del consolato turco nella regione della Macedonia orientale e Tracia, ritenendolo responsabile dell'oppressione dei greci, dei pomacchi e dei musulmani rom; ritiene che la Grecia debba smettere di imporre l'insegnamento della lingua turca alle sue minoranze musulmane;

Or. en

Emendamento 520
Vangelis Meimarakis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 17 quater (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	17 quater. continua a nutrire doverosa preoccupazione per il fatto che la Turchia continui a escludere uno Stato membro dalla cooperazione con la NATO, ponendo un costante ostacolo al rafforzamento di un vero rapporto tra l'UE e la NATO;

Or. en

Emendamento 521
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Proposta di risoluzione
Paragrafo 3 sexies (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	3 sexies. ritiene che le imprese turche non possano in nessun caso partecipare a iniziative congiunte di difesa europea;

Or. en

Emendamento 522
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
18. accoglie con favore il ritorno della Turchia a una politica economica e monetaria più convenzionale, mantenendo nel contempo una crescita robusta e un disavanzo di bilancio moderato; si rammarica, tuttavia, del fatto che il costo di tale situazione ricada ancora una volta sui cittadini sotto forma di tassi di interesse più elevati ***e di un costo della vita eccessivo***;	18. accoglie con favore il ritorno della Turchia a una politica economica e monetaria più convenzionale, mantenendo nel contempo una crescita robusta e un disavanzo di bilancio moderato; si rammarica, tuttavia, del fatto che il costo di tale situazione ricada ancora una volta sui cittadini sotto forma di tassi di interesse più elevati***; evidenzia che le vulnerabilità sociali sono aumentate, principalmente a***

	causa dell'assenza di una strategia globale di riduzione della povertà e delle maggiori disparità di reddito; nutre timori per il rischio di povertà ed esclusione sociale tra i minori e gli anziani; ***deplora che, nonostante i progressi osservati nelle politiche economiche e monetarie, altre azioni del governo turco che interessano lo Stato di diritto continuino a minare principi fondamentali quali la certezza del diritto, il che incide negativamente sulla potenziale capacità della Turchia di ricevere investimenti;***
	Or. en

Emendamento 523
Vasile Dîncu

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
18. accoglie con favore il ritorno della Turchia a una politica economica e monetaria più convenzionale, mantenendo nel contempo una crescita robusta e un disavanzo di bilancio moderato; si rammarica, tuttavia, del fatto che il costo di tale situazione ricada ancora una volta sui cittadini sotto forma di tassi di interesse più elevati e di un costo della vita eccessivo;	18. accoglie con favore il ritorno della Turchia a una politica economica e monetaria più convenzionale, mantenendo nel contempo una crescita robusta e un disavanzo di bilancio moderato; si rammarica, tuttavia, del fatto che il costo di tale situazione ricada ancora una volta sui cittadini sotto forma di tassi di interesse più elevati e di un costo della vita eccessivo; ***sottolinea la necessità che le autorità turche attuino misure globali di protezione sociale, rafforzino i diritti di contrattazione collettiva e facciano in modo che le riforme economiche diano priorità alla riduzione delle disuguaglianze e alla creazione di opportunità di lavoro dignitose;***
	Or. en

Emendamento 524

Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
18. accoglie con favore il ritorno della Turchia a una politica economica e monetaria più convenzionale, mantenendo nel contempo una crescita robusta e un disavanzo di bilancio moderato; ***si rammarica, tuttavia, del fatto che il costo di tale situazione ricada ancora una volta sui cittadini sotto forma di tassi di interesse più elevati e di un costo della vita eccessivo;***	18. accoglie con favore il ritorno della Turchia a una politica economica e monetaria più convenzionale, mantenendo nel contempo una crescita robusta e un disavanzo di bilancio moderato;

Or. fi

Emendamento 525
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
18. ***accoglie con favore il*** ritorno della Turchia a una politica economica e monetaria più convenzionale, mantenendo nel contempo una crescita robusta e un disavanzo di bilancio moderato; si rammarica, tuttavia, del fatto che il costo di tale situazione ricada ancora una volta sui cittadini sotto forma di tassi di interesse più elevati e di un costo della vita eccessivo;	18. ***prende atto del*** ritorno della Turchia a una politica economica e monetaria più convenzionale, mantenendo nel contempo una crescita robusta e un disavanzo di bilancio moderato; si rammarica, tuttavia, del fatto che il costo di tale situazione ricada ancora una volta sui cittadini sotto forma di tassi di interesse più elevati e di un costo della vita eccessivo;

Or. en

Emendamento 526
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione

Paragrafo 18 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	18 bis. plaude alla rimozione della Turchia dalla lista grigia del Gruppo di azione finanziaria internazionale (GAFI), nel giugno 2024, a seguito dei notevoli progressi compiuti per migliorare il suo regime di lotta al riciclaggio e al finanziamento del terrorismo;

Or. en

Emendamento 527
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Proposta di risoluzione
Paragrafo 18 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	18 bis. chiede misure efficaci e immediatamente applicabili contro l'operatività all'interno del mercato unico dell'UE di qualsiasi impresa turca attiva in qualsiasi modo nei territori occupati dell'UE a Cipro, in Siria o in Iraq;

Or. en

Emendamento 528
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 19

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
19. accoglie con favore le maggiori attività di investimento della Turchia nel settore dell'energia verde e invita il paese a continuare a migliorare la compatibilità della sua politica energetica con l'acquis	19. accoglie con favore le maggiori attività di investimento della Turchia nel settore dell'energia verde e invita il paese a continuare a migliorare la compatibilità della sua politica energetica con l'acquis

dell'UE; esprime preoccupazione per l'assenza di progressi significativi nell'azione per il clima; ricorda che la libertà dei sindacati e il dialogo sociale sono essenziali per lo sviluppo e la prosperità di una società pluralista;	dell'UE***, sfruttando l'enorme potenziale del paese, in particolare nel settore dell'energia solare fotovoltaica e dell'energia eolica onshore***; esprime preoccupazione per l'assenza di progressi significativi nell'azione per il clima ***ed evidenzia che nel 2024 la Turchia è stata l'unica grande economia europea ad aumentare le emissioni derivanti da combustibili fossili; elogia il lavoro dei difensori dei diritti ambientali in Turchia e mette in guardia contro il drammatico impatto ambientale di vasti progetti governativi, come l'espansione delle attività di estrazione del rame nel Monte Ida (Kaz Dağları); esorta la Turchia ad allineare le sue politiche ambientali all'acquis dell'UE, anche rispettando gli habitat naturali in sede di realizzazione di progetti minerari***; ricorda che la libertà dei sindacati e il dialogo sociale sono essenziali per lo sviluppo e la prosperità di una società pluralista;

Or. en

Emendamento 529
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 19

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
19. accoglie con favore le maggiori attività di investimento della Turchia nel settore dell'energia verde e invita il paese a continuare a migliorare la compatibilità della sua politica energetica con l'acquis dell'UE; esprime preoccupazione per l'assenza di progressi significativi nell'azione per il clima***; ricorda che la libertà dei sindacati e il dialogo sociale sono essenziali per lo*** sviluppo ***e la prosperità di una società pluralista***;	19. accoglie con favore le maggiori attività di investimento della Turchia nel settore dell'energia verde e invita il paese a continuare a migliorare la compatibilità della sua politica energetica con l'acquis dell'UE; esprime preoccupazione per l'assenza di progressi significativi nell'azione per il clima***, in particolare a causa dell'assenza di una legge completa sul clima, di un sistema nazionale di scambio di quote di emissioni e di una strategia di*** sviluppo ***a lungo termine a basse emissioni, che mina il suo obiettivo***

di neutralità climatica per il 2053;
evidenzia la necessità di un quadro giuridico solido e di meccanismi di applicazione più severi per salvaguardare le risorse ambientali e naturali; evidenzia l'importanza che la Turchia aderisca alla convenzione di Aarhus;

Or. en

Emendamento 530
Nicolás Pascual de la Parte

Proposta di risoluzione
Paragrafo 19

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
19. accoglie con favore le maggiori attività di investimento della Turchia nel settore dell'energia verde e invita il paese a continuare a migliorare la compatibilità della sua politica energetica con l'acquis dell'UE; esprime preoccupazione per l'assenza di progressi significativi nell'azione per il clima; ricorda che la libertà dei sindacati e il dialogo sociale sono essenziali per lo sviluppo e la prosperità di una società pluralista;	19. accoglie con favore le maggiori attività di investimento della Turchia nel settore dell'energia verde e invita il paese a continuare a migliorare la compatibilità della sua politica energetica con l'acquis dell'UE***; pone in evidenza la posizione geografica della Turchia, che la rende un paese di transito fondamentale per le forniture di petrolio e gas all'UE; esorta a mettere la cooperazione energetica al centro della nostra agenda comune***; esprime preoccupazione per l'assenza di progressi significativi nell'azione per il clima; ricorda che la libertà dei sindacati e il dialogo sociale sono essenziali per lo sviluppo e la prosperità di una società pluralista;

Or. en

Emendamento 531
Tomasz Froelich

Proposta di risoluzione
Paragrafo 19

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
19. accoglie con favore ***le maggiori attività di investimento*** della Turchia ***nel settore dell'***energia ***verde e invita*** il paese ***a continuare a migliorare la compatibilità della sua politica energetica con l'acquis dell'UE; esprime preoccupazione per l'assenza di progressi significativi nell'azione per il clima; ricorda che la libertà dei sindacati e il dialogo sociale sono essenziali per lo sviluppo e la prosperità di una società pluralista;***	19. accoglie con favore ***gli sforzi*** della Turchia ***per diversificare la produzione di*** energia ***e ridurre le emissioni di carbonio, anche ricorrendo all'energia nucleare; osserva che, oltre alla centrale nucleare di Akkuyu,*** il paese ***ha fissato obiettivi ambiziosi per l'energia nucleare nell'ambito del passaggio all'energia pulita, con piani per altre due grandi centrali nucleari e piccoli reattori modulari;***

Or. en

Emendamento 532
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Proposta di risoluzione
Paragrafo 19

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
19. ***accoglie con favore le*** maggiori attività di investimento della Turchia nel settore dell'energia verde e invita il paese a continuare a migliorare la compatibilità della sua politica energetica con l'acquis dell'UE; esprime preoccupazione per l'assenza di progressi significativi nell'azione per il clima; ricorda che la libertà dei sindacati e il dialogo sociale sono essenziali per lo sviluppo e la prosperità di una società pluralista;	19. ***prende atto delle*** maggiori attività di investimento della Turchia nel settore dell'energia verde e invita il paese a continuare a migliorare la compatibilità della sua politica energetica con l'acquis dell'UE; esprime preoccupazione per l'assenza di progressi significativi nell'azione per il clima; ricorda che la libertà dei sindacati e il dialogo sociale sono essenziali per lo sviluppo e la prosperità di una società pluralista;

Or. en

Emendamento 533
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 19

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
19. accoglie con favore le maggiori attività di investimento della Turchia nel settore dell'energia ***verde*** e invita il paese a continuare a migliorare la compatibilità della sua politica energetica con l'acquis dell'UE; esprime preoccupazione per l'assenza di progressi significativi nell'azione per il clima; ricorda che la libertà dei sindacati e il dialogo sociale sono essenziali per lo sviluppo e la prosperità di una società pluralista;	19. accoglie con favore le maggiori attività di investimento della Turchia nel settore dell'energia ***pulita*** e invita il paese a continuare a migliorare la compatibilità della sua politica energetica con l'acquis dell'UE; esprime preoccupazione per l'assenza di progressi significativi nell'azione per il clima; ricorda che la libertà dei sindacati e il dialogo sociale sono essenziali per lo sviluppo e la prosperità di una società pluralista;

Or. fi

Emendamento 534
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 19 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	19 bis. osserva alcuni miglioramenti quanto alle condizioni relative al mercato del lavoro e sottolinea alcune sfide cruciali ancora in sospeso, quali l'occupazione informale, il divario di genere e la disparità di reddito; esprime preoccupazione per la scarsa copertura della contrattazione collettiva e per il mancato riconoscimento dei diritti sindacali per alcuni dipendenti del settore pubblico; ritiene che siano necessari maggiori sforzi per rafforzare i meccanismi di dialogo sociale e affrontare le sfide emergenti in materia di sicurezza sul lavoro; ricorda che la libertà dei sindacati e il dialogo sociale sono essenziali per lo sviluppo e la prosperità di una società pluralista; deplora, in tale prospettiva, le recenti detenzioni di sindacalisti, tra cui Remzi Çalişkan, vicepresidente della confederazione DISK e presidente di Genel-Iş, che è stato rilasciato dopo un mese in carcere, Kemal

Göksoy, presidente della sezione Mersin di Genel-İş, che è ancora in carcere, e Mehmet Türkmen, presidente del sindacato del settore tessile BİRTEK SEN, arrestato il 14 febbraio 2025;

Or. en

Emendamento 535
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Proposta di risoluzione
Paragrafo 19 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	19 bis. condanna fermamente le continue violazioni dei diritti fondamentali delle minoranze, comprese donne, minoranze etniche e religiose e persone LGBTI, in Turchia, compreso l'aumento dell'incitamento all'odio, dei reati generati dall'odio e della retorica discriminatoria da parte di funzionari governativi, nonché la continua stereotipazione mediatica basata sull'orientamento sessuale e sull'identità di genere; condanna l'intervento della polizia durante il Pride di Istanbul del 2023 e il divieto del Pride del 2024; esorta le autorità turche a cessare immediatamente di vietare le attività contro l'omofobia, compresi i Pride;

Or. en

Emendamento 536
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 19 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*

19 bis. prende atto che la Turchia ha sottoscritto gli obiettivi globali di raddoppiare l'efficienza energetica e triplicare la capacità di energia rinnovabile entro il 2030 e ha stabilito le migliori pratiche internazionali attraverso i suoi codici sulla prestazione energetica nell'edilizia; invita la Commissione a tenere conto del potenziale della Turchia come polo energetico regionale nell'ambito delle iniziative volte ad aumentare la capacità installata di energia rinnovabile nella regione del Mediterraneo e in sede di sviluppo del nuovo patto per il Mediterraneo;

Or. en

Emendamento 537
Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 19 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	19 bis. osserva con preoccupazione che la Repubblica di Turchia, che attualmente possiede lo status di partner dei BRICS+, ha fatto domanda per diventarne membro e sta valutando la possibilità di fare altrettanto per quanto riguarda l'Organizzazione di cooperazione di Shanghai (SCO); esprime profonda preoccupazione per la fondamentale incompatibilità della possibile piena adesione della Repubblica di Turchia ai paesi BRICS con il processo di adesione all'UE;

Or. el

Emendamento 538
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Proposta di risoluzione
Paragrafo 19 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	19 ter. condanna fermamente il ritiro della Turchia dalla convenzione di Istanbul nel luglio 2021 ed esorta il governo a riconsiderare tale decisione, riaffermando il suo impegno ad attuare e sostenere pienamente le disposizioni della convenzione e ad adottare azioni più incisive per eliminare i femminicidi, la violenza contro le donne e la pratica dei cosiddetti "delitti d'onore";

Or. en

Emendamento 539
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 19 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	19 ter. evidenzia che la Turchia ha compiuto passi avanti nel diversificare l'approvvigionamento energetico e nell'aumentare la sua quota di energie rinnovabili; osserva che il paese è il settimo maggiore polo per il gas naturale liquefatto ed evidenzia il suo potenziale come polo energetico regionale;

Or. en

Emendamento 540
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Sottotitolo 5

Proposta di risoluzione	*Emendamento*

Or. en

Emendamento 541
Giorgos Georgiou

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
20. ribadisce la sua ferma convinzione che, nonostante l'attuale stallo del processo di adesione, la Turchia sia un paese di rilevanza strategica, un partner fondamentale per la stabilità della regione in generale e un alleato importante, anche nel quadro della NATO;	***soppresso***

Or. en

Emendamento 542
Malik Azmani, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
20. ribadisce la sua ferma convinzione che, nonostante l'attuale stallo del processo di adesione, la Turchia sia un paese di rilevanza strategica, un partner fondamentale per la stabilità della regione in generale e un alleato importante, ***anche*** nel quadro della NATO;	20. ribadisce la sua ferma convinzione che, nonostante l'attuale stallo del processo di adesione, la Turchia sia un paese di rilevanza strategica, un partner fondamentale per la stabilità della regione in generale e un alleato importante, ***in particolare*** nel quadro della NATO; ***sottolinea che, nonostante le sfide, l'UE e la Turchia devono collaborare strettamente sugli obiettivi comuni in materia di politica estera e di sicurezza, anche sostenendo l'Ucraina; sottolinea il ruolo cruciale della Turchia nel salvaguardare la sicurezza e la stabilità nel Mediterraneo, nello stretto del***

Bosforo e nel Mar Nero, che sono di importanza strategica per l'energia, gli scambi commerciali e la sicurezza militare a livello regionale ed europeo; riconosce il ruolo di facilitatore svolto dalla Turchia negli sforzi diplomatici relativi alla Siria; pone in evidenza la continua influenza della Turchia nel Caucaso meridionale e la esorta ad adottare un approccio più equilibrato nel conflitto tra Armenia e Azerbaigian, astenendosi da azioni che possano provocare una escalation e contribuendo attivamente alla stabilità a lungo termine della regione, in linea con il diritto internazionale;

Or. en

Emendamento 543
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
20. ribadisce la sua ferma convinzione che, nonostante l'attuale stallo del processo di adesione, la Turchia sia un paese di rilevanza strategica, un partner fondamentale per la stabilità della regione in generale e un alleato importante, anche nel quadro della NATO;	20. ribadisce la sua ferma convinzione che, nonostante l'attuale stallo del processo di adesione, la Turchia sia un paese di rilevanza strategica, un partner fondamentale per la stabilità della regione in generale e un alleato importante, anche nel quadro della NATO; ***ribadisce che l'UE è impegnata a perseguire le migliori relazioni possibili con la Turchia sulla base del dialogo, del rispetto e della fiducia reciproca, in linea con il diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato; chiede nuovamente che le relazioni UE-Turchia si basino su una visione a lungo termine e si fondino sulla cooperazione e non sullo scontro; ritiene che, in quanto membro della NATO, la Turchia possa svolgere un ruolo geostrategico nel garantire la sicurezza regionale ed europea ed è tenuta ad agire***

in conformità degli obblighi della NATO;

Or. en

Emendamento 544
Yannis Maniatis, Costas Mavrides, Evin Incir

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
20. ribadisce la sua ferma convinzione che, nonostante l'attuale stallo del processo di adesione, la Turchia sia un paese di rilevanza strategica**,** un partner fondamentale per la stabilità della regione in generale e un alleato importante, anche nel quadro della NATO;	20. ribadisce la sua ferma convinzione che, nonostante l'attuale stallo del processo di adesione, ***dovuto alle gravi violazioni da parte della Turchia dei criteri di Copenaghen, compresi le relazioni di buon vicinato e il rispetto del diritto internazionale,*** la Turchia sia un paese di rilevanza strategica ***e potrebbe essere*** un partner fondamentale per la stabilità della regione in generale e un alleato importante, anche nel quadro della NATO***, se abbandonasse le sue politiche revisioniste***;

Or. en

Emendamento 545
Željana Zovko

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
20. ribadisce la sua ferma convinzione che, nonostante l'attuale stallo del processo di adesione, la Turchia sia un paese di rilevanza strategica, un partner fondamentale per la stabilità della regione in generale e un alleato importante, anche nel quadro della NATO;	20. ribadisce la sua ferma convinzione che, nonostante l'attuale stallo del processo di adesione, la Turchia sia un paese di rilevanza strategica, un partner fondamentale per la stabilità della regione in generale e un alleato importante, anche nel quadro della NATO; ***ricorda, a tale proposito, che la Turchia ha una responsabilità fondamentale nel promuovere la stabilità a livello sia***

regionale che globale, in particolare alla luce degli attuali sconvolgimenti geopolitici; invita la Turchia ad astenersi dall'utilizzare la sua appartenenza alla NATO per bloccare la cooperazione tra l'UE e la NATO;

Or. en

Emendamento 546
David McAllister

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
20. ribadisce la sua ferma convinzione che, nonostante l'attuale stallo del processo di adesione, la Turchia sia un paese di rilevanza strategica, un partner fondamentale per la stabilità della regione in generale e un alleato importante, anche nel quadro della NATO;	20. ribadisce la sua ferma convinzione che, nonostante l'attuale stallo del processo di adesione, la Turchia sia un paese di rilevanza strategica, ***in particolare nella regione del Mar Nero,*** un partner fondamentale per la stabilità della regione in generale e un alleato importante, anche nel quadro della NATO; ***richiama l'attenzione su una serie di settori strategici di impegno futuro, che possono essere la transizione verde, gli scambi commerciali, l'energia, un'unione doganale modernizzata e la liberalizzazione dei visti;***

Or. en

Emendamento 547
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
20. ribadisce la sua ferma convinzione che***, nonostante l'attuale stallo del processo di adesione,*** la Turchia sia un	20. ribadisce la sua ferma convinzione che la Turchia sia un paese di rilevanza strategica fondamentale***, ma che pratichi il***

paese di rilevanza strategica***, un partner*** fondamentale ***per la stabilità della regione in generale e un alleato importante, anche*** nel quadro della NATO;	***doppio gioco*** nel quadro della NATO***, senza esitare a minacciare edifici francesi***; ***osserva che la Turchia non adempie ai propri obblighi come nell'ultima esercitazione di Ramstein del 2024 a cui non ha partecipato;***

Or. fr

Emendamento 548
Nicolás Pascual de la Parte

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
20. ribadisce la sua ferma convinzione che, nonostante l'attuale stallo del processo di adesione, la Turchia sia un paese di rilevanza strategica, un partner fondamentale per la stabilità della regione in generale e un alleato importante, anche nel quadro della NATO;	20. ribadisce la sua ferma convinzione che, nonostante l'attuale stallo del processo di adesione, la Turchia sia un paese di rilevanza strategica, un partner fondamentale per la stabilità della regione in generale e un alleato importante, anche nel quadro della NATO; ***accoglie con favore il costante coinvolgimento della Turchia nella PSDC e nelle iniziative dell'UE in materia di difesa e la decisione del parlamento turco di ratificare l'adesione della Svezia alla NATO nel gennaio 2024;***

Or. en

Emendamento 549
Sebastiaan Stöteler

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
20. ribadisce ***la sua ferma convinzione*** che, nonostante l'attuale stallo del processo di adesione, la Turchia ***sia*** un paese di rilevanza strategica***, un partner***	20. ribadisce che, nonostante l'attuale stallo del processo di adesione, la Turchia ***è*** un paese di rilevanza strategica;

fondamentale per la stabilità della regione in generale e un alleato importante, anche nel quadro della NATO;

Or. en

Emendamento 550
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
20. ribadisce la sua ferma convinzione che***, nonostante l'attuale stallo del processo di adesione,*** la Turchia sia un paese di ***rilevanza*** strategica***, un partner fondamentale per la stabilità della regione in generale e un alleato importante, anche*** nel quadro della NATO;	20. ribadisce la sua ferma convinzione che la Turchia sia un paese di ***grande importanza*** strategica ***ma che pratichi il doppio gioco*** nel quadro della NATO***, non esitando a minacciare gli edifici francesi***; ***osserva che la Turchia non sta adempiendo i propri obblighi, come accaduto in occasione dell'ultima esercitazione Ramstein del 2024 alla quale non ha partecipato;***

Or. en

Emendamento 551
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
20. ribadisce la sua ferma convinzione che***, nonostante l'attuale stallo del processo di adesione, la*** Turchia ***sia un paese di rilevanza strategica, un*** partner ***fondamentale per la stabilità della regione in generale e un alleato importante, anche nel quadro della NATO***;	20. ribadisce la sua ferma convinzione che ***l'UE debba adottare iniziative per ridurre gradualmente la sua dipendenza commerciale dalla*** Turchia***, diversificando i*** partner ***commerciali con Stati che rispettino la democrazia e i diritti umani e sostituendo le importazioni turche con la produzione interna dell'UE***;

Or. en

Emendamento 552
Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
20. ribadisce la sua ferma convinzione che, nonostante l'attuale stallo del processo di adesione, la Turchia sia un paese di rilevanza ***strategica***, un ***partner fondamentale per la stabilità della regione in generale e un*** alleato ***importante, anche nel quadro della*** NATO;	20. ribadisce la sua ferma convinzione che, nonostante l'attuale stallo del processo di adesione, la Turchia sia un paese di rilevanza ***geografica***, un ***ipotetico "***alleato NATO***" poiché, invece di intrattenere costruttive relazioni di buon vicinato, sta minacciando di guerra la Grecia, un altro alleato NATO***;

Or. el

Emendamento 553
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
20. ribadisce la sua ferma convinzione che***, nonostante l'attuale stallo del processo di adesione,*** la Turchia sia un paese di rilevanza strategica, un partner fondamentale per la stabilità della regione in generale e un alleato importante, anche nel quadro della NATO;	20. ribadisce la sua ferma convinzione che la Turchia sia un paese di rilevanza strategica, un partner fondamentale per la stabilità della regione in generale e un alleato importante, anche nel quadro della NATO;

Or. en

Emendamento 554
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
20. ribadisce la sua ***ferma*** convinzione che, nonostante l'attuale stallo del processo di adesione, la Turchia sia un paese di rilevanza strategica, un ***partner*** fondamentale ***per la stabilità della*** regione in generale e un alleato ***importante***, anche nel quadro della NATO;	20. ribadisce la sua convinzione che, nonostante l'attuale stallo del processo di adesione, la Turchia sia un paese di rilevanza strategica, un ***attore*** fondamentale ***nella*** regione in generale e un alleato, anche nel quadro della NATO;

Or. en

Emendamento 555
Nikola Bartůšek

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
20. ribadisce la sua ***ferma*** convinzione che, nonostante l'attuale stallo del processo di adesione, la Turchia sia un paese di rilevanza strategica, un partner fondamentale per la stabilità della regione in generale ***e un alleato importante***, anche nel quadro della NATO;	20. ribadisce la sua convinzione che, nonostante l'attuale stallo del processo di adesione, la Turchia sia un paese di rilevanza strategica, un partner fondamentale per la stabilità della regione in generale, anche nel quadro della NATO;

Or. en

Emendamento 556
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	20 bis. accoglie con favore i vari dialoghi ad alto livello svoltisi di recente, tra cui quello sul commercio, nonché i piani per un dialogo ad alto livello sull'economia, ritenendoli passi positivi verso forme pragmatiche di cooperazione in settori di

importanza reciproca; chiede nuovamente la ripresa di tutti i dialoghi ad alto livello pertinenti; sottolinea che gli scambi commerciali tra l'UE e la Turchia hanno raggiunto lo scorso anno un livello record e che l'UE rimane il principale partner commerciale e di investimento della Turchia; chiede l'eliminazione di tutti gli ostacoli e i contrasti commerciali esistenti;

Or. en

Emendamento 557
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Ivaylo Valchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 20 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	20 bis. ritiene che il controllo delle importazioni di prodotti alimentari, soprattutto agricoli, dalla Turchia debba essere rigorosamente intensificato, dal momento che le importazioni turche spesso non soddisfano le norme minime del mercato unico dell'UE;

Or. en

Emendamento 558
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
21. ***ribadisce il suo sostegno a favore di*** un'unione doganale rafforzata con un ambito di applicazione più ampio e reciprocamente vantaggioso***; sottolinea*** che***, affinché il Parlamento possa dare la sua approvazione alla conclusione del***	21. ***è pronto a sostenere*** un'unione doganale rafforzata con un ambito di applicazione più ampio e reciprocamente vantaggioso***, a condizione*** che ***la Turchia dia piena ed efficace attuazione al protocollo aggiuntivo nei confronti di tutti***

processo, tale modernizzazione dovrebbe basarsi su una forte condizionalità per quanto riguarda i diritti umani e le libertà fondamentali, il rispetto del diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato;	***gli Stati membri, compresa la Repubblica di Cipro, in modo non discriminatorio, prerequisito questo per l'avvio dei negoziati di rafforzamento; insiste sul fatto che*** tale modernizzazione dovrebbe basarsi su una forte condizionalità per quanto riguarda i diritti umani e le libertà fondamentali, il rispetto del diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato ***e che potrà realizzarsi solo quando la Turchia avrà dato piena attuazione al protocollo aggiuntivo per estendere l'accordo di Ankara a tutti gli Stati membri senza riserve e in modo non discriminatorio, condizione necessaria perché il Parlamento possa dare la sua approvazione***; ***deplora che l'attuale unione doganale non realizzerà appieno il suo potenziale fino a quando la Turchia non darà piena ed efficace attuazione al protocollo aggiuntivo nei confronti di tutti gli Stati membri in modo non discriminatorio;***
	Or. en

Emendamento 559
Yannis Maniatis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
21. ribadisce il suo sostegno a favore di un'unione doganale rafforzata con un ambito di applicazione più ampio e reciprocamente vantaggioso; sottolinea che, affinché il Parlamento possa dare la sua approvazione alla conclusione del processo, tale modernizzazione dovrebbe basarsi su una forte condizionalità per quanto riguarda i diritti umani e le libertà fondamentali, il rispetto del diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato;	21. ribadisce il suo sostegno a favore di un'unione doganale rafforzata con un ambito di applicazione più ampio e reciprocamente vantaggioso; sottolinea che, affinché il Parlamento possa dare la sua approvazione alla conclusione del processo, tale modernizzazione dovrebbe basarsi su una forte condizionalità per quanto riguarda i diritti umani e le libertà fondamentali, il rispetto del diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato ***e su sanzioni automatiche in caso di violazione della condizionalità***;

evidenzia, a questo proposito, che sembra irrealistico prevedere qualsiasi modernizzazione dell'unione doganale in questo momento, date l'attuale situazione dei diritti umani all'interno del paese, la sua politica estera provocatoria e revisionista e la mancata attuazione del protocollo di Ankara;

Or. en

Emendamento 560
Emmanouil Kefalogiannis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
21. ribadisce il suo sostegno a favore di un'unione doganale rafforzata con un ambito di applicazione più ampio e reciprocamente vantaggioso; sottolinea che, affinché il Parlamento possa dare la sua approvazione alla conclusione del processo, tale modernizzazione dovrebbe basarsi su una forte condizionalità per quanto riguarda i diritti umani e le libertà fondamentali, il rispetto del diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato;	21. ribadisce il suo sostegno a favore di un'unione doganale rafforzata con un ambito di applicazione più ampio e reciprocamente vantaggioso; sottolinea che, affinché il Parlamento possa dare la sua approvazione alla conclusione del processo, tale modernizzazione dovrebbe basarsi su una forte condizionalità per quanto riguarda i diritti umani e le libertà fondamentali, il rispetto del diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato***, con una clausola di sospensione pertinente, e prevedere un meccanismo di risoluzione delle controversie efficiente***; ***osserva tuttavia che l'attuale accordo di unione doganale non è stato attuato dalla Turchia in modo completo e non discriminatorio nei confronti di tutti gli Stati membri dell'UE;***

Or. en

Emendamento 561
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione

Paragrafo 21

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
21. ribadisce il suo sostegno a favore di un'unione doganale rafforzata con un ambito di applicazione più ampio e reciprocamente vantaggioso; sottolinea che, affinché il Parlamento possa dare la sua approvazione alla conclusione del processo, tale modernizzazione dovrebbe basarsi su una forte condizionalità per quanto riguarda i diritti umani e le libertà fondamentali, il rispetto del diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato;	21. ribadisce il suo sostegno a favore di un'unione doganale rafforzata con un ambito di applicazione più ampio e reciprocamente vantaggioso***, che potrebbe comprendere numerosi settori di interesse comune, tra cui la digitalizzazione e l'allineamento al Green Deal, e potrebbe contribuire alla sicurezza economica di entrambe le parti***; sottolinea che, affinché il Parlamento possa dare la sua approvazione alla conclusione del processo, tale modernizzazione dovrebbe basarsi su una forte condizionalità per quanto riguarda i diritti umani e le libertà fondamentali, il rispetto del diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato ***e la piena attuazione da parte della Turchia del protocollo aggiuntivo per estendere l'accordo di Ankara a tutti gli Stati membri***;

Or. en

Emendamento 562
Vangelis Meimarakis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
21. ribadisce il suo sostegno a favore di un'unione doganale rafforzata con un ambito di applicazione più ampio e reciprocamente vantaggioso; sottolinea che, affinché il Parlamento possa dare la sua approvazione alla conclusione del processo, tale modernizzazione dovrebbe basarsi su una forte condizionalità per quanto riguarda i diritti umani e le libertà fondamentali, il rispetto del diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato;	21. ribadisce il suo sostegno a favore di un'unione doganale rafforzata con un ambito di applicazione più ampio e reciprocamente vantaggioso; sottolinea che, affinché il Parlamento possa dare la sua approvazione alla conclusione del processo, tale modernizzazione dovrebbe basarsi su una forte condizionalità per quanto riguarda i diritti umani e le libertà fondamentali, il rispetto del diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato***, con una clausola di sospensione***

	pertinente, e prevedere un meccanismo di risoluzione delle controversie efficiente; ***osserva tuttavia che l'attuale accordo di unione doganale non è stato attuato dalla Turchia in modo completo e non discriminatorio nei confronti di tutti gli Stati membri dell'UE;***

Or. en

Emendamento 563
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
21. ribadisce il suo sostegno a favore di un'unione doganale rafforzata con un ambito di applicazione più ampio e reciprocamente vantaggioso; sottolinea che, affinché il Parlamento possa dare la sua approvazione alla conclusione del processo, tale modernizzazione dovrebbe basarsi su una forte condizionalità per quanto riguarda i diritti umani e le libertà fondamentali, il rispetto del diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato;	21. ribadisce il suo sostegno a favore di un'unione doganale rafforzata con un ambito di applicazione più ampio e reciprocamente vantaggioso; sottolinea che, affinché il Parlamento possa dare la sua approvazione alla conclusione del processo, tale modernizzazione dovrebbe basarsi su una forte condizionalità per quanto riguarda i diritti umani e le libertà fondamentali, il rispetto del diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato; ***evidenzia che la modernizzazione dell'unione doganale è fondamentale per le politiche della Turchia in materia di energia verde e per le relazioni economiche generali con l'UE fondate sulle norme;***

Or. en

Emendamento 564
Vasile Dîncu

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
21. ribadisce il suo sostegno a favore di un'unione doganale rafforzata con un ambito di applicazione più ampio e reciprocamente vantaggioso; sottolinea che, affinché il Parlamento possa dare la sua approvazione alla conclusione del processo, tale modernizzazione dovrebbe basarsi su una forte condizionalità per quanto riguarda i diritti umani e le libertà fondamentali, il rispetto del diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato;	21. ribadisce il suo sostegno a favore di un'unione doganale rafforzata con un ambito di applicazione più ampio e reciprocamente vantaggioso ***che dovrebbe includere disposizioni sul commercio digitale, sugli appalti pubblici, sugli impegni in materia di sviluppo sostenibile e sul dovere di diligenza***; sottolinea che, affinché il Parlamento possa dare la sua approvazione alla conclusione del processo, tale modernizzazione dovrebbe basarsi su una forte condizionalità per quanto riguarda i diritti umani e le libertà fondamentali, il rispetto del diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato;

Or. en

Emendamento 565
Giorgos Georgiou

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
21. ribadisce il suo sostegno a favore di un'unione doganale rafforzata con un ambito di applicazione più ampio e reciprocamente vantaggioso; sottolinea che, affinché il Parlamento possa dare la sua approvazione alla conclusione del processo, tale modernizzazione dovrebbe basarsi su una forte condizionalità per quanto riguarda i diritti umani e le libertà fondamentali, il rispetto del diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato;	21. ribadisce il suo sostegno a favore di un'unione doganale rafforzata con un ambito di applicazione più ampio e reciprocamente vantaggioso; sottolinea che, affinché il Parlamento possa dare la sua approvazione alla conclusione del processo, tale modernizzazione dovrebbe basarsi su una forte condizionalità per quanto riguarda i diritti umani e le libertà fondamentali, il rispetto del diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato ***nonché la previa piena attuazione da parte della Turchia del protocollo aggiuntivo esistente per estendere l'accordo di Ankara a tutti gli Stati membri***;

Or. en

Emendamento 566
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
21. ribadisce il suo sostegno a favore di un'unione doganale rafforzata con un ambito di applicazione più ampio e reciprocamente vantaggioso; sottolinea che, affinché il Parlamento possa dare la sua approvazione alla conclusione del processo, tale modernizzazione dovrebbe basarsi su una forte condizionalità per quanto riguarda i diritti umani e le libertà fondamentali, il rispetto del diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato;	21. ribadisce il suo sostegno a favore di un'unione doganale rafforzata con un ambito di applicazione più ampio e reciprocamente vantaggioso ***e accompagnata da un meccanismo di risoluzione delle controversie efficace ed efficiente***; sottolinea che, affinché il Parlamento possa dare la sua approvazione alla conclusione del processo, tale modernizzazione dovrebbe basarsi su una forte condizionalità per quanto riguarda i diritti umani e le libertà fondamentali, il rispetto del diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato***, compreso l'allineamento al quadro sanzionatorio dell'UE nei confronti della Russia***;

Or. en

Emendamento 567
Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
21. ***ribadisce il suo sostegno a favore di*** un'unione doganale rafforzata con un ambito di applicazione più ampio e reciprocamente vantaggioso***; sottolinea che, affinché il Parlamento possa dare la sua approvazione alla conclusione del processo***, tale modernizzazione ***dovrebbe*** basarsi su una forte condizionalità per quanto riguarda i diritti umani e le libertà fondamentali, il rispetto del diritto	21. ***sottolinea che, affinché il Parlamento possa dare la sua approvazione a*** un'unione doganale rafforzata con un ambito di applicazione più ampio e reciprocamente vantaggioso, tale modernizzazione ***deve*** basarsi su una forte condizionalità per quanto riguarda i diritti umani e le libertà fondamentali, il rispetto del diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato;

internazionale e le relazioni di buon vicinato;

Or. el

Emendamento 568
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
21. ***ribadisce il suo sostegno a favore di un'***unione doganale ***rafforzata con un ambito di applicazione più ampio e reciprocamente vantaggioso***; sottolinea che, affinché il Parlamento possa dare la sua approvazione alla conclusione del processo, tale modernizzazione dovrebbe basarsi su una forte condizionalità per quanto riguarda i diritti umani e le libertà fondamentali, il rispetto del diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato;	21. ***sottolinea che sembra irrealistico prevedere qualsiasi modernizzazione dell'***unione doganale; sottolinea che, affinché il Parlamento possa dare la sua approvazione alla conclusione del processo, tale modernizzazione dovrebbe basarsi su una forte condizionalità per quanto riguarda i diritti umani e le libertà fondamentali, il rispetto del diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato;

Or. en

Emendamento 569
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
21. ribadisce il suo sostegno a favore di ***un'unione doganale rafforzata con un ambito di applicazione più ampio e reciprocamente vantaggioso; sottolinea che, affinché il Parlamento possa dare la sua approvazione alla conclusione del processo, tale modernizzazione dovrebbe***	21. ribadisce il suo sostegno a favore di ***un riesame metodico dell'attuale quadro commerciale nell'ottica di una graduale riduzione della dipendenza commerciale degli Stati membri dalla Turchia, quale conseguenza di una politica basata sui principi nei confronti del deplorevole***

basarsi su una forte condizionalità per quanto riguarda i diritti umani e le libertà fondamentali, il ***rispetto del*** diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato;	***atteggiamento da tempo assunto dalla Turchia verso*** i diritti umani e le libertà fondamentali, il diritto internazionale e le relazioni di buon vicinato;

Or. en

Emendamento 570
Christophe Gomart

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21 – comma 1 (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	si rammarica profondamente del fatto che, nonostante gli oltre 18 miliardi di EUR di aiuti erogati dall'Unione europea dal 1999 nell'ambito dello strumento di assistenza preadesione (IPA), la Turchia continui ad allontanarsi dai valori europei fondamentali; chiede alla Commissione di rivalutare tali finanziamenti e di reindirizzarli verso programmi volti a mettere in sicurezza le frontiere europee e a rafforzare Frontex;

Or. fr

Emendamento 571
Andrey Kovatchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 21 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	21 bis. sottolinea l'importanza di incoraggiare un partenariato più profondo in tutti i settori economici, a vantaggio dell'UE, dei suoi Stati membri e della Turchia; rileva in particolare l'importanza della cooperazione nei settori, tra l'altro, dell'energia,

dell'innovazione, dell'intelligenza artificiale, della salute, della sicurezza e della gestione della migrazione;

Or. en

Emendamento 572
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
22. osserva con profondo rammarico che la Turchia non ha compiuto progressi verso il rispetto dei parametri di riferimento richiesti per la liberalizzazione dei visti; ribadisce la propria disponibilità ad avviare il processo di liberalizzazione dei visti non appena le autorità turche avranno soddisfatto le condizioni chiaramente stabilite;	***soppresso***

Or. fi

Emendamento 573
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
22. osserva con profondo rammarico che la Turchia non ha compiuto progressi verso il rispetto dei parametri di riferimento richiesti per la liberalizzazione dei visti; ribadisce la propria disponibilità ad avviare il processo di liberalizzazione dei visti non appena le autorità turche avranno soddisfatto le condizioni chiaramente stabilite;	22. osserva con profondo rammarico che la Turchia non ha compiuto progressi verso il rispetto dei parametri di riferimento richiesti per la liberalizzazione dei visti; ribadisce la propria disponibilità ad avviare il processo di liberalizzazione dei visti non appena le autorità turche avranno soddisfatto le condizioni chiaramente stabilite; ***deplora che i cittadini turchi si trovino ad affrontare***

problemi per quanto riguarda le richieste/domande di visto per gli Stati membri dell'UE a causa del notevole aumento delle richieste e dei timori di abuso del sistema; invita gli Stati membri dell'UE ad aumentare le risorse destinate a tale ambito; sostiene misure di facilitazione del rilascio dei visti, in particolare per quanto riguarda le attività imprenditoriali e gli studenti Erasmus;

Or. en

Emendamento 574
Giorgos Georgiou

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
22. osserva con profondo rammarico che la Turchia non ha compiuto progressi verso il rispetto dei parametri di riferimento richiesti per la liberalizzazione dei visti; ribadisce la propria disponibilità ad avviare il processo di liberalizzazione dei visti non appena le autorità turche avranno soddisfatto ***le condizioni*** chiaramente ***stabilite***;	22. osserva con profondo rammarico che la Turchia non ha compiuto progressi verso il rispetto dei parametri di riferimento richiesti per la liberalizzazione dei visti; ribadisce la propria disponibilità ad avviare il processo di liberalizzazione dei visti non appena le autorità turche avranno soddisfatto ***pienamente e in modo non discriminatorio nei confronti di tutti gli Stati membri i sei parametri di riferimento in sospeso*** chiaramente ***stabiliti; deplora che i cittadini turchi si trovino ad affrontare problemi per quanto riguarda le domande di visto; ricorda alla Turchia che l'assenza di progressi tangibili e cumulativi in merito alle condizioni in sospeso ha un impatto diretto sulle attività commerciali e sugli studenti Erasmus***;

Or. en

Emendamento 575
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
22. osserva con profondo rammarico che la Turchia non ha compiuto progressi verso il rispetto dei parametri di riferimento richiesti per la liberalizzazione dei visti; ribadisce la propria disponibilità ad avviare il processo di liberalizzazione dei visti non appena le autorità turche avranno soddisfatto ***le condizioni chiaramente stabilite***;	22. osserva con profondo rammarico che la Turchia non ha compiuto progressi verso il rispetto dei parametri di riferimento richiesti per la liberalizzazione dei visti; ribadisce la propria disponibilità ad avviare il processo di liberalizzazione dei visti non appena le autorità turche avranno soddisfatto ***tutti i parametri di riferimento in sospeso e questi saranno pienamente ed effettivamente rispettati in modo non discriminatorio nei confronti di tutti gli Stati membri***; ***deplora profondamente i continui tentativi da parte delle autorità turche di accusare l'UE di non aver compiuto progressi su questo fascicolo, pur non adottando le misure necessarie per conformarsi ai parametri di riferimento rimanenti;***

Or. en

Emendamento 576
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
22. osserva con profondo rammarico che la Turchia non ha compiuto progressi verso il rispetto dei parametri di riferimento richiesti per la liberalizzazione dei visti; ribadisce la propria disponibilità ad avviare il processo di liberalizzazione dei visti non appena le autorità turche avranno soddisfatto ***le condizioni chiaramente stabilite***;	22. osserva con profondo rammarico che la Turchia non ha compiuto progressi verso il rispetto dei parametri di riferimento richiesti per la liberalizzazione dei visti; ribadisce la propria disponibilità ad avviare il processo di liberalizzazione dei visti non appena le autorità turche avranno soddisfatto ***i sei parametri in sospeso e questi saranno effettivamente rispettati in modo non discriminatorio nei confronti di tutti gli Stati membri***; ***deplora profondamente i continui tentativi da***

	parte delle autorità turche di accusare l'UE di non aver compiuto progressi su questo fascicolo, pur non adottando le misure necessarie per conformarsi ai sei parametri di riferimento noti;

Or. en

Emendamento 577
Hana Jalloul Muro

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
22. osserva con profondo rammarico che la Turchia non ha compiuto progressi verso il rispetto dei parametri di riferimento richiesti per la liberalizzazione dei visti; ribadisce la propria disponibilità ad avviare il processo di liberalizzazione dei visti non appena le autorità turche avranno soddisfatto le condizioni chiaramente stabilite;	22. osserva con profondo rammarico che la Turchia non ha compiuto progressi verso il rispetto dei parametri di riferimento richiesti per la liberalizzazione dei visti; ribadisce la propria disponibilità ad avviare il processo di liberalizzazione dei visti non appena le autorità turche avranno soddisfatto le condizioni chiaramente stabilite; ***riconosce tuttavia l'impegno politico a migliorare l'accesso ai visti e chiede maggiori sforzi da entrambe le parti per affrontare i rimanenti ostacoli tecnici e amministrativi;***

Or. en

Emendamento 578
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
22. ***osserva con profondo rammarico che la Turchia non ha compiuto progressi verso il rispetto dei parametri di***	22. ***chiede la sospensione della*** liberalizzazione dei visti ***per la Turchia***;

riferimento richiesti per la liberalizzazione dei visti; ribadisce la propria disponibilità ad avviare il processo di liberalizzazione dei visti ***non appena le autorità turche avranno soddisfatto le condizioni chiaramente stabilite***;

Or. en

Emendamento 579
Sebastiaan Stöteler

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
22. osserva ***con profondo rammarico*** che la Turchia non ha compiuto progressi verso il rispetto dei parametri di riferimento richiesti per la liberalizzazione dei visti; ***ribadisce la propria disponibilità ad avviare il processo di liberalizzazione dei visti non appena le autorità turche avranno soddisfatto le condizioni chiaramente stabilite;***	22. osserva che la Turchia non ha compiuto progressi verso il rispetto dei parametri di riferimento richiesti per la liberalizzazione dei visti;

Or. en

Emendamento 580
Geadis Geadi

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
22. osserva con profondo rammarico che la Turchia non ha compiuto progressi verso il rispetto dei parametri di riferimento richiesti per la liberalizzazione dei visti; ribadisce la propria disponibilità ad avviare il processo di liberalizzazione dei visti non appena le autorità turche	22. osserva con profondo rammarico che la Turchia non ha compiuto progressi verso il rispetto dei parametri di riferimento richiesti per la liberalizzazione dei visti; ribadisce la propria disponibilità ad avviare il processo di liberalizzazione dei visti non appena le autorità turche

avranno soddisfatto le condizioni chiaramente stabilite;	avranno soddisfatto le condizioni chiaramente stabilite ***e i sei parametri di riferimento in sospeso in un modo efficace e non discriminatorio nei confronti di tutti gli Stati membri***;

Or. el

Emendamento 581
Emmanouil Kefalogiannis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
22. osserva con profondo rammarico che la Turchia non ha compiuto progressi verso il rispetto dei parametri di riferimento richiesti per la liberalizzazione dei visti; ribadisce la propria disponibilità ad avviare il processo di liberalizzazione dei visti non appena le autorità turche avranno soddisfatto le condizioni chiaramente stabilite;	22. osserva con profondo rammarico che la Turchia non ha compiuto progressi verso il rispetto dei parametri di riferimento richiesti per la liberalizzazione dei visti; ribadisce la propria disponibilità ad avviare il processo di liberalizzazione dei visti non appena le autorità turche avranno soddisfatto le condizioni chiaramente stabilite; ***invita la Turchia ad allinearsi alla politica dell'UE in materia di visti;***

Or. en

Emendamento 582
Vangelis Meimarakis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
22. osserva con profondo rammarico che la Turchia non ha compiuto progressi verso il rispetto dei parametri di riferimento richiesti per la liberalizzazione dei visti; ribadisce la propria disponibilità ad avviare il processo di liberalizzazione dei visti non appena le autorità turche	22. osserva con profondo rammarico che la Turchia non ha compiuto progressi verso il rispetto dei parametri di riferimento richiesti per la liberalizzazione dei visti; ribadisce la propria disponibilità ad avviare il processo di liberalizzazione dei visti non appena le autorità turche

avranno soddisfatto le condizioni chiaramente stabilite;	avranno soddisfatto le condizioni chiaramente stabilite; ***invita la Turchia ad allinearsi alla politica dell'UE in materia di visti;***

Or. en

Emendamento 583
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
22. osserva con profondo rammarico che la Turchia non ha compiuto progressi verso il rispetto dei parametri di riferimento richiesti per la liberalizzazione dei visti; ribadisce la propria disponibilità ***ad avviare*** il processo di liberalizzazione dei visti ***non appena le autorità turche avranno soddisfatto le condizioni chiaramente stabilite***;	22. osserva con profondo rammarico che la Turchia non ha compiuto progressi verso il rispetto dei parametri di riferimento richiesti per la liberalizzazione dei visti; ribadisce la propria disponibilità ***a congelare*** il processo di liberalizzazione dei visti;

Or. fr

Emendamento 584
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
22. osserva con profondo rammarico che la Turchia non ha compiuto progressi verso il rispetto dei parametri di riferimento richiesti per la liberalizzazione dei visti; ***ribadisce*** la propria disponibilità ***ad avviare*** il processo di liberalizzazione dei visti ***non appena le autorità turche avranno soddisfatto le condizioni chiaramente stabilite***;	22. osserva con profondo rammarico che la Turchia non ha compiuto progressi verso il rispetto dei parametri di riferimento richiesti per la liberalizzazione dei visti; ***riafferma*** la propria disponibilità ***a sospendere*** il processo di liberalizzazione dei visti;

Or. en

Emendamento 585
Nikola Bartůšek

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
22. osserva ***con profondo rammarico*** che la Turchia non ha compiuto progressi verso il rispetto dei parametri di riferimento richiesti per la liberalizzazione dei visti; ribadisce la propria disponibilità ad avviare il processo di liberalizzazione dei visti non appena le autorità turche avranno soddisfatto le condizioni chiaramente stabilite;	22. osserva che la Turchia non ha compiuto progressi verso il rispetto dei parametri di riferimento richiesti per la liberalizzazione dei visti; ribadisce la propria disponibilità ad avviare il processo di liberalizzazione dei visti non appena le autorità turche avranno soddisfatto le condizioni chiaramente stabilite;

Or. en

Emendamento 586
Marion Maréchal

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 bis. sottolinea che, nell'ambito dello strumento di assistenza preadesione, le istituzioni europee hanno assegnato alla Turchia circa 17,7 miliardi di EUR dal 1996 al 2020; aggiunge che, conformemente all'accordo UE-Turchia sulla migrazione firmato nel 2016 e rinnovato nel 2021, l'Unione europea ha versato 9 miliardi di EUR alla Turchia; ricorda infine che dal 1965 la Turchia ha ricevuto oltre 30,86 miliardi di EUR dalla Banca europea per gli investimenti; deplora tale finanziamento europeo nonostante le numerose risoluzioni del Parlamento europeo riguardanti le

provocazioni della Turchia, come le trivellazioni illegali nelle acque cipriote, le violazioni dello spazio aereo greco e le minacce ibride nei confronti della Grecia; denuncia il doppio standard dell'UE che, attraverso i suoi aiuti e prestiti, finanzia uno Stato di cui deplora pubblicamente le azioni;

Or. fr

Emendamento 587
Nathalie Loiseau

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 bis. apprezza l'inestimabile contributo degli scambi Erasmus+ per le ampie opportunità di istruzione interculturale offerte agli oltre 35 000 partecipanti al programma che si sono recati in Turchia nel 2023; deplora tuttavia lo scarso controllo da parte della Commissione europea, esemplificato dal partenariato Erasmus con la Gaziantep Islam Science and Technology University, il cui direttivo ha sostenuto pubblicamente atti terroristici; invita la Commissione a sostenere il rispetto della Carta dei diritti fondamentali dell'UE da parte delle università partner, effettuando verifiche ex ante e controlli periodici;

Or. en

Emendamento 588
Vasile Dîncu

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 bis. chiede l'istituzione di dialoghi strutturati ad alto livello sulla cooperazione settoriale, al fine di affrontare le sfide comuni ed esplorare le opportunità di iniziative congiunte in settori quali la sicurezza, i cambiamenti climatici, la ricerca e l'innovazione;

Or. en

Emendamento 589
Malik Azmani, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 bis. esprime preoccupazione per il crescente interesse e la transizione della Turchia verso quadri di partenariato alternativi, come i BRICS, in quanto ciò potrebbe complicare gli sforzi volti a rafforzare le relazioni UE-Turchia;

Or. en

Emendamento 590
Vasile Dîncu

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 ter (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 ter. sottolinea l'importanza di promuovere un clima positivo per gli investimenti esteri in Turchia, nel rispetto dei principi di trasparenza, concorrenza leale e dello Stato di diritto;

Or. en

Emendamento 591
Isabel Wiseler-Lima

Proposta di risoluzione
Paragrafo 22 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	22 bis. si compiace del sincero desiderio di molti funzionari, attori della società civile e portatori di interessi turchi di mantenere lo status di paese candidato di cui gode la Turchia; sottolinea tuttavia che ciò richiede progressi tangibili nella difesa dello Stato di diritto e dei processi democratici e ritiene che, in assenza di tali progressi, il processo di adesione della Turchia all'UE non possa essere ripreso; ribadisce il suo sostegno alla modernizzazione dell'accordo di associazione, rigorosamente subordinata al rispetto dello Stato di diritto, dei diritti umani, dei diritti fondamentali, del diritto internazionale, compresa la convenzione delle Nazioni Unite sul diritto del mare, e delle relazioni di buon vicinato, riconoscendo nel contempo il ruolo chiave della Turchia nella regione del Mar Nero e la sua importanza quale alleato NATO;

Or. en

Emendamento 592
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
23. ritiene, alla luce di quanto precede, che il governo turco non abbia adottato le misure necessarie per far fronte alle carenze democratiche fondamentali che esistono all'interno del paese e ribadisce,	23. ritiene, alla luce di quanto precede, che il governo turco non abbia adottato le misure necessarie per far fronte alle carenze democratiche fondamentali che esistono all'interno del paese e ribadisce,

pertanto, la sua posizione secondo cui il processo di adesione della Turchia all'UE non può essere ripreso nelle circostanze attuali;	pertanto, la sua posizione secondo cui il processo di adesione della Turchia all'UE non può essere ripreso nelle circostanze attuali; ***ricorda che, come per qualsiasi altro paese candidato, il processo di adesione è subordinato al pieno rispetto dei criteri di Copenaghen e alla normalizzazione delle relazioni con tutti gli Stati membri dell'UE;***

Or. en

Emendamento 593
Francisco José Millán Mon

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
23. ritiene, alla luce di quanto precede, che il governo turco non abbia adottato le misure necessarie per far fronte alle carenze democratiche fondamentali che esistono all'interno del paese e ribadisce, pertanto, la sua posizione secondo cui il processo di adesione della Turchia all'UE non può essere ripreso nelle circostanze attuali;	23. ritiene, alla luce di quanto precede, che il governo turco non abbia adottato le misure necessarie per far fronte alle carenze democratiche fondamentali che esistono all'interno del paese e ribadisce, pertanto, la sua posizione secondo cui il processo di adesione della Turchia all'UE non può essere ripreso nelle circostanze attuali***, pur essendo un potente strumento che consentirebbe di esercitare pressione sulla Turchia in materia legislativa e di sostenere le aspirazioni democratiche ed europeiste di buona parte della società turca***;

Or. es

Emendamento 594
Alice Teodorescu Måwe

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23

Proposta di risoluzione	*Emendamento*

23. ritiene, alla luce di quanto precede, che il governo turco non abbia adottato le misure necessarie per far fronte alle carenze democratiche fondamentali che esistono all'interno del paese e ribadisce, pertanto, la sua posizione secondo cui il processo di adesione della Turchia all'UE non può essere ripreso ***nelle circostanze attuali***;	23. ritiene, alla luce di quanto precede, che il governo turco non abbia adottato le misure necessarie per far fronte alle carenze democratiche fondamentali che esistono all'interno del paese e ribadisce, pertanto, la sua posizione secondo cui il processo di adesione della Turchia all'UE non può essere ripreso; ***ritiene che i negoziati di adesione debbano essere immediatamente e definitivamente interrotti;***

Or. sv

Emendamento 595
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
23. ritiene, alla luce di quanto precede, che il governo turco non abbia adottato le misure necessarie per far fronte alle carenze democratiche fondamentali che esistono all'interno del paese e ribadisce, pertanto, la sua posizione secondo cui il processo di adesione della Turchia all'UE non può essere ripreso nelle circostanze attuali;	23. ritiene, alla luce di quanto precede, che il governo turco non abbia adottato le misure necessarie per far fronte alle carenze democratiche fondamentali che esistono all'interno del paese e ***nei suoi affari esteri e*** ribadisce, pertanto, la sua posizione secondo cui il processo di adesione della Turchia all'UE non può essere ripreso nelle circostanze attuali;

Or. en

Emendamento 596
Sebastiaan Stöteler

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
23. ritiene, alla luce di quanto precede, che il governo turco non abbia adottato le	23. ritiene, alla luce di quanto precede, che il governo turco non abbia adottato le

misure necessarie per far fronte alle carenze democratiche fondamentali che esistono all'interno del paese e ribadisce, pertanto, la sua posizione secondo cui il processo di adesione della Turchia all'UE non può essere ripreso ***nelle circostanze attuali***;	misure necessarie per far fronte alle carenze democratiche fondamentali che esistono all'interno del paese e ribadisce, pertanto, la sua posizione secondo cui il processo di adesione della Turchia all'UE non può essere ripreso;

Or. en

Emendamento 597
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
23. ritiene, alla luce di quanto precede, che il governo turco non abbia adottato le misure necessarie per far fronte alle carenze democratiche fondamentali che esistono all'interno del paese e ribadisce, pertanto, la sua posizione secondo cui il processo di adesione della Turchia all'UE non può essere ripreso ***nelle circostanze attuali***;	23. ritiene, alla luce di quanto precede, che il governo turco non abbia adottato le misure necessarie per far fronte alle carenze democratiche fondamentali che esistono all'interno del paese e ribadisce, pertanto, la sua posizione secondo cui il processo di adesione della Turchia all'UE non può essere ripreso;

Or. en

Emendamento 598
Tomasz Froelich

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	23 bis. ritiene che la Turchia non abbia adempiuto gli obblighi ad essa derivanti dall'accordo in materia di migrazione del 2016 per quanto riguarda la riammissione dei migranti dalla Grecia in Turchia; esorta la Turchia a intensificare gli sforzi per arginare i flussi di migranti illegali

verso l'UE, tra l'altro, smantellando le reti di trafficanti, a riprendere la procedura di riammissione in Turchia dei migranti dalle isole greche, ad affrontare la questione migratoria a Cipro e a reprimere molto più duramente gli attraversamenti illegali delle frontiere lungo le rotte verso l'UE;

Or. en

Emendamento 599
Christophe Gomart

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	23 bis. chiede, considerando la mancanza di progressi concreti in materia di rispetto dei valori democratici e dei diritti fondamentali, nonché le dichiarazioni e le azioni ripetute del governo turco contrarie agli interessi dell'Unione europea, la sospensione formale e immediata dei negoziati di adesione della Turchia all'Unione europea; sottolinea che tale sospensione costituisce un presupposto necessario per la ridefinizione delle relazioni UE-Turchia su basi più realistiche ed equilibrate;

Or. fr

Emendamento 600
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	23 bis. invita la Commissione e il Consiglio a porre fine ai negoziati relativi

all'adesione della Turchia all'UE e a cessare tutti i finanziamenti di preadesione; sottolinea che l'allineamento della Turchia alle norme e ai valori europei rimane un fattore chiave;

Or. en

Emendamento 601
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	23 bis. ritiene che le istituzioni dell'UE e tutte le autorità competenti dovrebbero svolgere approfondite indagini sulle attività formali e informali della missione turca presso l'UE per quanto riguarda le modalità con cui influenza il processo decisionale;

Or. en

Emendamento 602
Sebastiaan Stöteler

Proposta di risoluzione
Paragrafo 23 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	23 bis. invita la Commissione e il Consiglio a porre formalmente fine ai negoziati relativi all'adesione della Turchia all'UE e a cessare tutti i finanziamenti di preadesione; sottolinea che la Turchia non è un paese europeo;

Or. en

Emendamento 603
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
24. esorta il governo turco ***e*** le istituzioni e gli Stati membri dell'UE ***a*** continuare a lavorare, al di là del processo di adesione attualmente in stallo, ***a favore di un partenariato più stretto, dinamico e strategico***; insiste sulla necessità di avviare un processo di riflessione per trovare un quadro parallelo e realistico per le relazioni UE-Turchia che comprenda gli interessi di tutte le parti coinvolte;	24. esorta il governo turco ***a impegnarsi in maniera costruttiva con*** le istituzioni e ***tutti*** gli Stati membri dell'UE ***per*** continuare a lavorare, al di là del processo di adesione attualmente in stallo, ***sulla base delle pertinenti conclusioni del Consiglio e del Consiglio europeo e della condizionalità stabilita***; insiste sulla necessità di avviare un processo di riflessione per trovare un quadro parallelo e realistico per le relazioni UE-Turchia che comprenda gli interessi di tutte le parti coinvolte; ***ribadisce che il riconoscimento di tutti gli Stati membri dell'UE è una componente necessaria di ogni accordo tra l'UE e la Turchia; sottolinea che l'impegno costruttivo della Turchia in tutti i settori delle relazioni UE-Turchia, anche in relazione alla ripresa e all'avanzamento dei colloqui per la soluzione della questione cipriota all'interno del quadro convenuto nell'ambito delle Nazioni Unite, rimane indispensabile per far progredire i vari settori di cooperazione con la Turchia;***

Or. en

Emendamento 604
Vasile Dîncu

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
24. esorta il governo turco e le istituzioni e gli Stati membri dell'UE a continuare a lavorare, al di là del processo	24. esorta il governo turco e le istituzioni e gli Stati membri dell'UE a continuare a lavorare, al di là del processo

di adesione attualmente in stallo, a favore di un partenariato più stretto, dinamico e strategico; insiste sulla necessità di avviare un processo di riflessione per trovare un quadro parallelo e realistico per le relazioni UE-Turchia che comprenda gli interessi di tutte le parti coinvolte;

di adesione attualmente in stallo, a favore di un partenariato più stretto, dinamico e strategico ***con particolare attenzione all'azione per il clima, alla sicurezza energetica, alla cooperazione in materia di lotta al terrorismo e alla stabilità regionale***; insiste sulla necessità di avviare un processo di riflessione per trovare un quadro parallelo e realistico per le relazioni UE-Turchia che comprenda gli interessi di tutte le parti coinvolte; ***sottolinea che tale quadro deve dare priorità al rafforzamento delle istituzioni democratiche, alla tutela dei diritti dei lavoratori, alla promozione del dialogo sociale e a una cooperazione economica che vada a vantaggio di tutti i segmenti della società anziché amplificare le disuguaglianze esistenti;***

Or. en

Emendamento 605
Giorgos Georgiou

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
24. esorta il governo turco ***e*** le istituzioni e gli Stati membri dell'UE ***a*** continuare a lavorare, al di là del processo di adesione attualmente in stallo, a favore di un partenariato più stretto, dinamico e strategico; insiste sulla necessità di avviare un processo di riflessione ***per trovare un*** quadro ***parallelo e realistico*** per le relazioni UE-Turchia ***che comprenda gli*** interessi di tutte le parti coinvolte;	24. esorta il governo turco ***a impegnarsi in maniera costruttiva con*** le istituzioni e gli Stati membri dell'UE ***per*** continuare a lavorare, al di là del processo di adesione attualmente in stallo, a favore di un partenariato più stretto, dinamico e strategico ***senza pregiudicare le condizionalità necessarie e richieste***; insiste sulla necessità di avviare un processo di riflessione ***su come tale nuovo*** quadro per le relazioni UE-Turchia ***comprensivo degli*** interessi di tutte le parti coinvolte ***possa non eliminare nel lungo periodo le prospettive di adesione e rimanere guidato dall'approccio basato sui valori dell'UE adottato nei confronti***

di tutti i paesi candidati all'adesione;

Or. en

Emendamento 606
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
24. esorta il governo turco e le istituzioni e gli Stati membri dell'UE a continuare a lavorare, al di là del processo di adesione attualmente in stallo, a favore di un partenariato più stretto, dinamico e strategico; insiste sulla necessità di avviare un processo di riflessione per trovare un quadro parallelo e realistico per le relazioni UE-Turchia che comprenda gli interessi di tutte le parti coinvolte;	24. esorta il governo turco e le istituzioni e gli Stati membri dell'UE a continuare a lavorare, al di là del processo di adesione attualmente in stallo, a favore di un partenariato più stretto, dinamico e strategico; insiste sulla necessità di avviare un processo di riflessione per trovare un quadro parallelo e realistico per le relazioni UE-Turchia che comprenda gli interessi di tutte le parti coinvolte; ***ritiene che la comunicazione congiunta sullo stato delle relazioni del 29 novembre 2023 costituisca una buona base per progredire nelle nostre relazioni generali; deplora la mancanza, ad oggi, di una chiara approvazione politica di tale comunicazione congiunta da parte del Consiglio;***

Or. en

Emendamento 607
Hana Jalloul Muro

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
24. esorta il governo turco e le istituzioni e gli Stati membri dell'UE a continuare a lavorare, al di là del processo di adesione attualmente in stallo, a favore	24. esorta il governo turco e le istituzioni e gli Stati membri dell'UE a continuare a lavorare ***per facilitare la futura adesione della Turchia all'UE***, al

di un partenariato più stretto, dinamico e strategico; insiste sulla necessità di avviare un processo di riflessione per trovare un quadro parallelo e realistico per le relazioni UE-Turchia che comprenda gli interessi di tutte le parti coinvolte;	di là del processo di adesione attualmente in stallo, a favore di un partenariato più stretto, dinamico e strategico; ***sottolinea che la Turchia deve inoltre compiere sforzi concreti per soddisfare i criteri necessari e rispondere alle preoccupazioni sollevate dall'UE;*** insiste sulla necessità di avviare un processo di riflessione per ***istituire un quadro costruttivo e progressivo o per*** trovare un quadro parallelo e realistico per le relazioni UE-Turchia che comprenda gli interessi di tutte le parti coinvolte;
	Or. en

Emendamento 608
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
24. esorta il governo turco e le istituzioni e gli Stati membri dell'UE a continuare a lavorare, al di là del processo di adesione attualmente in stallo, a favore di un partenariato più stretto, dinamico e strategico; insiste sulla necessità di avviare un processo di riflessione per trovare un quadro parallelo e realistico per le relazioni UE-Turchia che comprenda gli interessi di tutte le parti coinvolte;	24. esorta il governo turco e le istituzioni e gli Stati membri dell'UE a continuare a lavorare, al di là del processo di adesione attualmente in stallo, a favore di un partenariato più stretto, dinamico e strategico; insiste sulla necessità di avviare un processo di riflessione per trovare un quadro parallelo e realistico per le relazioni UE-Turchia che comprenda gli interessi di tutte le parti coinvolte; ***sottolinea che il progresso delle relazioni UE-Turchia dipende dal pieno rispetto dei diritti sovrani di tutti gli Stati membri, compresa la Repubblica di Cipro;***
	Or. el

Emendamento 609
Sebastiaan Stöteler

Proposta di risoluzione

Paragrafo 24

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
24. ***esorta il governo turco e le istituzioni e gli Stati membri dell'UE a continuare a lavorare, al di là del processo di adesione attualmente in stallo, a favore di un partenariato più stretto, dinamico e strategico;*** insiste sulla necessità di avviare un processo di riflessione per trovare un quadro ***parallelo e*** realistico per le relazioni UE-Turchia che comprenda gli interessi di tutte le parti coinvolte;	24. insiste sulla necessità di avviare un processo di riflessione per trovare un quadro realistico per le relazioni UE-Turchia che comprenda gli interessi di tutte le parti coinvolte;

Or. en

Emendamento 610
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
24. esorta il governo turco e le istituzioni e gli Stati membri dell'UE a continuare a lavorare, al di là del processo di adesione attualmente in stallo, a favore di un ***partenariato più stretto, dinamico e strategico; insiste sulla necessità di avviare un processo di riflessione per trovare un*** quadro ***parallelo e realistico per le relazioni UE-Turchia che comprenda gli interessi di tutte le parti coinvolte***;	24. esorta il governo turco e le istituzioni e gli Stati membri dell'UE a continuare a lavorare, al di là del processo di adesione attualmente in stallo, a favore di un ***rapporto formale nel*** quadro ***delle Nazioni Unite***;

Or. en

Emendamento 611
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
24. esorta il governo turco ***e*** le istituzioni e gli Stati membri dell'UE ***a*** continuare a lavorare, al di là del processo di adesione attualmente in stallo, a favore di un partenariato più stretto, dinamico e strategico; insiste sulla necessità di avviare un processo di riflessione per trovare un quadro parallelo e realistico per le relazioni UE-Turchia che comprenda gli interessi di tutte le parti coinvolte;	24. esorta il governo turco ***a impegnarsi in maniera costruttiva con*** le istituzioni e ***tutti*** gli Stati membri dell'UE ***per*** continuare a lavorare, al di là del processo di adesione attualmente in stallo, a favore di un partenariato più stretto, dinamico e strategico ***sulla base delle pertinenti conclusioni del Consiglio e del Consiglio europeo e della condizionalità stabilita***; insiste sulla necessità di avviare un processo di riflessione per trovare un quadro parallelo e realistico per le relazioni UE-Turchia che comprenda gli interessi di tutte le parti coinvolte;

Or. en

Emendamento 612
Alexander Sell

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
24. ***esorta il governo turco e le istituzioni e gli Stati membri dell'UE a continuare a lavorare, al di là*** del processo di adesione ***attualmente in stallo, a favore di*** un partenariato ***più stretto, dinamico e*** strategico***; insiste sulla necessità di avviare un processo di riflessione per trovare un quadro parallelo e realistico per le relazioni UE-Turchia che comprenda gli interessi di tutte le parti coinvolte***;	24. ***riconosce l'attuale stato di stallo*** del processo di adesione***; sottolinea che l'adesione all'UE non è l'unica opzione per realizzare una cooperazione attiva e*** un partenariato strategico ***tra gli Stati membri e la Turchia***;

Or. en

Emendamento 613
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
24. ***esorta il governo turco e le istituzioni e gli Stati membri dell'UE a continuare a lavorare, al di là*** del processo di adesione ***attualmente in stallo, a favore di un partenariato più stretto, dinamico e strategico***; ***insiste sulla necessità di avviare un processo di riflessione per trovare un quadro parallelo e realistico per le relazioni UE-Turchia che comprenda gli interessi di tutte le parti coinvolte;***	24. ***osserva che il continuo e crescente allontanamento della Turchia dai valori e dalle norme europei ha portato le relazioni UE-Turchia a un minimo storico, dal momento che si sono deteriorate a tal punto da richiedere un'interruzione irrevocabile e irreversibile*** del processo di adesione ***della Turchia all'UE***;

Or. en

Emendamento 614
Nikola Bartůšek

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
24. esorta il governo turco e le istituzioni e gli Stati membri dell'UE a continuare a lavorare, al di là del processo di adesione attualmente ***in stallo***, a favore di un partenariato più stretto, dinamico e strategico; insiste sulla necessità di avviare un processo di riflessione per trovare un quadro parallelo e realistico per le relazioni UE-Turchia che comprenda gli interessi di tutte le parti coinvolte;	24. esorta il governo turco e le istituzioni e gli Stati membri dell'UE a continuare a lavorare, al di là del processo di adesione attualmente ***fallito***, a favore di un partenariato più stretto, dinamico e strategico; insiste sulla necessità di avviare un processo di riflessione per trovare un quadro parallelo e realistico per le relazioni UE-Turchia che comprenda gli interessi di tutte le parti coinvolte;

Or. en

Emendamento 615
Alice Teodorescu Måwe

Proposta di risoluzione

Paragrafo 24

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
24. esorta il governo turco e le istituzioni e gli Stati membri dell'UE a continuare a lavorare, al di là del processo di adesione ***attualmente*** in stallo, a favore di un partenariato più stretto, dinamico e strategico; insiste sulla necessità di avviare un processo di riflessione per trovare un quadro parallelo e realistico per le relazioni UE-Turchia che comprenda gli interessi di tutte le parti coinvolte;	24. esorta il governo turco e le istituzioni e gli Stati membri dell'UE a continuare a lavorare, al di là del processo di adesione in stallo, a favore di un partenariato più stretto, dinamico e strategico; insiste sulla necessità di avviare un processo di riflessione per trovare un quadro parallelo e realistico per le relazioni UE-Turchia che comprenda gli interessi di tutte le parti coinvolte;

Or. sv

Emendamento 616
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
24. esorta il governo turco e le istituzioni e gli Stati membri dell'UE a continuare a lavorare***, al di là del processo di adesione attualmente in stallo,*** a favore di un partenariato più stretto, dinamico e strategico; insiste ***sulla necessità di avviare un processo di riflessione per trovare un quadro parallelo e realistico per le*** relazioni UE-Turchia ***che comprenda gli interessi di tutte le parti coinvolte***;	24. esorta il governo turco e le istituzioni e gli Stati membri dell'UE a continuare a lavorare a favore di un partenariato più stretto, dinamico e strategico; insiste ***sul fatto che l'obiettivo principale delle*** relazioni UE-Turchia ***in futuro deve essere il progresso della democrazia, dello Stato di diritto e del rispetto dei diritti fondamentali in tutti i settori delle relazioni UE-Turchia***;

Or. en

Emendamento 617
Evin Incir, Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Proposta di risoluzione
Paragrafo 24 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	24 bis. ribadisce che il processo di adesione della Turchia all'UE non può avanzare finché il paese continua a non osservare le sentenze vincolanti della Corte europea dei diritti dell'uomo; sottolinea che l'indipendenza della magistratura e la tutela dei diritti fondamentali costituiscono prerequisiti essenziali per l'adesione all'UE; invita il Parlamento europeo e il Consiglio a rivalutare lo status di paese candidato della Turchia alla luce delle sue sistematiche violazioni delle norme fondamentali dello Stato di diritto e degli obblighi previsti dal diritto internazionale in materia di diritti umani;

Or. en

Emendamento 618
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Proposta di risoluzione
Paragrafo 25

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
25. continua a riconoscere ed elogiare le aspirazioni democratiche e filoeuropee della maggioranza della società turca; ritiene che tali aspirazioni siano il motivo principale per mantenere vivo il processo di adesione della Turchia;	***soppresso***

Or. fr

Emendamento 619
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 25

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
25. continua a riconoscere ed elogiare le aspirazioni democratiche e filoeuropee della maggioranza della società turca; ritiene che tali aspirazioni siano il motivo principale per mantenere vivo il processo di adesione della Turchia;	***soppresso***

Or. en

Emendamento 620
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Proposta di risoluzione
Paragrafo 25

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
25. continua a riconoscere ed elogiare le aspirazioni democratiche e filoeuropee della maggioranza della società turca; ritiene che tali aspirazioni siano il motivo principale per mantenere vivo il processo di adesione della Turchia;	***soppresso***

Or. en

Emendamento 621
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 25

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
25. continua a riconoscere ed elogiare le aspirazioni democratiche e filoeuropee della maggioranza della società turca; ritiene che tali aspirazioni siano il motivo principale per mantenere vivo il processo di adesione della Turchia;	25. continua a riconoscere ed elogiare le aspirazioni democratiche e filoeuropee della maggioranza della società turca ***(in particolare tra i giovani turchi), che l'UE non intende abbandonare***; ritiene che tali aspirazioni siano il motivo principale per mantenere vivo il processo di adesione della Turchia; ***evidenzia tuttavia che la ripresa del processo di adesione dipende***

dall'imprescindibile volontà politica delle autorità e della società turche di diventare una democrazia a pieno titolo, cosa che non può essere imposta dall'UE;

Or. en

Emendamento 622
Vladimir Prebilič
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di risoluzione
Paragrafo 25

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
25. continua a riconoscere ed elogiare le aspirazioni democratiche e filoeuropee della maggioranza della società turca; ritiene che tali aspirazioni siano il motivo principale per mantenere vivo il processo di adesione della Turchia;	25. continua a riconoscere ed elogiare le aspirazioni democratiche e filoeuropee della maggioranza della società turca; ritiene che tali aspirazioni siano il motivo principale per mantenere vivo il processo di adesione della Turchia; ***invita pertanto la Commissione europea a mantenere e aumentare il suo sostegno politico e finanziario nei confronti della dinamica società civile turca e dei suoi sforzi a favore della democrazia, che possono contribuire a generare la volontà politica necessaria per approfondire le relazioni UE-Turchia;***

Or. en

Emendamento 623
Giorgos Georgiou

Proposta di risoluzione
Paragrafo 25

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
25. continua a riconoscere ed elogiare le aspirazioni democratiche e filoeuropee della maggioranza della società turca; ritiene che tali aspirazioni siano il motivo	25. continua a riconoscere ed elogiare le aspirazioni democratiche e filoeuropee della maggioranza della società turca; ritiene che tali aspirazioni siano il motivo

principale per mantenere vivo il processo di adesione della Turchia;	principale per mantenere vivo il processo di adesione della Turchia; ***ribadisce che la ripresa del processo di adesione dipende dalla volontà politica delle autorità turche di attenersi pienamente ai principi che regolano l'adesione all'UE di tutti i paesi candidati e al quadro negoziale del 2005;***

Or. en

Emendamento 624
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Proposta di risoluzione
Paragrafo 25

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
25. continua a riconoscere ed elogiare le aspirazioni democratiche e filoeuropee della maggioranza della società turca; ritiene che tali aspirazioni siano il motivo principale per mantenere vivo il processo di adesione della Turchia;	25. continua a riconoscere ed elogiare le aspirazioni democratiche e filoeuropee della maggioranza della società turca; ritiene che tali aspirazioni siano il motivo principale per mantenere vivo il processo di adesione della Turchia; ***riconosce tuttavia che l'avanzamento della Turchia verso una governance più democratica richiederà una volontà politica al livello politico più elevato;***

Or. en

Emendamento 625
Sebastiaan Stöteler

Proposta di risoluzione
Paragrafo 25

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
25. continua a riconoscere ed elogiare le aspirazioni democratiche e filoeuropee della ***maggioranza della*** società turca; ***ritiene che tali aspirazioni siano il motivo principale per mantenere vivo il processo di adesione della Turchia;***	25. continua a riconoscere ed elogiare le aspirazioni democratiche e filoeuropee della società turca;

Or. en

Emendamento 626
Nikola Bartůšek

Proposta di risoluzione
Paragrafo 25

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
25. continua a riconoscere ed elogiare le aspirazioni democratiche e filoeuropee della maggioranza della società turca; ***ritiene che tali aspirazioni siano il motivo principale per mantenere vivo il processo di adesione della Turchia;***	25. continua a riconoscere ed elogiare le aspirazioni democratiche e filoeuropee della maggioranza della società turca;

Or. en

Emendamento 627
Sebastian Tynkkynen

Proposta di risoluzione
Paragrafo 25

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
25. continua a riconoscere ed elogiare le aspirazioni democratiche e filoeuropee della maggioranza della società turca; ritiene che tali aspirazioni siano il motivo principale per mantenere vivo il processo di adesione della Turchia;	25. continua a riconoscere ed elogiare le aspirazioni democratiche e filoeuropee della maggioranza della società turca; ritiene che tali aspirazioni siano il motivo principale per mantenere ***potenzialmente*** vivo il processo di adesione della Turchia;

Or. fi

Emendamento 628
Alexander Sell

Proposta di risoluzione
Paragrafo 25

Proposta di risoluzione	*Emendamento*

25. ***continua a riconoscere ed elogiare*** le aspirazioni ***democratiche e*** filoeuropee ***della maggioranza*** della società turca; ritiene che tali aspirazioni siano ***il motivo principale*** per mantenere vivo il processo di adesione ***della Turchia***;	25. ***riconosce*** le aspirazioni filoeuropee ***di parte*** della società turca; ritiene che tali aspirazioni siano ***legittime ma sottolinea che l'UE non dovrebbe prenderle a pretesto*** per mantenere vivo il processo di adesione;
	Or. en

Emendamento 629
Alice Teodorescu Måwe

Proposta di risoluzione
Paragrafo 25

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
25. continua a riconoscere ed elogiare le aspirazioni democratiche e filoeuropee della maggioranza della società turca; ritiene che tali aspirazioni ***siano il motivo principale per mantenere vivo il processo di adesione della Turchia***;	25. continua a riconoscere ed elogiare le aspirazioni democratiche e filoeuropee della maggioranza della società turca; ritiene che ***l'UE e gli Stati membri debbano intensificare i loro sforzi per sostenere*** tali aspirazioni;
	Or. sv

Emendamento 630
Isabel Wiseler-Lima

Proposta di risoluzione
Paragrafo 25 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	25 bis. riconosce che, oltre all'assistenza emergenziale coordinata attraverso il meccanismo di protezione civile dell'UE, per un valore finanziario stimato di 38 milioni di EUR, l'UE ha erogato 78,2 milioni di EUR in aiuti umanitari per la risposta ai terremoti nel 2023 e 26 milioni di EUR in aiuti umanitari nel 2024; sottolinea che l'UE ha approvato ulteriori 400 milioni di EUR di assistenza a titolo del Fondo di solidarietà dell'UE per

finanziare operazioni di recupero a seguito del devastante terremoto;

Or. en

Emendamento 631
Nacho Sánchez Amor

Proposta di risoluzione
Paragrafo 25 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	25 bis. ribadisce la propria richiesta di rafforzare e approfondire la conoscenza e la comprensione reciproche tra le nostre società, promuovendo la crescita culturale, gli scambi socioculturali e contrastando ogni manifestazione di pregiudizio sociale, religioso, etnico o culturale; incoraggia la Turchia e l'UE a promuovere valori condivisi, in particolare sostenendo i giovani; ribadisce il suo massimo impegno a mantenere e aumentare il sostegno alla società civile indipendente della Turchia;

Or. en

Emendamento 632
Francisco José Millán Mon

Proposta di risoluzione
Paragrafo 25 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	25 bis. ritiene che l'UE dovrebbe continuare a perseguire possibilità di dialogo e di intesa comune con la Turchia, in un contesto internazionale e regionale molto complesso, ed esorta le autorità turche a compiere sforzi anche per rafforzare un dialogo costruttivo; ritiene che sarebbe dannoso

trasmettere l'idea che l'Unione europea respinge la Turchia, giacché ciò potrebbe spingere quest'ultima a intensificare le sue relazioni con altri paesi quali la Russia o l'Iran;

Or. es

Emendamento 633
Vangelis Meimarakis

Proposta di risoluzione
Paragrafo 25 bis (nuovo)

Proposta di risoluzione	*Emendamento*
	25 bis. ribadisce che il dialogo tra l'UE e la Turchia dovrebbe essere portato avanti in modo graduale, proporzionato e reversibile, ferme restando le condizionalità stabilite, come previsto nelle pertinenti conclusioni del Consiglio europeo e del Consiglio;

Or. en